

# Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

JUEVES, 27 DE JULIO DE 1972  
PRECIO DE EJEMPLAR  
CINCO PESETAS  
AÑO LXXXII - N.º 25.106  
DEP LEGAL: BU-5-1958



EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION: VITORIA, 13  
TELFS. { REDACCION: 20128  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852  
APARTADO DE CORREOS N.º 46

## LA "OPERACION CUARTELES" APROBADA POR EL GOBIERNO

Los de Caballería, Infantería y Artillería se venderán al Ayuntamiento, en beneficio de la ciudad y su urbanismo. Los doscientos millones que importa la enajenación serán abonados por la Caja de Ahorros Municipal. En Septiembre será formalizado el convenio entre la Junta Central de Acuartelamiento, Ayuntamiento y Caja

Información en sexta página

## HAN SIDO PUESTOS EN LIBERTAD LOS CINCO ESTIBADORES INGLESES

No se sabe, sin embargo, si ello pondrá fin a la grave crisis laboral planteada

Las «Trade Unions» habían decretado una huelga general en todo el país para el lunes

Condena inapelable al Sindicato del Transporte, a quien se considera culpable de lo ocurrido

Londres (Efe). — Los cinco estibadores encarcelados desde el pasado viernes en la cárcel londinense de Pentonville han sido puestos en libertad esta tarde por orden del Tribunal de Relaciones Laborales. Su encarcelamiento había provocado la mayor crisis laboral conocida en el país desde la huelga general de 1926.

### ORDEN DE HUELGA

Londres (Efe). — Un día de huelga nacional fue ordenado hoy por las «Trade Unions Congress» en apoyo de los cinco estibadores encarcelados y la decisión es de 24 horas de huelga general en todo el país para el próximo lunes.

La orden dictada hoy por el Consejo ejecutivo de la Federación de Sindicatos de declarar huelga general nacional de 24 horas para el próximo lunes, va dirigida a

(Pasa a la página 11)

## Novedades sobre Marte

No está cubierto de polvo y sus Polos se componen de «hielo seco»

Moscú (Efe). — Los científicos soviéticos aseguran ahora que Marte no está cubierto de polvo, como se creía. La mayoría del planeta no tiene más allá de un milímetro de polvo sobre su superficie. Según los resultados de una serie de investigaciones, la materia que compone la superficie de Marte es firme y porosa y contiene de un 40 a un 60 por ciento de óxido de silicio.

En la misma investigación se ha llegado a afirmar que los casquetes polares de Marte están constituidos por "hielo seco", es decir, bióxido de carbono permanentemente helado.

## Propuesta de Golda Meir a Sadat para reunirse «como iguales» (Avancemos juntos hacia la paz)

Aunque no hay aún respuesta oficial el presidente egipcio dice que considera una «trampa» las negociaciones directas

Jerusalén (Efe-Reuter). — La primer ministro israelí, señora Golda Meir, ha instado hoy, personalmente, al presidente egipcio, Anwar Sadat a "reunirse como iguales y hacer juntos un supremo esfuerzo para llegar a una solución acordada".

La dirigente israelí ha hecho su petición en un informe ante el Parlamento en el que, refiriéndose a la reciente decisión egipcia de hacer salir del país a los expertos y consejeros soviéticos, dijo que era "un acontecimiento de gran importancia en la vida de Egipto, y que puede incluso contribuir a acontecimientos positivos en la región".

"Esta hora de la historia de Egipto —dijo la señora Meir— puede, muy bien, ser la hora apropiada para un cambio, y si verdaderamente es la hora del cambio, no la desaprovechemos".

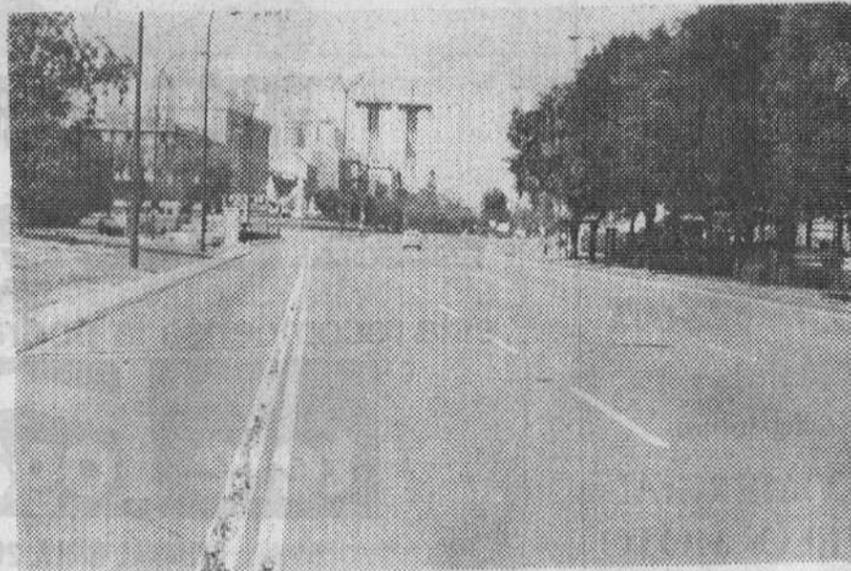
"Cuando todo está dicho y hecho, no hay ningún país extranjero que pueda resolver por nosotros, o en vez de nosotros, los problemas pendientes entre nosotros".

"El bienestar y el futuro de nuestras naciones depende de ese diálogo".

"Negociaciones para el establecimiento de la paz —siguió diciendo la Sra. Meir— no son signo de rendimiento, o de humillación, como se ha dicho en medios árabes. Las negociaciones por la paz

(Pasa a la página 11)

## MADRID, VACIO



En la festividad del Patrón de España, han sido numerosas las personas que han abandonado la ciudad para salir en busca de lugares frescos, pinares, piscinas, pueblitos de los alrededores... Madrid se ha quedado así vacío, sin vehículos, como una pacífica ciudad bajo los rigores del verano.—(Foto Cifra Gráfica)

## SE ESTRELLA UN REACTOR EN BADAJOZ

Han muerto sus dos tripulantes

Badajoz (Logos). — Entre las ocho y veinte y ocho y media de la tarde de hoy, se estrelló, incendiándose, un reactor tipo "CE-9", perteneciente al ala 21 de la aviación táctica, a 300 metros de la estación de ferrocarril de Fuente del Arco. El reactor iba tripulado por el comandante Deófilo Alvarez del Amo, de 38 años y por el capitán don José Luis Moneva Pérez, de 28 años. Ambos tripulantes resultaron muertos en el acto.

Las causas del accidente, en el momento de redactar esta noticia, no han sido determinadas.

## España, segundo país mundial (después de los EE. UU.), en turismo

Firma en Caracas de un acuerdo de aeronavegación hispano-venezolano. Con M. Guillon, desaparece un gran hispanista

Caracas (Efe). — Un acuerdo de aeronavegación hispano-venezolano fue firmado ayer por el ministro de Relaciones Exteriores y el embajador de España, durante una ceremonia efectuada en la sede de la Cancillería venezolana, con asistencia del ministro de Comunicaciones y otras significadas personalidades.

En dicho acuerdo se hace constar que «se conceden derechos a las líneas aéreas de los dos países, «Viasa» e «Iberia», entre Caracas y Madrid y viceversa y a tomar tráfico en puntos intermedios entre las dos capitales y más allá de ellas».

En su discurso, el canciller Calvani describió el acuerdo como «un paso más que redundará en el mejoramiento de las relaciones entre Venezuela y la Madre Patria».

### EL TURISMO INTERNACIONAL

París (Efe). — «El turismo internacional en los países de la O. C. D. E., a la que pertenece España, ha proseguido su crecimiento a un ritmo rápido, dando prueba de que es capaz de resistir a las perturbaciones del clima económico», es una de las principales conclusiones del informe «Turismo internacional y política del turismo en los países de la O. C. D. E.», correspondiente a 1971, que la Organización publicará el próximo mes de Septiembre.

El informe, elaborado por el comité de Turismo de dicha Organización —que preside el español Alberto de Lapuente

(Pasa a la página 11)

## El "problema del siglo", resuelto

**B**URGOS tiene planteados, sin duda alguna, problemas de gran envergadura. Mas por cuanto representa, en orden a una colosal transformación urbanística del centro de la ciudad, hay uno que, no en balde, fue calificado en su día, por el entonces alcalde, el finado don Honorato Martín-Cobos, como "el problema del siglo": es el de los cuarteles.

Pues bien, desde aquel entonces, en que, con gran decisión y acierto fue planteada la "operación", han transcurrido días, meses y aun años, de laboriosas, meritorias y silenciosas gestiones, encaminadas a dar la cima con equilibrado espíritu y hondura adecuada, a fin de que pudiera convertirse en realidad tan lisonjera como transcendental aspiración.

En la meticulosa disección de todos y cada uno de sus aspectos, es de plena justicia señalar que los deseos municipales —plenamente identificados con los de la ciudad entera— han encontrado en las primeras autoridades castrenses y en los interlocutores nacionales del Ministerio del Ejército, un cordial clima de auténtica comprensión y un deseo no menos evidente de hacer compatibles las aspiraciones de Burgos con los proyectos de modernización de instalaciones de los alojamientos de unidades militares, de acuerdo con las exigencias de la hora actual.

Partiendo, pues, de ese doble denominador común, tan amplio como positivo, se ha llegado a la concreción del acuerdo, ratificado ya por el Consejo de ministros y que permitirá una renovación total y una ordenación urbanística de proporciones realmente colosales, a la vez que hace posible con ello, la realización de los planes de modernización castrense a que antes aludimos.

Feliz conclusión, pues, de la "operación cuarteles" verdaderamente ansiada por Burgos y culminada, al fin, bajo los mejores auspicios. Creemos, pues, con toda sinceridad, que la ciudad está de enhorabuena. Y pensamos que es de estricta justicia felicitar, en primer término, al alcalde, señor Dancausa, principal gestor de este acuerdo y expresar nuestra gratitud, la gratitud de todos los burgaleses a las autoridades y personalidades militares que, con fina sensibilidad, elevada comprensión y ánimo totalmente dispuesto, han contribuido a resolver el gran problema, ese gran problema que para Burgos representan los cuarteles en zonas tan neurálgicas como la calle de Vitoria y el paseo de la Quinta y el amplio respiro que la utilización de esos solares con fines urbanísticos ha de significar, con vistas al presente de Burgos y con miras a un futuro inmediato.

No quisiéramos omitir a ninguno de los protagonistas, a la hora jubilosa e que la "operación del siglo" ha sido felizmente concluida. Mas, si, en aras de un elemental deber, hemos de consignar la gratitud de Burgos al Gobierno —y en su escala inmediata al presidente de la Junta central de Acuartelamiento, teniente general Guilloche—, así como a todos los estamentos nacionales y regionales que han intervenido en la elaboración de este acuerdo, séanos, en este orden, permitido simbolizar a todos los ilustres generales que, desde la Capitanía de Burgos, han sido valiosos defensores de las aspiraciones burgalesas, en el actual capitán general, don Salvador Bañuls Navarro, enfermo en Madrid y hasta cuyo lecho queremos hacer llegar, con este motivo, el testimonio sincero, cordial agradecido, de los burgaleses, en la señalada efemérides que para nosotros representa la decisión adoptada en el Consejo de ministros del viernes último.

Gracias, pues, a todos los que han hecho posible que el "problema del siglo" esté felizmente resuelto, pero de un modo especial al teniente general Bañuls Navarro y al alcalde, Sr. Dancausa, protagonistas directos de esta magnífica realidad de que hoy hemos tenido noticia y que será acogida con unánime alegría por **BURGENSE** toda la ciudad.

# QUISISICOSAS

Si importante es la noticia para nuestra ciudad, no menor interés ofrece para Ibeas de Juarros. El acuerdo aprobado por el Consejo de Ministros sobre la venta de los cuarteles de Caballería, Infantería y Artillería, a favor de Burgos, significa la firme voluntad que alienta en el Ministerio del Ejército de llevar adelante el necesario plan de construcción de nuevos acuartelamientos en Ibeas.

Este pueblo experimentará un cambio también colosal y servirá de sede a los más modernos cuarteles que se erigirán en la nación.

Parece que las primeras obras se iniciarán el año próximo.

La Junta central de Acuartelamiento invertirá en la construcción de los nuevos cuarteles más del doble del dinero que recibirá por la venta de los viejos acuartelamientos de la capital.

La precedente noticia sugiere a los comentaristas un tema de importancia y de máximo interés: la necesidad de acometer inmediatamente la obra de ensanche y mejora de la carretera de Logroño.

Esta calzada registra un elevadísimo tráfico y requiere adoptar soluciones de emergencia.

A ver esos otros proyectos de Obras Públicas si acaban por ponerse en marcha.

«Nos pasamos la juventud, llamando al 009, al 003 o al 002, sin obtener respuesta hasta cansarnos».

Esto dice un usuario del teléfono, el cual manifiesta su queja pero no contra las señoritas telefonistas sino contra la Compañía que no refuerza sus servicios en esta época del año.

Desde luego, por lo que nos consta, las telefonistas no tienen culpa de hacer esperar al usuario minutos y minutos para recoger sus llamadas. Sencillamente hay un exceso de demandas, a pesar de que con algunas ciudades, provincias y regiones funciona el automático.

Por lo visto se trata de un problema casi general en todo el país en plena furia del verano, los turistas y las vacaciones.

Para resolver estas situaciones, el público agradecería a la CTNE el refuerzo de personal, aunque sea eventual.

Nada tan molesto al lec-

tor y a los mismos comentaristas como tener que repetir observaciones por aquello de que con tanto poner en movimiento el sonoro «disco» de los lamentos, acaba por rayarse, y supone una molestia para todos.

Conviene, a pesar de todo, insistir e insistir. El paseo del Espolón a ciertas horas requiere música, variada y... suave, a fin de evitar también que las notas musicales lleguen a molestar a los vecinos. Si el Ayuntamiento instaló el equipo de columnas musicales nadie sabe por qué no se utiliza en este tiempo de terrazas animadas

por ciudadanos y forasteros. ¿Acaso fueron instaladas para emitir sólo villancicos en la Navidad?

Ignoramos si a la hora de aparecer esta edición ya habrá desaparecido el motivo «ornamental» que algún bromista o bromistas colocaron en la fuente de «La Flora».

Trátase de una cubierta de rueda de coche El gamberro o gamberros de turno la colocaron hace días, y pudiera ser que aún siga el neumático tratando de animar la escultura, como si fuese un collar de collares prendido en el cue-

llo de una linda hawaiana. ¡Los muy gamberros...!

En el paseo de la Quinta abundan papeles y restos de comidas y de materiales de las últimas barracas desmontadas. No estará de más practicar una buena operación de policía urbana, pero extendida a todo lo largo y a todo lo ancho del bosque o lo que sea de esta fabulosa Quinta mercedora de los mayores mimos y cuidados. Siempre lo mismo.

Hace días que fue clausurada la Exposición «Ojo Guareña» y aún sigue en el pueccento de las Viudas el cartel anunciador de esta muestra espeleológica

Confiemos en que no tarde en desaparecer.

¿Se habrá olvidado de retirar el cartel y los más tiles el personal responsable de hacerlo?

Martinillos

## DEPENDIENTE

NECESITAMOS EN GARDEN BOUTIQUE  
Plaza Primo de Rivera número 6 Teléfono 206990.  
Imprescindible mentalidad joven, conocimiento de la moda y sociabilidad  
(R O C Núm 1.447)

## CATARROSOS, BRONQUITICOS, FUMADORES, ENFISEMATOSOS

y demás enfermos del aparato respiratorio (no tuberculosos) curar sus dolencias en las maravillosas aguas de la

### FUENTE SANTA DE LIERGANES

Magnífica y moderna instalación hidroterápica Hotel dos estrellas, parque espléndido. Rayos X Consultar al médico. Teléfonos 3 y 74 de Liérganes (Santander) Temporada oficial de 15 Junio a 31 Octubre LIERGANES CURA

## TELEVISION ESPAÑOLA

### JUEVES

14,00 Apertura y presentación.  
14,01 Almanaque  
14,30 Primera edición  
15,00 Noticias  
15,35 De la «A» a la «Z»  
16,00 Esa chica - «La barba»  
18,01 Avance informativo  
18,05 La casa del reloj Número 118 (Repetición). «Cosas del campo» (I)  
18,25 Con vosotros  
19,30 Dibujos animados  
19,40 Buenas tardes  
20,10 Novela (Capítulos III y IV). - «Sandra» de Carmen de Icaza  
21, Telediario  
21,35 España siglo XX Número 84 - «La carabela Santa María»  
22,05 Sesión de noche «Santos, el magnífico» (1955)  
23,45 Veinticuatro horas.  
00,10 Oración, despedida y cierre

### VIERNES

13,45 Carta de ajuste  
14,01 Almanaque.  
14,30 Primera edición.  
15,00 Noticias.  
15,35 Muchachos del Mundo. - «Mi pequeño tesoro» (Holanda).  
16,00 Embrujada - «Samantha, regresa pronto».  
18,01 Avance informativo.  
18,05 La casa del reloj Número 119 (Repetición). - «Cosas del campo» (II).  
18,25 Con vosotros.  
19,30 Dibujos animados.  
19,40 Buenas tardes.  
20,30 Novela (Capítulo V y último). - «Sandra» de Carmen de Icaza

**AUTOMOVILISTA:** Fú sabes lo que significa el «villito» de la Cruz Roja en caso de accidente Hazte socio de la Cruz Roja.

21,00 Telediario  
21,35 La noche de los tiempos «El siglo de Oro» (II parte)  
22,05 Estudio 1 - «Llegaron a una ciudad», de J. B. Priestley.  
23,40 Veinticuatro horas.  
00,05 Música para ver.

**Emerson**

El televisor del futuro

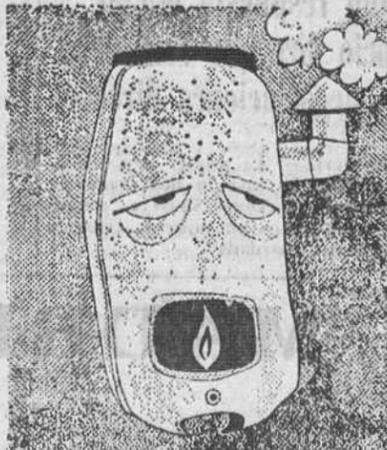
COMERCIAL VELO-MOTO

## RECOMPENSA

HASTA

# 1.500 PTS.

POR SU VIEJO CALENTADOR



## VIVO O MUERTO

OFERTA ESPECIAL

**Otsein** ideas en acción

esta recompensa la podrá cobrar en:

**tele hogar**

GENERAL MOLA, 20

Por Isabel MILLAN

YA he confesado en alguna otra ocasión que padecía una especie de complejo de inferioridad, por pertenecer al reducido grupo de personas a las que no les gusta el campo. Durante mucho tiempo me he mostrado remisa y reconocer en público tamaño falta, que me hacía sentirme materialista, práctica en exceso y poco espiritual en resumidas cuentas.

Ya, no. Resulta que he ido descubriendo, poco a poco, que en realidad el campo auténtico, el verdadero, ése del que sólo van quedando ya pequeños trocitos o lejanos paisajes, gusta a muy poca gente. A todos los demás lo que les gusta es una especie de campo domesticado en el que jugar a campesinos, como quien juega a ser ama de casa con una casita de muñecas. Todas estas personas que presumen de no aguantar la ciudad, que aprovechan y fabrican "puentes" como tristes ingenieros de guardarropía y que pregonan muy alto y muy convencidos, además, que necesitan marcharse al campo para vivir unos días tranquilos, sólo conocen el campo de oídas y tienen su casita o apartamento en cualquiera de los muchos sucedáneos campestres que nos rodean.

Las casitas (menos mal) o los apartamentos (horror!) que se arraciman al borde de cualquier carretera y muchos de ellos sin vestigio siquiera de arbolado (palabra de honor) tienen todos ellos características ciudadanas muy claras. El que, respondiendo a esas características, luzcan un cuarto de baño con azulejos serigrafados (¡Jesús!), una linda y pequeña cocina con lavadora y nevera, bueno va. Pero, ¿qué me dicen ustedes de las antenas de televisión que rematan casi todas las casas, grupos de apartamentos o malditas torres rompe-paisajes?

Tampoco falta en ninguna de estas urbanizaciones pseudo-campestres, el nudo vital para todas ellas, indispensable y presuntuoso: el club. Allí nos muestran orgullosos los dueños de los apartamentos a los modestos visitantes, la sala de juegos, el bar, cromado, barnizado y lustroso y la inevitable chimenea semirústica, rodeada de tresillos diversos y confortables.

¡Pero si resulta que ahora que lo pienso ese campo también me gusta a mí muchísimo! La mayoría de los que presumen de lánguidas horas campesinas, que serenan su espíritu agobiado por los trepidantes días ciudadanos, no conocen más verde que el de las mesas de juego y de billar, ni más tréboles que los de la baraja francesa, ni más árboles que los muñones quebrados y apladados que guardan de honor a ambos lados de la chimenea.

El vestirse con pantalones de pana y zapatos resistentes, gruesos jerseys para esquiar o pasear por la montaña y alegres colores dentro y fuera de la cabeza, sólo resulta una forma más de engaño, de los muchos con que nos mentimos a nosotros mismos, por aquello de parecer siempre mejores o distintos de lo que somos en realidad.

Las principales habitaciones de mi piso madrileño dan a un patio de los llamados de manzana, muy usados en la moderna construcción para evitar el ruido del tráfico de la calle, que alberga en su centro un garaje muy grande con el techo de cristal abovedado. Sobre uno de los extremos de esta bóveda, asoma la copa balanceante o estática de un árbol bello y olvidado, que crece allí por la misericordia de Dios. Cuando hace sol, los cristales de la bóveda fabrican arcos iris pequeños que destellan sobre el árbol cuyas hojas reciben como nadie los rayos de colores, con los que juegan al corro, a las cuatro esquinas y a tejer y destejer cestillos de luz.

Cuando llueve, la bóveda de cristales se vuelve gris, acharolada y tétrica y el árbol, nuevo de lluvia, fresco y remozado, gotea sus hojas una a una sobre el garaje. Fragantes de verdor, como un rocío particular y humilde. Por la noche, el árbol se hace todo de sombra, todo densidad, todo contraste contra los cuadrados de luz de las ventanas. Es nuestro sereno preferido.

Este es mi campo, el que veo desde mi terraza, el que me basta para soñar; porque el campo auténtico queda siempre lejos, cada día más lejos, siempre difícil, siempre esquivo, solitario inalcanzable.

¡Oh pseudo-campo de nuestros días, sembrado de utilitarios y rascacielos, parcelado y absurdo, con los artificiales, supermercados minicampos de deporte y piscinas superpobladas! ¡Construcciones campestres que, para colmo de males, pinchan el cielo con las antenas de televisión, que coronan casi todos estos complejos urbanísticos como falsas almenas eschuchimizadas!

Prefiero mi árbol.

# ESPECIES TRADICIONALES Y AUTOCTONAS EN LA ZOOLOGIA ESPAÑOLA

Suman centenares de tipos, muchos de los cuales son de una rareza extraordinaria

La «capra hispánica», «perdiz roja», «avutarda», «oso pardo», «mono de Gibraltar» «lince», «águila imperial», «venado», etc., no se encuentran más que en nuestro suelo

Por José VARA FINEZ

El Ministerio de Información y Turismo —Dirección General de Deportes, a cuya sección está adscrito el capítulo de «Caza y Pesca», en nuestras demarcaciones territoriales—, tiene publicada una «Guía» de la especialidad, que viene a resultar un verdadero aumento, no ya sólo de la cinegética española, sino de la fauna específica, peculiar y propia, que habita nuestros despoblados bravías sierras y llanuras esteparias.

Pretende esta obra, no ya sólo determinar la manera específica de ejercitar la deportiva modalidad de la caza, sino de analizar cada uno de los ejemplares autóctonos que pueblan nuestra campiña, desde el punto de vista técnico o científico.

Tiene, primero que detenerse minuciosamente, en señalar las piezas propias del terruño nacional, sujetas a la pureza de la raza específica, lo que resulta bastante complejo y, tantas veces hasta dudoso.

El urogallo, por ejemplo, se da en esta obra y en otras de similar alcance, como ave genuina de nuestros montes Cantábricos, cuando los naturalistas de otras latitudes, lo colocan en los enmarañados bosques continentales, y especialmente en las selvas del Norte europea.

## PRODUCTOS AUTOCTONOS

Los tipos diversos de la zoología de Occidente, han franqueado, a menudo, los límites fronterizos de las circunscripciones territoriales, y se han detenido en aquellos países que se acomodaban más fácilmente a sus necesidades y genéricos sistemas de vida.

Esta aclimatación ha hecho que las primitivas especies trocaren algunas de sus condiciones, propias de la especialidad, y adquiriesen modalidades interiores, externas y hasta instintivas produciéndose las subespecies que determinan la zoología naturaleza de nuestra fauna.

Hasta ahora, habíamos entendido que animales típicamente autóctonos, eran productos naturalistas, escasamente numéricos, y que podían cifrarse en unas raras especies de renombre —eso sí— universal.

La famosa «capra hispánica», sólo tiene morada en los montes Cantábricos y Pirenaicos; el «oso pardo» se diferencia de las otras especies continentales, y sus precisas peculiaridades, hacen que no tenga nada que ver con el de los Cárpatos, Alpes, etc. El venado o ciervo

—llamado científicamente «cervus elaphus hispánicus»— habita los poblados bosques que se extienden por la región aragonesa, sierra de la Demanda, montes de León, Castilla, Sierra Morena, hasta las alturas condiquenses, donde se encuentran valiosos ejemplares. La perdiz roja, es un volátil claramente racial, a pesar de las otras razas, también nacionales, como la nival, moruna y pardilla o gris.

Estas aves se han dividido la extensión del territorio para su vida y expansión, siendo la roja, la más abundante y la que apenas se acerca a la franja costera del país, prodiéndose, en cambio, a través de las provincias del centro o septentrionales.

## OTRAS VARIETADES ESPECIFICAS

Existe otra variedad zoológica, claramente nacional: el «águila imperial», o «real», aunque la diferencia no sea excesivamente notable, cuya casta corre peligro de extinguirse por diferentes causas, una de las principales radica en la ignorancia de los labriegos y cazadores, que la persiguen a muerte, por creer que se trata de un encarnizado enemigo para su fauna doméstica.

La avutarda no puede decirse que sea eminentemente racial, porque existe alguna variante en Europa, circunscrita a Hungría, principalmente. Donde, sin embargo, proliera esta sabrosa zancuda ótida, es en España, y elige para su desarrollo las zonas desérticas, desprovistas de arbolado, y parajes, con ondulaciones en sus llanos, donde anidan, procrean y se desarrollan.

No es esencialmente vernáculo el lince. Sin embargo, el que habita en los montes y bosques de nuestra península —el Centro, Este, y alguna zona del Noroeste español—, es más pequeño que el de otros meridianos, por lo que adquiere cualidades peculiares y exclusivas.

Esta es la variedad zoológica más claramente española, aunque existen otras, de condiciones típicas, todavía más genuinas, pero de menos importancia en el orden de las Ciencias Naturales, y posiblemente, de la cinegética.

## DIEZ ESPECIES DE CAZA MAYOR

Las especies de caza mayor, con peculiaridades nativas, son nueve. Diez —incluyendo el muflón—, que procede de Córcega y se introdujo en nuestro país en el año 1953. Estas especies que realizan todas sus funciones vitales en la nación y que cuentan con propiedades de fundamental arraigo nacional están representadas por el venado o ciervo; jabalí; corzo; gamo o paletto; rebeco; macho montés o «capra hispánica»; lobo; lince; oso y muflón.

De caza menor, castiza mente española, son la perdiz roja, tórtola, paloma torcaz; codorniz, avutarda, urogallo, conejo, liebre y faisán si bien los aldeanos del Norte confunden este ave, frecuentemente, con el urogallo. Pueden adscribirse a este grupo, la paloma zurita y la paloma bravía.

De las rapaces, se cuentan como raciales, el águila real, águila imperial; águila cule-

brera; pigardo; águila perdicera; águila calzada; águila pescadora; águila rapaz y águila moteada.

Se centran en el grupo de avicultura rapaz el alimocho común; quebrantahuesos; buitre negro; buitre común, etc., prosiguiendo la enumeración de este género, normalmente carnívoro, que pasa de las dos docenas, en el que figuran el halcón común; halcón abejero; halcón de eleonor; alcotán; esmerejón; cernícalo patirrojo; cernícalo primilla; gavián; ratonero común; azor; ratonero moro; aguilucho lagunero; aguilucho cenizo; aguilucho pálido; milano negro; milano real; milano azul; aguilucho chico y buho real o gran duque.

El grupo de las páldimas, que tanta preponderancia tiene en el mundo de los cazadores, cuenta hasta cerca de cincuenta especies.

## ANIMALES DAÑINOS

Los naturalistas computan como animales dañinos o alimañas, el gato montés, zorro, jineta y nutria.

Estas especies atacan inmisericordemente, las aves domésticas y se ceban en la pesca que se pone ante sus hábiles sistemas de peligroso dominio acuático.

Son numerosas las especies que corren un riesgo inminente de desaparición a causa de mortíferas enfermedades que las diezman cruelmente, o de cazadores —generalmente no lo son— que las cobran por tratarse de unidades raras o por creer que destruyen la riqueza zoológica de sus propiedades.

La Dirección General de Caza y Pesca, ante la sombría perspectiva que se cierne sobre estos valiosos ejemplares ha decretado la veda común para muchas de ellas, a fin de que sean respetadas y no se prive a la Naturaleza de unos seres, valiosos por múltiples razones, entre las que figuran el inapreciable servicio que prestan al campo, desalojándole de dañinas sabandijas, enmigas de frutos y de insectos, colaboradores eficaces de sus tareas agrícolas.

La caza de aves rapaces está casi totalmente prohibida, por su labor destructiva de animales peligrosos

para las cosechas, que codician y destruyen multitud de insectos, reptiles, y diversa variedad del reino animal, cuyo alimento se cifra en las plantaciones agrarias.

Mucha gente lo ignora, pero el búho es un excelente guardián de las riquezas campesinas, porque ataca rapaces y alimañas diurnas y nocturnas, cuya existencia es negativa para la obra realizada por el labrador.

Los córvidos causan verdaderos estragos en las demás especies.

Otro tanto ocurre con el lince, según dijimos; pero por ser un felino, llamado a desaparecer, se le protege, para que el género no se extinga, ya que son muy pocos los ejemplares que de la especie existen.

Es, asimismo perjudicial, el conejo. Un gran roedor que no se ve nunca saciado, y al que, en ocasiones, hay que perseguir, sañudamente. Sin embargo, la enfermedad de que se ve afectado, con frecuencia la mixomatosis, se encarga de enrarecer su número, hasta dejarlo en una cantidad, que apenas puede afectar, sensiblemente, los sembrados agrícolas.

Cabría hablar de los zorros y estorninos, en este sentido. Los propietarios de olivares y viñedos, los persiguen a muerte. Una banda de cualquiera de tales aves es capaz de mermar considerablemente, la prevista cosecha aceitunera o de la vid. Es la propia autoridad quien permite las campañas contra estos avechuchos, que empobrecen, en tantas ocasiones, extensiones considerables cultivadas y mimadas durante todo el año, para que, al tiempo de la recolección los verdaderos usuarios del esfuerzo campesino y de su riqueza, haya desaparecido, como por ensalmo.

(Reportaje LOGOS)

Dr. J. A. Ledo Pozueta

Trastornos circulatorios periféricos. — Cirugía vascular. S. Ildefonso, 3, 2.º Tf. 237974 VALLADOLID

## FABRICA DE MUEBLES

NECESITA CUBRIR EN SU PLANTILLA:

- ESPECIALISTAS EN CARPINTERIA METALICA
- OFICIALES EBANISTAS
- SEÑORITAS CON EXPERIENCIA EN COSTURA
- SEÑORITAS PARA FORRADO DE MUEBLES
- PERSONAL CON EXPERIENCIA PARA DEPARTAMENTO DE METODOS Y TIEMPOS

Las personas interesadas deberán dirigirse con historial, al Apartado 278 de Burgos.

Distinguida Señora:

Una Diplomada de cosmética REVLON está a su disposición del 24 al 29 de Julio en:

PERFUMERIA RIDRUEJO

Laín Calvo n.º 9

Que sin ningún compromiso, te atenderá, aconsejara y presentará las nuevas tendencias de tratamiento y maquillaje



# información RELIGIOSA

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY

Ntra. Señora Madre de la Misericordia. Ss. Pantaleón, Pantaleón, Serpio, Mauro, obs.; Jorge, do., Félix, Aurelio, Natalia, Lillosa, Jucunda, Ermilpo. Ermócrates, mrs.; Ermolao, pb.; Maximiliano, Malco, Martiniano

Dionisio, Juan, Serapión, Constantino, Celestino I, p.; Eterlo, obispo.

Misa de segunda clase y color verde de la Feria.  
**SANTOS DE MAÑANA**  
Ss. Nazario, Celso, Eustaquio, Acacio, mrs.; Sansón, ob.; Peregrino, pb.; Catalina Tomás, virgen.

EN LA ZONA RESIDENCIAL  
"SANTA CLARA", de  
MEDINA DE POMAR (Burgos)

Se vende solar de 30.000 m<sup>2</sup>

EN SU TOTALIDAD O POR PARCELAS

Razón, en Burgos: Teléfonos 207011 y 203955, y en Medina de Pomar. Teléfono 432.



LA SEÑORA

## Doña Felisa Santamaría Villalain

Falleció en el día de ayer, en Celadilla Sotobrín, a los 65 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Sus hijos, doña Saturnina y don Hilario Miguel Santamaría; hijo político, don Feliciano Ubierna; nietos, hermanos, hermanos políticos, tíos, sobrinos y demás familia

SUPPLICAN a sus amistades que tengan presente en sus oraciones y asistan a la misa de cuerpo presente, que se celebrará en la parroquia de San Miguel Arcángel, de Celadilla Sotobrín, HOY, Jueves, a las NUEVE, acto seguido la conducción del cadáver al cementerio local, actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Celadilla Sotobrín, 27 de Julio de 1972



EL SEÑOR

## DON IRENEO CASADO PALACIOS

(CONDUCTOR DE OBRAS PUBLICAS)

Falleció en el día de ayer, a los 58 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

D. E. P.

Su apenada esposa, doña Teófila Núñez; hijas, María Luisa y Margarita; hermanos, don Isidro, don Mariano, doña Encarnación y doña Carmen; hermanos políticos, don Miguel Pérez, doña Beatriz Pérez, doña Resurrección Mahamud, doña Glicería Núñez, doña Felisa y doña Luisa Núñez y don Pedro Renuncio; sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Antigua de Gamonal, HOY, Jueves, a las DOCE y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José.

Casa doliente: Barriada Inmaculada, calle B-3.

"La Cruz". Gran Funeraria.

Burgos, 27 de Julio de 1972.



EL SEÑOR

## D. Ambrosio Arnáiz de Diego

Ha fallecido en accidente de circulación, el día de ayer, a los 72 años de edad, después de recibir los Auxilios Espirituales y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Acacia Huertos Viñe; hijos, Teresa, Ambrosio, Rodrigo, José Luis y María Luz; hijos políticos, José María Ramos, María Teresa Preciado y María Nieves Andrés; nietos; hermanos, Ignacio, Crescencio, Purificación, Dolores, Paula, Paulino y Concha; hermanos políticos, sobrinos y demás familia.

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

El entierro y funeral se celebrarán HOY, a las CINCO Y MEDIA de la tarde en la parroquia de VILLAQUIRAN DE LOS INFANTES.

Vivía en Villaldemiro.

Burgos, 27 de Julio de 1972.

## El martes próximo apertura de los Cursos de Verano Merimée-De Sebastián

El día 1.º de Agosto será la apertura de los Cursos de verano para extranjeros, que se celebrarán en el Instituto Femenino de Enseñanza Media "Cardenal López de Mendoza".

Habrán también clases de francés y de inglés para españoles.

La matrícula para estas clases se podrá efectuar a partir de mañana, viernes, de 6 a 7 de la tarde.

## Las estudiantes de California dicen adiós a Burgos

Ayer acudieron al Ayuntamiento, en visita de despedida

Después de seis semanas de estancia en nuestra ciudad donde han asistido a un curso especial de perfeccionamiento de sus estudios idiomáticos y sobre el "Siglo de Oro" en España, las veintidós jóvenes universitarias de la Hight School de Davis (California), fueron recibidas en la mañana de ayer en la Casa Consistorial y acompañadas de sus profesores.

El primer teniente de alcalde, don José Muñoz Avila, que ya tuvo ocasión de dirigirles un saludo de bienvenida y de buenos augurios cuando iniciaron sus actividades docentes en Burgos, se complació en agradecer a esta gentil y cultural embajada el honor que habían hecho a la ciudad de elegir a ésta como sede para sus estudios, y dirigió a las jóvenes universitarias unas palabras impregnadas de hondo afecto y estima, con motivo del fin de este cursillo de verano.

Por su parte, la representación del Hight School de Davis agradeció al Ayuntamiento y a la ciudad su hospitalidad y reiteró sus sentimientos de amistad y cariño hacia la Cabeza de Castilla y los españoles.

## ¡SALTA CON NOSOTROS! LA BRIGADA PARACAIDISTA TE ESPERA

Muy importante. Puedes ingresar desde los diecisiete años.

El tiempo de «mill» con nosotros es de 20 meses, igual que el voluntario en cualquier Unidad.

Fíjate, a los diecinueve años ya puedes estar libre del Servicio Militar.

Si has saltado ya en tu vida civil y tienes el título acreditativo, te beneficias de una reducción de 3 meses de permanencia en filas.

Si has terminado los tres meses de instrucción en el C.I.R. el tiempo de permanencia en la Brigada será de 17 meses.

Al finalizar el curso de paracaidista en Alcantarilla (Murcia), disfrutarás de un permiso extraordinario de dos semanas.

Si eres remunerado, masita, prima de enganche y reenganche.

Si deseas buscarte el porvenir y te gusta seguir la gloriosa carrera de las Armas no lo pienses más y salta con nosotros.

Para cualquier aclaración puedes dirigirte a los Bandierines de Enganche, instalados en todos los Gobiernos Militares de las distintas provincias.

## FALLO DE LOS PREMIOS LITERARIOS CONVOCADOS PARA CANTAR A LOS PARTIDOS JUDICIALES DE BURGOS

Fueron creados por Conrado Blanco, a través de «Alforjas para la Poesía»

El Jurado calificador de los premios establecidos por Conrado Blanco a través de «Alforjas para la Poesía» y destinados a cantar a los partidos judiciales de la provincia, ha emitido el correspondiente fallo, que se recoge en el acta del jurado, cuyo texto literal es el siguiente:

«En Madrid, a 25 de Julio de 1972, festividad de Santiago Apóstol, reunido el Jurado designado al efecto, bajo la presidencia de don Conrado Blanco como fundador de «Alforjas para la Poesía», para calificar los trabajos presentados al certamen que se convocó en su día, con el fin de premiar doce premios dotados con veinticinco mil pesetas cada uno, destinados a cantar a los partidos judiciales de la provincia de Burgos, de acuerdo con las bases establecidas, acordó, por unanimidad, lo siguiente:

Hecha la selección de los trabajos recibidos se eligieron los doce correspondientes a cada uno de los partidos de la provincia y abiertas las plicas que ampara-

ban todos ellos, resultaron mercedores de los premios, don Arturo del Villar; por Salas de los Infantes, don Carlos Murciano; por Sedano, don Manuel Alcántara; por Villadiego, don Antonio R. Llanillo y, por Villarcayo, don Jacobo Meléndez Burgos, don José García Martínez. Y no habiendo más asuntos de que tratar firman la presente acta todos los miembros del Jurado en Madrid fecha ut su- randa de Ebro, don Angel pra».

## LA SEGURIDAD SOCIAL

Empresario: La Seguridad Social ayudará a conocer precisamente la forma de realizar una correcta cotización si se acude a sus dependencias provinciales en busca de asesoramiento

## SE VENDEN

NAVES CENTRICAS 550 m<sup>2</sup>

- Zona céntrica.
- Entrada para camiones.
- Si interesa, con vivienda.

INFORMES a los Teléfonos 203612 y 208309.



LA SEÑORA

## DOÑA SOFIA DEL PECHO GOMEZ

Falleció en el día de ayer, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Sus resignados hijos, don Julián, don Federico, doña Adela y don Luis López del Pecho; hijas políticas, doña Tilita Mateo Lázcano, doña Margarita Noguera Puig, doña María Luisa Pérez de la Torre y doña Carmen Corzo Sinovas; nietos y biznietos; hermana, doña Pilar; sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral, que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN LORENZO, EL REAL, HOY, Jueves, a las ONCE y seguidamente a la conducción del cadáver al cementerio de San José. Actos de piedad por los que les anticipan las más sinceras gracias.

VIVIA: PLAZA DE JOSE ANTONIO, 21.

Burgos, 27 de Junio de 1972

«La Misericordia». — Gran Funeraria



LA SEÑORA

## D.ª Daniela Manzanares Ubierna

(Viuda de Plasencia)

Falleció en Burgos, el pasado día 22 del corriente, a los 81 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus resignadas hijas, doña Concepción (Vda. de don Domingo Loste), Pilar, Carmen, María Paz y Ascensión; hijos políticos, Antonio Fernández, Antonio Navarro y Felipe Larrea; nietos, Fernando y José Ignacio; hermana, doña Paulina (Vda. de Inclán); hermanos políticos, don Julio Plasencia y doña Francisca Santolalla; sobrinos, primos y demás familia

SUPPLICAN a sus amistades oraciones por el eterno descanso del alma de la finada y la asistencia al novenario de misas y rosarios, que dará comienzo HOY, JUEVES, a las 7,30 de la tarde, en la capilla del Santo Cristo de Burgos, de la Santa Iglesia Catedral. Actos de caridad por los que anticipan las más sinceras gracias.

Burgos, 27 de Julio de 1972

## INFORMACION OFICIAL

### GOBIERNO CIVIL

**EL SECRETARIO GENERAL DE VACACIONES.** — Se pone en conocimiento del público que el secretario general del Gobierno civil, don Casto Pérez de Arévalo, con permiso de la Superioridad, inicia su permiso reglamentario de vacaciones, quedando como sustituto al frente de esta Secretaría general al funcionario del Gobierno civil, don José María Ortiz.

### INFORMACION MILITAR

**DESTINOS.** — Guardia Civil. Teniente don Alejandro Miguel Gutiérrez, de la 251 Comandancia (Málaga), el sector de Tráfico de Palencia, quedando afecto para documentación y haberes al 53 Tercio (Burgos). Teniente don Eliseo Castilla Ruiz, de la 331 Comandancia (Valencia) al sector de Burgos, a cuyo Tercio queda afecto en cuanto a documentación y haberes.

### INSTITUTO NACIONAL DE ENSEÑANZA MEDIA FEMENINO

**CONVOCATORIA DE MATRICULA GRATUITA POR ENSEÑANZA LIBRE.** — Las alumnas que deseen matricularse en el mes de Agosto por enseñanza libre para examinarse en la próxima convocatoria de Septiembre y que se crean con derecho a matrícula gratuita por escasez de recursos económicos podrán presentar su solicitud con los impresos que se pronorcionan en portería desde hoy hasta el 14 de Agosto próximo.

Las beneficiarias de Familia Numerosa e hijas de funcionarios del Ministerio de Educación y Ciencia presentarán copia del carnet o certificado acreditativo respectivamente al formalizar la matrícula.

### DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA

**CONCURSO GENERAL DE TRASLADOS. MODALIDAD «B» (LOCALIDADES DE HASTA 2.000 HABITANTES).** — Adjudicación provisional. — Se comunica a los maestros y maestras que han participado en el concurso de localidades de hasta 2.000 habitantes, que con el fin de evitar posibles desplazamientos y para que cada uno de los participantes sepa a qué atenderse, se detalla seguidamente la puntuación y destinos que esta Delegación ha adjudicado a la vista de las solicitudes presentadas.

**Maestras.** — Busto de Bureba, adjudicada por concentración; Valdorros, doña María Jesús Simón Maestros, por el turno consorte; Villalén, Manuela García Peña, 53,612; Trespaderne, María Luisa García de Galdeano y García de Galdeano, 43,968; Castrojeriz, Antonia Pérez Urbaneja, 29,428; Pampliega, Manuela Pérez Salvador, 25,647; Mecerreyes, Antonia Carrillo Pérez, 23,736; Villaladinos, María Dolores Ordóñez Tapia, 23,729; Quintanilla del Agua, Esperanza Albarellos Zamorano, 22,950; Susinos del Páramo, María Esther Ezquerria Delgado, 20,505; Solaraña, Teodomira Domingo Martínez, 18,950; Santa Gadea del Cid, Isabel del Pozo Martínez, 14,792; Santa María Ananúñez, Concepción Seco Mayoral, 11,820; Berlangas de Roa, Carmen Torrijos Anadón, 11,633; Sopenano de Mena, Araceli Martín Palencia, 10,588; El Terreno, Pilar Arribas González, 8,799; Rabanera del Pi-

nar, Visitación Barriuso Hernando, 8,799; La Aguilera, Carmen Hernando de la Fuente, 8,799; Paules de Lara, María Asunción Marina Castillo, 8,785; Caleruega, María Victoria López García, 8,788; Vadocondes, María Isabel Barriuso Duñas, 7,954; La Horra, Ana María Calvo del Pino, 7,788; Adrada de Haza, Esperanza López Marroquín, 5,290.

**Maestros.** — Arauzo de Torre, Carlos Hernando Mediavilla, 10,952; Santibáñez Zaragoza, Luis Rodríguez García, 8,326; Caba, Dionisio Chaves López, 2,827; Santa Cruz de Juarros, José Rodrigo Baranda, sin puntos.

Se concede un plazo de cinco días naturales, a partir del 27 del actual, para las reclamaciones a que hubiere lugar.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** Santiago Calleja Delgado, Ignacio Arzuaga Navarro, Ana Begoña Herrero Montarelo, Belén Bombín Ovejas, Juan José Espiga Mecerreyes, Raúl Fernández González, Gabriel Blanco Martín, Marta Cuesta Narro, María Josefa Bárcena Castresana, Margarita Gutiérrez Guerra, José Javier Calvo Esteban, Miguel Angel Miguel Llorente, Carlos Melchor Miñón, Alvaro Serrano Lara, Andrés Manzano de la Cruz, María del Carmen Ruiz Alejos Monasterio, Juan Manuel Ruiz Fernández, Jorge Ortega García, Carolina Andrés Miguel, Martina María María.

**Matrimonios:** Don Luis Ausín Portal con doña María Isabel Castroviejo Espinosa, el sábado, a las seis, en El Salvador; don Juan Antonio Allende Arechavala con doña María Aránzazu Antolín Arreguinolaza, el sábado, a las dos, en San Cosme y San Damián; don Hipólito Adalid Ibáñez Sáiz con doña Liduvina Tomé Merino, mañana, a las doce y media, en San Gil; don Jesús Mayoral Angulo con doña María Carmen García Benito, el sábado, a las doce, en Nuestra Señora de Fátima; don Félix Rodrigo Pérez con doña María Mercedes Alonso Maté, el sábado, a la una y cuarto, en San Cosme y San Damián; don Eliseo Soto Fernández con doña Eulalia Rodríguez de Jesús, mañana, a las seis, en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos S.I.C.B.M.; don Jesús Porres Gil con doña Trinidad Illana García, mañana, a la una y media, en San Pedro de la Fuente.

**Defunciones:** Angeles Fernández Cabrera, de Málaga, 71 años; Ascensión Díez Izquierdo, de Santander, 61 años; Emilio González Serrano, de Burgos, 37 años; Manuela Delgado Mariscal, de Burgos, 71 años; Inés Gamarra Ortiz de Zárate, de Mendoza (Alava), 86 años.

El Dr. MIGUEZ, reanudará su consulta de aparato digestivo a partir del uno de Agosto, en la plaza de la Cruzada núm. 1, 5.º, con el mismo teléfono 202512.

**Talleres PEDRO NECESITA Torneros de 1.ª y 2.ª**

Carretera de Arcos, s/n. Teléfono 200715, Burgos (R. O. C. 1.732)

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino:

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 690,5; a la una de la tarde, 690,8; a las siete de la tarde, 689,6.

**Temperatura ambiente.** — Máxima, 25,0 grados a las 16; mínima, 15,8 a las 7 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, SE. — 14 kilóme-

**NO CUBRAS TUS OJOS ante la desgracia ajena. Solidarízate con el que sufre. Colabora con nosotros. Hazte socio de la Cruz Roja.**

tros; a la una de la tarde, E. — 14 kilómetros; a las siete de la tarde, SE. — 14 kilómetros.

**Humedad, 1,8 por ciento.**

**EL CUPON PRO CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número 649 y con 125 pesetas todos los números terminados en 49.

**El Dr. DIEZ LAVIN suspende su consulta hasta el día 27 de Agosto.**

**MORTAL ACCIDENTE DE TRAFICO.** — En las inmediaciones de Celada del Camino, a la altura del kilómetro 53,600 de la carretera Logroño - Vigo, se salió de la Calzada, volcando el automóvil matrícula BU-27672, que conducía Esther Silvestre Ochoa, que resultó ileso. Murió en el acto Consuelo Arnáiz Calvo, de 15 años y resultó con lesiones de pronóstico grave, Begoña Castro, de 19 años. Todas ellas vecinas de Bascuñana.

**CUPON PRO-CIEGOS**  
N.º 649 PREMIADO  
EN EL SORTEO DE AYER

muebles  
**evelio**

**ATROPELLADA POR UN AUTOMOVIL.** — En el caso urbano de Quintanar de la Sierra, el turismo matrícula BU-1198-A, que conducía Martín Para Escribano, de 23 años, de Villavieja del Pinar, alcanzó a Ceferina Alonso Pablo, de 85 años, viuda, quien sufrió la fractura de una pierna, de pronóstico grave.

**SE NECESITA mecánico del automóvil**

Servicio Militar cumplido.  
**ELECTROMART**  
General Mola, 25  
(R. O. C. núm. 1636)

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Ortega Iñiguez, Nuño Rasura, 12; González Iglesias, avenida del Cid, 6; Gómez Bermúdez, San Pedro y San Felices, 14 y Mateo Lazcano, Vitoria, 200 (Gomonal).

**AGRADECIMIENTO.** — La familia de doña Daniela Manzanera Ubierna (Vda. de Plasencia), fallecida el día 22 de los corrientes, (q. e. p. d.), nos ruega expresemos en su nombre el agradecimiento a cuantas personas, se interesaron durante su enfermedad y asistieron a entierro y funeral.

**JOVEN HERIDA.** — A las ocho y media de la tarde de ayer, en el cruce de las calles de Santa Clara con Santa Cruz, chocaron el automóvil matrícula BU.-28.030, que conducía Félix Angel Colomeo Oca, de 18 años, domiciliado en Cristóbal de Andino 1 y la motocicleta que pilotaba Luis Ignacio Villaverde Díez, de 21 años, residente en General Mola, 7, quien llevaba como «paquete» a Mercedes del Hoyo González, de 21 años, con domicilio en Rey Don Pedro, la cual resultó con he-

ridas de pronóstico menos grave, siendo trasladada a la Cruz Roja.

La Policía Municipal practicó diligencias.

Domingo, 30 de Julio

**SAN SEBASTIAN SANTANDER LAREDO**

DIA DE PLAYA

**Viajes Clunia**

A. V. G. B. 134.  
Paloma, 25. Tel. 206633.

**CICLISTA MUERTO.** — A las doce y media del mediodía de ayer, en el término de Villanueva de las Carretas, kilómetro 29,700 de la carretera Burgos-Portugal, el turismo francés matrícula 5319-CF-59, que conducía el súbdito portugués residente en Francia, José Estévez Pascual, atropelló al ciclista Ambrosio Arnáiz Huerta, de 72 años, de Villaldemiro, quien resultó muerto en el acto. Fuerzas de la Guardia Civil practicaron diligencias.

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy: 5,30, 7,45 y 10,45. Una película soberbia, de calidad artística excepcional. «Las cosas de la vida» (3 R). Rommy Schneider, Michel Piccolo, Lea Massari. Todo lo que rodea a un hombre de mundo, vivido intensamente en un momento crucial de su vida. ¡Qué película!

**CALATRAVAS.** — «Festival extraordinario» de las mejores películas filmadas en Todd-Ao. Color: 4,45, 7,45 y 11. ¡La superproducción que todos esperaban! «Las sandalias del pescador» (2). Anthony Quinn, Lawrence Olivier, David Jansen, etc. En un film trascendental, un Papa ruso conmueve al Mundo. — (Menores).

**COLISEO.** — Hoy de 4 a 1. Este programa le entusiasmará: «Las secretarías» (3). Sonia Bruno, Juanjo Menéndez. Formidable film de la vida azarosa de unas muchachas y «Quelmadá» (S. C.). Marlon Brando. El más impresionante realismo en una historia apasionante. — May. 18.

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy el programa más fantástico. El sensacional estreno en technicolor «Robinson Crusoe» (2). La fabulosa aventura de un hombre en la más terrible soledad y «Espartaco» (2). Un film de proporciones épicas, en Todd-Ao. Kirk Douglas, Laurence Olivier, Jean Simmons, etc.

**CONSULADO.** — 5,30, 7,45 y 10,45 Sensacional estreno: «Maciste el Invencible» (S. C.) Mark Forest Eastman. La más fantástica aventura vivida por el hombre más fuerte del Mundo. Todos los públicos.

**CORDON.** — 5,30, 7,45 y 10,45. Maravilloso estreno de una selección nueva de cortometrajes de dibujos animados, en color, con los populares del gran Walt



Del DIARIO DE BURGOS, correspondiente al domingo, 26 de Julio de 1942

**CON gran solemnidad se conmemoró ayer la fiesta patronal del Arma de Caballería, que tuvo una misa en la iglesia de la Merced, presidiendo el general Ibáñez de Aldecoa. Igualmente, el Cuerpo de Telégrafos, en conmemoración de la fiesta de Santiago, organizó otra fiesta religiosa, que tuvo lugar en la iglesia de los PP. Carmelitas.**

• **AYER tarde se celebró una novillada, lidiándose reses de Molero. Los tres diestros, Carlitos Giménez, Pepe Catalán y Manolo Cortés, estuvieron bien, adjudicándose el primero y el último una oreja.**

• **LA temperatura máxima de ayer fue de 33,0 y la mínima, de 16,8.**

**Disney: «Fiesta mágica»** (1). Pato Donald, Mickey, Pluto, etc., entusiasmarán a pequeños y grandes. ¡Un regalo para Vd. y sus hijos!

**DUCAL.** — Hoy de 4 a 12: programa soberbio: «Vivir para vivir» (3). Un film de Claude Leluch, Yves Montand, Annie Girardot. De las mejores de todas las épocas y «Safari en Africa» (S. C.). Impresionante relato de todas las tribus milenarias de Africa y de sus vidas ¡Sensacional! Mayores 18 años.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, 7,45 tarde y 11 noche. Unico día de actuación. Compañía de primeras figuras. — María Asquerino, Mari Carmen Yepes, José Sazatornil «Saza», en «Cómo ama la otra mitad» (S. C.). Un auténtico festival del humor. — (Mayores 18).

**GOYA.** — 5,30, 7,45 y 10,45. Sistema Todd-Ao, 70 mm. Technicolor: «Una droga llamada Helen» (4) Carroll Baker y Jean Sorel. El desenfreno de tres mujeres que tienden en su sensualidad las redes del asesinato. — Mayores 18 años.

**REX.** — Hoy de 4 a 10. — Último día. Programa cumbre. «Jacka de diamantes» (2). George Hamilton, Joseph Cotten. Fabulosa aventura de un tadrón que «trabajaba en el gran mundo» y «4 Bodas de Marisol» (2). El film grande de Morisot, mujer y guapísima, alegre y desenfadada. — Menores 10 años: 8 pesetas.

**TIVOLI.** — Sala especial. — 5,30, 7,45 y 10,45. ¡Dos últimos días! del estreno de la película que supera a «Helga»: «El derecho a la vida» (3). En exclusiva para Burgos y provincia... ¡El film más discutido y apasionado sobre la educación sexual! En V. O. francesa. — (Mayores 18).

# El «problema del siglo», al fin solucionado

## Aprueba el Gobierno la venta de los cuarteles de Caballería Infantería y Artillería a favor de la ciudad

### En Septiembre se formalizará el oportuno convenio con la Junta Central de Acuartelamiento

El llamado «problema del siglo» al fin está solucionado. Según nuestras noticias, el Consejo de ministros en su última reunión presidida por el Jefe del Estado aprobó el expediente tramitado por la Junta central de Acuartelamiento del Ministerio del Ejército sobre la operación de compra-venta de los cuarteles de Caballería, Infantería y Artillería a favor del Ayuntamiento de la ciudad y a través de la Caja de Ahorros Municipal, cuya entidad habrá de sujetarse a las normas urbanísticas aprobadas por la Corporación municipal para una mayor garantía de acierto en su actuación, en beneficio de

la capital y de su moderno desarrollo urbano.

Una vez que el reciente acuerdo aprobado en Consejo de ministros adquiriera plena vigencia y respaldo con la publicación de la oportuna disposición oficial, habrá de suscribirse el correspondiente convenio entre el Excmo. Ayuntamiento y la Caja de Ahorros Municipal de un lado y la Junta central de Acuartelamiento, de otro, a cuyo objeto, en principio se ha fijado los primeros días del mes de Septiembre próximo para formalizar el importantísimo acuerdo.

El volumen financiero de esta

operación asciende a 200 millones de pesetas y la urbanización de los terrenos correspondientes a la Entidad adquirente.

#### ANTE TODO, EL INTERES PÚBLICO DE LA CIUDAD

El Ayuntamiento en su sesión plenaria del 22 de Marzo del presente año aprobó por unanimidad la moción de la Alcaldía relativa a la compra-venta de los terrenos relativos a los antiguos cuarteles ya citados, más los del viejo Parque de Intendencia en San Francisco que permitirían parcelar una superficie global aproximada a los 87.000 metros cuadrados, habiéndose llegado previamente a un acuerdo tácito por ambas partes y explicándose los motivos de la fórmula arbitrada en el sentido de ofrecer a la C. A. M., la ocasión de adquirir los mencionados terrenos, en vista de que las limitaciones presupuestarias del Ayuntamiento no permitían abordar por sí tan importante operación financiera.

El Consejo de ministros al dar su aprobación a la venta de los cuarteles ha tenido presente fundamentalmente el interés público de Burgos pues el Ejército precisa de nuevos acuartelamientos acordes con la misión que le está encomendada y con la exigencias de los tiempos modernos, no se le ha pasado tampoco por alto —como señala la moción de la Alcaldía— que la ciudad necesita acometer el ensanche y acondicionamiento de su principal arteria urbana y la ordenación general de las zonas donde están ubicados los antiguos cuarteles hoy desbordados por construcciones y viviendas.

Otra idea fundamental que ha presidido los criterios de la Junta central de Acuartelamiento en este caso es que los municipios, que como el de Burgos, ofrecieron antaño terrenos para facilitar el asentamiento y desarrollo de instalaciones militares en las guarniciones, deben verse ahora favorecidos en el sentido de que, en cierto modo a ellos revertan tales solares, con una lógica y mínima compensación por el elevado costo que las nuevas construcciones de cuarteles habrá de significar al Ministerio del Ejército.

Efectivamente los nuevos cuarteles que se proyectan construir en Ibeas de Juarros, significan un presupuesto superior a los 400 millones de pesetas.

Conforme ya se informó en su día, es propósito del Ayuntamiento convocar un concurso nacional urbanístico al que acudan los mejores especialistas en Arquitectura y Urbanismo, para parcelar y transformar los terrenos afectados. No sólo se trata de alcanzar los niveles de edificabilidad previstos en el nuevo Plan de Ordenación general urbana «García Lanza» sino de ordenar jardines, parques y espacios destinados a estacionamientos de vehículos y servicios comunes. El estudio de planes parciales a que obligará toda la ordenación perseguirá el buscar, ante todo, un sentido de perfecta armonía y de equilibrio urbanísticos que habrán de contribuir decisivamente a la transformación estética de la ciudad.

#### SE COLMA UNA VIEJA ASPIRACION

Con la formalización del convenio a suscribir en los primeros días de Septiembre en esta ciudad, se colma una vieja aspiración de Burgos, y probable-mente el primer cuartel a derribar será el de Caballería coincidiendo casi con el centenario de su construcción que data de 1874, por lo que tanto empeño

pusieron los burgaleses del pasado siglo, y que costó el Ramo de Guerra 500.000 reales, y para lo cual el Ayuntamiento abonó 140.000 reales por las huertas y terrenos del antiguo convento de San Pablo, propiedades que el Concejo puso a disposición del máximo organismo militar, considerando entonces —como pasó en el caso de los demás cuarteles de la época— que una guarnición en la plaza de Burgos constituía una fórmula de fomentar la vida comercial y social de la capital.

Clausurado el cuartel de Caballería el 12 de Diciembre de 1966 y trasladadas las tropas a su nueva sede provisional en el acuartelamiento «General Yagüe», espera también desde entonces la ultimación del acuerdo de compra-venta.

En su superficie actual de unos 22.000 metros cuadrados procede una edificación del orden de los 80.000 metros cúbicos habida cuenta que el Plan actual de Urbanismo que contempla el lugar como polígono independiente autoriza unos volúmenes de cuatro metros cúbicos por metro cuadrado.

Fue el teniente general don Carlos Merín de Bernardos cuando el 21 de Octubre de 1960, en declaraciones que hizo como capitán general de la región, a nuestro director, le manifestó sus deseos de desplazar los cuarteles fuera del casco urbano.

Por su parte, el finado alcalde don Honorato Martín-Cobos, en aquel tiempo también planteó la necesidad de resolver el llamado «problema del siglo», y a poco de acceder a la Alcaldía su sucesor don Fernando Dancausa reactivó el tema que dio lugar a múltiples gestiones y acuerdos que, definitivamente, culminaron, en perfecta inteligencia con la Junta central de Acuartelamiento y Capitanía general de la sexta región, en este acuerdo aprobado por el Consejo de ministros y que estamos seguros llevará el contento y la alegría a toda la ciudad por los beneficios que está llamado a deparar al moderno urbanismo de Burgos.

### Esta Vd. de Vacaciones?



PROTEJASE DE LADRONES CON ALARMA ELECTRONICA CONTRA ROBOS

**PHILIPS**

Distribuido por

**CESAR BATTANER**

Calle Moneda, 11.

BURGOS

## GRAN TEATRO

—Aire acondicionado— Temperatura Ideal—  
HOY, 7,45 TARDE y II NOCHE  
UNICO E IMPRORRROGABLE DIA DE ACTUACION

### COMPANIA de «PRIMERAS FIGURAS»

**Maria Asquerino**  
**Mari Carmen Yepes**  
**Gloria Osuna**  
**José Cerro**  
**Mauricio de la Peña y**  
**José Sazatornil «Saza»**

en

**COMO AMA**  
**LA OTRA MITAD**

¡UN AUTENTICO FESTIVAL DEL HUMOR!

ADAPTACION y DIRECCION:

**Jaime Azpilicueta**

**UNA COMEDIA INTELIGENTE**  
**Y..., DIVERTIDISIMA !!**

SIEMPRE LOS MA SENSACIONALES  
EXITOS DE LA TEMPORADA SE LOS OFRECE EL  
«GRAN TEATRO»

(MAYORES 18 AÑOS)

#### LA SEGURIDAD SOCIAL

Una cotización correcta exige un previo asesoramiento. El Ministerio de Trabajo lo ofrece a través de sus organismos provinciales

## GOYA - SENSACIONAL

### UNA DROGA LLAMADA HELEN

CARROLL BAKER y JEAN SOREL

El desenfreno de tres mujeres que tienden en su sensualidad las redes del asesinato.

SISTEMA TODD-AO. 70 mm.

Technicolor

— MAYORES 18 AÑOS —

## SE NECESITA

FRESADOR, Oficial 2.ª, con experiencia, SERVICIO MILITAR CUMPLIDO, presentarse de 1 a 3 en calle Calzadas número 1, 5.º, habitación 18. Telfs 220511 - 221980. (R. O. C. 1.747)

# LAVANDERIA RIALCA

## LA MEJOR AMIGA DE SU ROPA

Compruébelo llamando al 22.37-87  
recogida y entrega a domicilio

**SERVICIOS ESPECIALES PARA  
HOTELES, HOSTALES, CAFETERIAS,  
BARES, etc. a concertar**

Avda. del General Vigón D. E.

## LAS SECRETARIAS

Sonia Bruno  
Juanjo Menéndez  
¡Lo más difícil del  
Mundo!

Un trabajo que requiere el tipo de una maniquí, el cerebro de un sabio y la lealtad de un perro...

## COLISEO

HOY

¡NO BUSQUE, NO LE  
HAY MEJOR!

ESTE PROGRAMA LE  
ENTUSIASMARA,  
PORQUE ES  
¡COLOSAL!

## QUEIMADA

Marlon Brando

La apasionante historia de una isla de esclavos que escogió la libertad.

Con el más impresionante realismo y emoción.

## Y AHORA...

EN EL FABULOSO  
VERANO TEATRAL  
QUE LES OFRECE  
¡NATURALMENTE!

## EL TEATRO AVENIDA

¡El acontecimiento sin  
precedentes en la  
historial

**SABADO**  
**29**

## COMPANIA

**CARMEN  
BERNARDOS**  
con  
**FRANCISCO  
PIQUER**

presentan por primera vez un escenario un tema eterno, candente en la actualidad, en una obra ¡EXCEPCIONAL!

## LA PRISIONERA

De Eduardo Bourdet  
Versión libre de Emilio Romero.

CRUDA, pero  
MORALIZADORA  
AUDAZ, pero  
DELICADA  
REALISTA, pero  
ELEGANTE.

Desarrollada con atrevimiento y valentía que no hieren al espectador.

HOY  
CIERRA

# CALZADOS SIMON

Prepara la mejor

# LIQUIDACION

MAÑANA COMIENZA



EN SU UNICO ESTABLECIMIENTO  
MIRANDA, 17

## LISTA OFICIAL DEL SORTEO DE LA LOTERIA NACIONAL CELEBRADO AYER

- 1 Premio de 2.500.000 pesetas para el billete número . . . . . 48174  
Vendido en Logroño.
- 2 Aproximaciones de 65.000 pesetas cada una, para los billetes números . . . . . 48173 y 48175
- 99 Centenas de 5.000 pesetas cada una, para los billetes números 48101 al 48200, ambos inclusive (excepto el 48174).
- 799 Premios de 5.000 pesetas cada uno, para los billetes terminados como el primer premio en . . . . . 74
- 7.999 Reintegros de 500 pesetas cada uno, para los billetes terminados como el primer premio en . . . . . 4
- 1 Premio de 1.500.000 pesetas para el billete número . . . . . 37740  
Vendido en Córdoba.
- 2 Aproximaciones de 30.000 pesetas cada una, para los billetes números . . . . . 37739 y 37741
- 99 Centenas de 5.000 pesetas cada una, para los billetes números 37701 al 37800, ambos inclusive (excepto el 37740).
- 1 Premio de 500.000 pesetas para el billete número . . . . . 44981  
Vendido en Bilbao.
- 2 Aproximaciones de 15.250 pesetas cada una, para los billetes números . . . . . 44980 y 44982
- 99 Centenas de 5.000 pesetas cada una, para los billetes números 44901 al 45000, ambos inclusive (excepto el 44981).

- 1 Premio de 150.000 pesetas para el billete número . . . . . 18871  
Vendido en Guecho, Salamanca, Barcelona, Puertollano, Madrid, Arganda del Rey, La Laguna, Burgos, Rota, Oviedo y Sevilla.
- 1 Premio de 150.000 pesetas para el billete número . . . . . 38660  
Vendido en Hospitalet de Llobregat.
- 1 Premio de 150.000 pesetas para el billete número . . . . . 43827  
Vendido en Madrid.
- 1 Premio de 150.000 pesetas para el billete número . . . . . 52289  
Vendido en Arganda del Rey.

16 Premios de 50.000 pesetas cada uno, para todos los billetes terminados en:  
5552 7636

2.480 Premios de 5.000 pesetas cada uno, para todos los billetes terminados en:

042	182	439	527	617	727	874	966
074	205	465	549	654	759	880	985
143	402	487	562	668	818	926	988
160	419	526	574	710	854	928	—

Esta lista comprende 11.604 premios adjudicados, para cada serie, en este sorteo. En el conjunto de las once series 127.644 premios, por un importe de 308.000.000 de pesetas.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	0															
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas															
18871	150.000	37702	5.000	37703	5.000	37704	5.500	37705	5.000	37706	5.000	37707	5.000	37708	5.000	37709	5.000	37710	10.000					
37701	5.000	37711	5.000	37712	5.000	37713	5.000	37714	5.500	37715	5.000	37716	5.000	37717	5.000	37718	5.000	37719	5.000	37720	5.000			
37721	5.000	37722	5.000	37723	5.000	37724	5.500	37725	5.000	37726	5.000	37727	10.000	37728	5.000	37729	5.000	37730	5.000	37731	5.000			
37731	5.000	37732	5.000	37733	5.000	37734	5.500	37735	5.000	37736	5.000	37737	5.000	37738	5.000	37739	35.000	37740	1.500.000	37741	35.000			
37741	35.000	37742	5.000	37743	5.000	37744	5.500	37745	5.000	37746	5.000	37747	5.000	37748	5.000	37749	5.000	37750	5.000	37751	5.000			
37751	5.000	37752	5.000	37753	5.000	37754	5.500	37755	5.000	37756	5.000	37757	5.000	37758	5.000	37759	10.000	37760	5.000	37761	5.000			
37761	5.000	37762	5.000	37763	5.000	37764	5.500	37765	5.000	37766	5.000	37767	5.000	37768	5.000	37769	5.000	37770	5.000	37771	5.000			
37771	5.000	37772	5.000	37773	5.000	37774	10.500	37775	5.000	37776	5.000	37777	5.000	37778	5.000	37779	5.000	37780	5.000	37781	5.000			
37781	5.000	37782	5.000	37783	5.000	37784	5.500	37785	5.000	37786	5.000	37787	5.000	37788	5.000	37789	5.000	37790	5.000	37791	5.000			
37791	5.000	37792	5.000	37793	5.000	37794	5.500	37795	5.000	37796	5.000	37797	5.000	37798	5.000	37799	5.000	37800	5.000	44901	5.000			
44901	5.000	44902	5.000	44903	5.000	44904	5.500	44905	5.000	44906	5.000	44907	150.000	44908	5.000	44909	5.000	44910	5.000	44911	5.000			
44911	5.000	44912	5.000	44913	5.000	44914	5.500	44915	5.000	44916	5.000	44917	5.000	44918	5.000	44919	5.000	44920	5.000	44921	5.000			
44921	5.000	44922	5.000	44923	5.000	44924	5.500	44925	5.000	44926	10.000	44927	5.000	44928	10.000	44929	5.000	44930	5.000	44931	5.000			
44931	5.000	44932	5.000	44933	5.000	44934	5.500	44935	5.000	44936	5.000	44937	5.000	44938	5.000	44939	5.000	44940	5.000	44941	5.000			
44941	5.000	44942	5.000	44943	5.000	44944	5.500	44945	5.000	44946	5.000	44947	5.000	44948	5.000	44949	5.000	44950	5.000	44951	5.000			
44951	5.000	44952	5.000	44953	5.000	44954	5.500	44955	5.000	44956	5.000	44957	5.000	44958	5.000	44959	5.000	44960	5.000	44961	5.000			
44961	5.000	44962	5.000	44963	5.000	44964	5.500	44965	5.000	44966	10.000	44967	5.000	44968	5.000	44969	5.000	44970	5.000	44971	5.000			
44971	5.000	44972	5.000	44973	5.000	44974	10.500	44975	5.000	44976	5.000	44977	5.000	44978	5.000	44979	5.000	44980	5.000	44981	5.000			
44981	500.000	44982	20.250	44983	5.000	44984	5.500	44985	10.000	44986	5.000	44987	5.000	44988	10.000	44989	5.000	44990	5.000	44991	5.000			
44991	5.000	44992	5.000	44993	5.000	44994	5.500	44995	5.000	44996	5.000	44997	5.000	44998	5.000	44999	5.000	45000	5.000	48101	5.000			
48101	5.000	48102	5.000	48103	5.000	48104	5.500	48105	5.000	48106	5.000	48107	5.000	48108	5.000	48109	5.000	48110	5.000	48111	5.000			
48111	5.000	48112	5.000	48113	5.000	48114	5.500	48115	5.000	48116	5.000	48117	5.000	48118	5.000	48119	5.000	48120	5.000	48121	5.000			
48121	5.000	48122	5.000	48123	5.000	48124	5.500	48125	5.000	48126	5.000	48127	5.000	48128	5.000	48129	5.000	48130	5.000	48131	5.000			
48131	5.000	48132	5.000	48133	5.000	48134	5.500	48135	5.000	48136	5.000	48137	5.000	48138	5.000	48139	5.000	48140	5.000	48141	5.000			
48141	5.000	48142	5.000	48143	10.000	48144	5.500	48145	5.000	48146	5.000	48147	5.000	48148	5.000	48149	5.000	48150	5.000	48151	5.000			
48151	5.000	48152	5.000	48153	5.000	48154	5.500	48155	5.000	48156	5.000	48157	5.000	48158	5.000	48159	5.000	48160	5.000	48161	5.000			
48161	5.000	48162	5.000	48163	5.000	48164	5.500	48165	5.000	48166	5.000	48167	5.000	48168	5.000	48169	5.000	48170	5.000	48171	5.000			
48171	5.000	48172	5.000	48173	70.000	48174	2.500.000	48175	70.000	48176	5.000	48177	5.000	48178	5.000	48179	5.000	48180	5.000	48181	5.000			
48181	5.000	48182	10.000	48183	5.000	48184	5.500	48185	5.000	48186	5.000	48187	5.000	48188	5.000	48189	5.000	48190	5.000	48191	5.000			
48191	5.000	48192	5.000	48193	5.000	48194	5.500	48195	5.000	48196	5.000	48197	5.000	48198	5.000	48199	150.000	48200	5.000	52289	150.000			
		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones				
		5552	143	074	205	7636	487	668	419	160	527	617	727	874	966	074	205	465	549	654	759	880	985	
		042	182	439	527	617	727	874	966	143	402	487	562	668	818	926	988	160	419	526	574	710	854	928
		182	439	527	617	727	874	966	042	182	439	527	617	727	874	966	074	205	465	549	654	759	880	985
		402	487	562	668	818	926	988	143	402	487	562	668	818	926	988	160	419	526	574	710	854	928	—
		562	668	818	926	988	160	419	526	574	710	854	928	—	042	182	439	527	617	727	874	966	074	205

### INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1. Compruebe a la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o decimo.  
2. En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabezaba, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.  
3. Por ejemplo: si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en

la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.  
4. Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones, si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.  
5. Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, y no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con la de una.

# Con el Nuncio Apostólico presidirán la XXV Semana Misional los arzobispos de Burgos, Granada, Cotonou, Bangalore, Anking y Zaragoza

## Burgos y las Semanas Misionales

El tema de las Jornadas de la XXV Semana Española de Misionología es del mayor interés, trascendencia y actualidad.

Gracias a Dios se espera una buena asistencia de seminaristas de toda España y algunas delegaciones también del extranjero.

Y también podemos dar por descontada una espléndida participación de prelados, nacionales y extranjeros, en las Jornadas Misionológicas.

### EL NUNCIO Y SEIS ARZOBISPOS EN LA SEMANA MISIONAL

Una vez más este año es esperado en la Caput Castellae el señor Nuncio Apostólico monseñor Luigi Dagglio que pronunciará la tradicional alocución de apertura en la solemne sesión inaugural. El tema a desarrollar en dicha alocución suele guardar siempre relación con la temática de la Semana y con la problemática eclesial misionera de la mayor actualidad.

Los arzobispos de Burgos y Granada, monseñor don Segundo García de Sierra, presidente de las Semanas desde 1964 en que fue designado para este cargo por la Sagrada Congregación para la Evangelización de los Pueblos o de Propaganda Fide y monseñor don Emilio Benavent, que preside en la actualidad la Comisión Episcopal de Misiones y de Cooperación entre las Iglesias y ostenta en las Semanas Misionales la representación de la Conferencia Episcopal Española.

Son esperados igualmente en la Semana Misional el arzobispo africano de Cotonou en la República de Dahomey monseñor Bernardino Gantín y el arzobispo de Bangalore, India, monseñor don Simón Lourdasamy, ambos nombrados en 1971 por S.S. Pablo VI secretarios Adjuntos del Dicasterio Romano de Propaganda Fide.

También han anunciado su

participación en la Semana los arzobispos de Zaragoza y Anking, monseñor don Pedro Cantero y monseñor Federico Melendro respectivamente. En días sucesivos iremos dando a conocer los nombres de otros Prelados que participarán en la Semana Misional de Agosto.

### BURGOS Y LAS SEMANAS MISIONALES

Desde 1947, Burgos ha sido escenario de importantes jornadas misionológicas, celebradas ininterrumpidamente durante las Semanas Misionales.

—Burgos, Semanas Misionales y Agosto, forman una trilogía, bien conocida y familiar en los ambientes religiosos y culturales de España.

—Burgos y Semanas Españolas de Misionología forman como un binomio que ha sido aireado y resaltado con grandes elogios en las revistas científicas extranjeras que tienen alguna referencia a las Misiones.

—Los extranjeros cuando hablan o escriben de estas Semanas Españolas de Misionología, hablan simplemente de las Semanas de Burgos.

### ¿QUE HAN HECHO LAS SEMANAS EN FAVOR DE BURGOS...?

—Desde un principio las Semanas tuvieron una fecunda y luminosa irradiación hacia la ciudad de Burgos.

—Para conseguir esto, además de las sesiones públicas de carácter científico, dirigidas principalmente, nunca exclusivamente a los seminaristas, se organizaron todos los años los ya famosos coloquios misionales, expresamente dedicados a la ciudad de Burgos.

—Las Semanas han sido foco irradiador de espiritualidad misionera en la Catedral en diversas parroquias de Burgos y templos religiosos, en los principales monumentos religiosos y artís-

ticos de la ciudad y de la provincia en los que se han celebrado espléndidas jornadas, como en el Monasterio de las Huelgas, la Cartuja, San Pedro de Cardeña, Covarrubias, Santo Domingo de Silos, Oña, La Vid, etc.

—Los burgaleses acudieron a dichas jornadas y coloquios misionales y jornadas eucarísticas con entusiasmo, con fervor misional y dando siempre testimonio de férvida e inquebrantable adhesión a la Iglesia Misionera, representada en tantos Prelados, misioneros y misioneras, participantes en las Semanas.

—Las Semanas ofrecieron a los burgaleses la estupendísima coyuntura de poder venerar a nuestra ciudad el Brazo de San Pablo, traído por el Cardenal Arriba y Castro y el Brazo de San Francisco Javier, traído a Burgos por el mismo Padre provincial de los Jesuitas.

—En este intenso vivir ideas y sentimientos misionales, tan del corazón y agrado de la Iglesia Misionera, durante las Semanas por parte de los burgaleses, ¡cuántas gracias y vocaciones misioneras, cuántos sacrificios hechos al Señor, y cuántas bendiciones atraídas del Cielo sobre familias burgalesas.

Y ahora se abre espontáneamente este interrogante. ¿Qué ha hecho y qué hace Burgos por las Semanas Misionales?

## PULSO ECONOMICO

# RECORD EN LA RESERVA DE DIVISAS

Por Luis Ignacio PARADA

Dos años de mejora ininterrumpida de la balanza de pagos han permitido llegar a un nivel récord en la reserva de oro y divisas. Al finalizar el pasado mes de Junio las reservas españolas se habían situado nada menos que en 4.113,5 millones de dólares, valoradas a los nuevos cambios centrales. Nunca la economía española había alcanzado tal nivel de recursos exteriores. Pero el mantenimiento prolongado del ritmo de crecimiento de las reservas, junto a las enormes ventajas estratégicas que proporciona en las situaciones críticas del sistema monetario y ante las presiones especulativas sobre ciertas monedas, presenta también algunas servidumbres. Y ya hay quienes consideran excesivo su nivel para las necesidades de cobertura y piden una utilización más dinámica de las reservas.

### ¿QUE SON RESERVAS?

Para quien no esté excesivamente familiarizado con la terminología económica conviene precisar que las «reservas oficiales» es la denominación dada al conjunto de activos que representan, para el país que los ostenta, un crédito contra otros países. En España las reservas oficiales están formadas por el oro del Instituto de Moneda Extranjera, del Tesoro y del Banco de España, las divisas convertibles en poder del Instituto Español de Moneda Extranjera y Banca Delegada, la posición de reservas en el F.M.I., y los derechos especiales de giro.

Desde 1965, en que la reserva de divisas españolas alcanzó un nivel récord para aquellas fechas no se había vuelto a plantear hasta ahora el sistema de si nuestras reservas son excesivas y constituyen un atesoramiento improductivo o si convendría utilizar una parte de ellas en «dinamizar» algunos sectores económicos o potenciar algunas actividades clave.

Cuando las reservas alcanzan límites considerados insuficientes es sabido que, la solución es devaluar. Cuando las reservas alcanzan un nivel excesivo, una de las posibilidades de acción es revaluar. Pero ningún país del Mundo ha sabido o ha querido definir la frontera de la suficiencia o insuficiencia de su reservas de divisas. Preocupados los Gobiernos por los déficits o superávits mensuales y modificados continuamente en la realidad los puntos de equilibrio, resulta, prácticamente, imposible definir la cifra óptima de reservas de cada país en cada coyuntura concreta.

### ¿CUANDO SON EXCESIVAS O INSUFICIENTES?

¿Qué porcentaje de la renta nacional debe representar la partida del oro y divisas? En función del oro monetario ¿Qué porcentaje del producto neto debe atesorarse? Sobre las provisiones del Comercio Exterior, sobre la cobertura estimada de las importaciones y sobre el saldo previsible de los ingresos turísticos o los movimientos netos de capital ¿Qué nivel puede considerarse como idóneo para la reserva en función de un saldo razonable favorable en la balanza de pagos?

No hay respuestas a estas preguntas. La ortodoxia económica en este aspecto es muy flexible. Quizás por eso —y porque a ningún Gobierno le conviene fijar unos niveles que no siempre podría en las situaciones límite mantener— las polémicas cuando el nivel parece, y torno a este tema proliferan todas luces demasiado bajo o demasiado alto. Ante nuestro nivel actual, unos creen que, para no revaluar sería aconsejable una mayor liberalización de las importaciones. Otros piensan que debería aumentarse la protección a las estructuras productivas insuficientes o atrasadas. Alguien comenta que sería interesante analizar la posibilidad de potenciar la reestructuración de la industria mediante créditos para compra de modernos equipos productivos, financiados con la reserva de divisas, en lugar de con el arancel.

En otros sitios se cree que esto provocaría un proceso inflacionista por elevación de salarios. ¿Sería posible una mayor protección al campo con reforma de estructuras anticuadas? ¿No se podrían basar en estas reservas las normas de una acción concertada en múltiples sectores? Economistas, financieros, banqueros y los más destacados expertos, en política económica discuten hoy sobre este problema. ¿Qué podemos hacer con las divisas?

### ¿ATESORAR O INVERTIR?

Hace un año el «informe sobre la coyuntura económica» del Banco Atlántico se preguntaba: «¿Qué política de reservas exteriores debe seguirse en España? La respuesta no parece fácil porque si bien es cierto que un nivel insuficiente de reservas no es bueno, la acumulación de éstas supone una inversión poco rentable para una nación. A partir de un mínimo de cobertura cualquier país debería preferir utilizar las reservas en la

importación de bienes para el consumo o la inversión y adquirir activos extranjeros menos líquidos pero más productivos. Pero, y aquí surge de nuevo la cuestión, ¿cuál es el nivel idóneo de reservas exteriores, es decir, a partir del cual deja de cobertura a partir del cual es conveniente dejar de acumular?

«Este interrogante —añadía el referido informe— no puede recibir una respuesta radical, invariable en el tiempo y en el espacio, y, de hecho, cada país tiene su propio punto de vista al respecto, pues son muchos los factores «sui generis» que pueden y deben tenerse en cuenta. Sin embargo, no han faltado quienes han apuntado la posibilidad de establecer criterios, con validez general, y han señalado que cuando las reservas brutas representan entre el 40 y 50 por ciento de la cuantía de las importaciones anuales, se alcanza el nivel máximo de acumulación de reservas a partir del cual deja de ser rentable seguir tal política».

Como de aquí a fin de año es previsible que el nivel de las reservas siga aumentando, ante la entrada de divisas que proporcionará el «boom» turístico, nos encontraremos a final de año con un volumen de reservas del orden de los 5.000 millones de dólares. Y no sería extraño que, en adelante, se adopte algún tipo de medidas que permita dinamizar el empleo de las reservas, aunque sólo sea porque si bien es cierto que «por mucho trigo nunca es mal año» no cabe olvidar que «lo mejor es enemigo de lo bueno».

(EFE).

## NECESITAMOS CHICAS para trabajar en hotel de Laredo

Los meses de Agosto y Septiembre. Sueldo: 6.000 pesetas mensuales.

Dirigirse al Hotel Ramona, Avda. de José Antonio, 4 LAREDO (Santander). Teléfono 605080

# Ahora puede lacar a pincel sus muebles en alegres colores de moda fácilmente con

## VALENITE SATINADO

(un nuevo producto de Barnices VALENITE S.A.)

El Valenite Satinado proporciona también el más elegante acabado en el esmaltado de puertas, arriaderos, cocinas, baños, aseos, habitaciones de niños, etc. Pídalo en Droguerías.



## Colchonería VALANDU

Vareado Lavado Hechura de colchones de lana

Aviso, teléfono 200954.

## NECESITO CHALET mes de Agosto

Llamar al teléfono 208802.

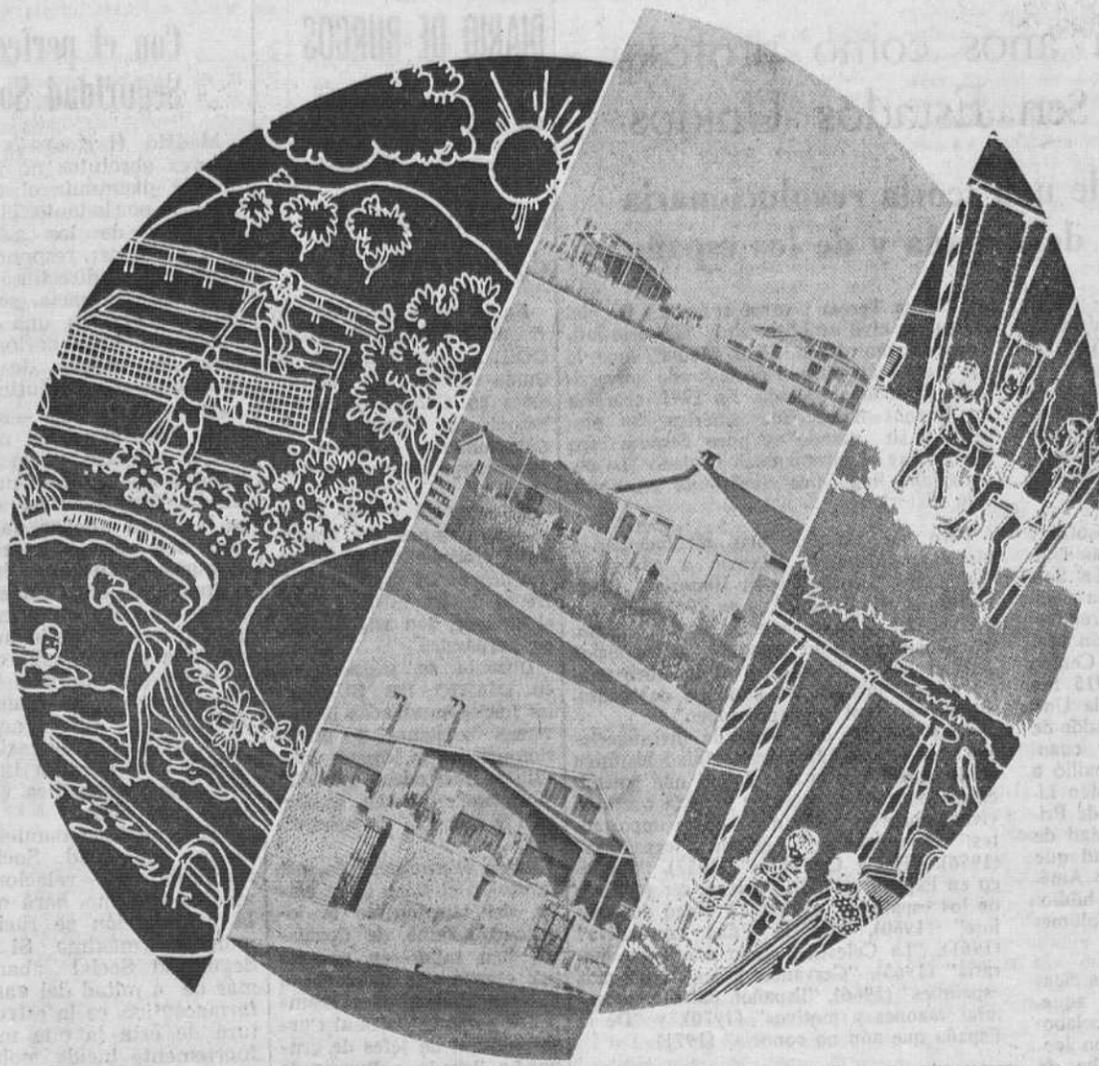
## NOGAT

Ráttida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



Con matorras NOGAT, en polvo, grano y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topas. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SOKATARG, Ter. 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto.



¿HA SOÑADO VD. CON ALGO COMO ESTO?

¿Y POR QUE NO TENERLO?!

**urbanización**  
**FUENTES BLANCAS**  
 ¡TIENE LA SOLUCION!

Viva en el corazón de Burgos disfrutando de los placeres del campo

Trabaje en la ciudad, viva en el campo, pero... en el corazón de Burgos

Urbanización FUENTES BLANCAS

- La mejor zona de Burgos
- El lugar más pintoresco
- Una zona ideal e inmejorable
- Parcelas desde 550 m.<sup>2</sup>
- Parques infantiles
- Aparcamientos
- Amplias zonas verdes
- Servicios a la red de la ciudad
- Amplias calles asfaltadas
- Potente alumbrado
- Magníficas pistas de tenis y baloncesto
- Esta es la realidad de su urbanización

Visitenos:  
 V. Loria, 14 (Edificio Edinco)  
 Despacho 604 Tels 206424-207728  
**BURGOS**

PAMPLONA  
 p. del castillo 20 • 2°  
 tels. 225501 • 221759 tels.



Todo en urbanización fuentes blancas para RESPIRAR placer de vida

# LOS RESTOS MORTALES DE AMÉRICO CASTRO SERÁN TRASLADADOS HOY A MADRID

Pasó treinta años como profesor universitario en Estados Unidos

Fue autor de una teoría revolucionaria sobre el ser de España y de los españoles

Madrid (De nuestra Redacción). — A mediodía de hoy, jueves, llegarán a Madrid los restos mortales del historiador Américo Castro, fallecido el martes en Lloret de Mar, minutos después de que se bañara en la playa, a consecuencia, al parecer, de una embolia cerebral. Américo Castro contaba 87 años. Había nacido en Río de Janeiro, en 1885, de padres españoles, oriundos de Alhama de Granada.

Doctorado en Derecho y en Filosofía y Letras, Américo Castro pasó por las Universidades de Granada, Madrid y La Sorbona, pero su educación científica la completó en Alemania. Fue discípulo predilecto de Ginés de los Ríos y de Ramón Menéndez Pidal. Dirigió en Madrid el Centro de Estudios Hispánicos, y desde 1915 fue catedrático de Lengua Española en la Universidad Central, fue también embajador de la segunda República en Berlín, y cuando comenzó la guerra española se exilió a los Estados Unidos, enseñando también Literatura Española en la Universidad de Princeton. En 1964 pasó a la Universidad de California, en San Diego, Universidad que poco después, cuando en 1968 volvió Américo Castro a España, le compró su biblioteca personal de más de diez mil volúmenes.

Más de trescientos libros y artículos científicos salieron de su pluma, desde aquella primera obra de 1916, escrita en colaboración con Federico de Onís: "Fueron leoneses de Zamora, Salamanca y Alba de Tormes". Tres años más tarde, en 1919, apareció una obra que se haría clásica, "Vida de Lope de Vega", reeditada y modernizada en 1970 por Lázaro Carreter.

Una de sus obras más importantes apareció en 1925, titulada "El pensamiento de Cervantes", y en 1926 "Introducción a la lingüística románica", seguido poco después

de "Santa Teresa y otros ensayos". En plena guerra civil acabó la obra "Glosario latino-americano de la Edad Media", que le dio a conocer entre el profesorado universitario de todo el mundo. En 1941, apareció en Buenos Aires "Iberoamérica: Su presente y su pasado" y poco después otro libro sobre el mismo tema titulado "La peculiaridad lingüística rioplatense y su sentido histórico".

Pero sus estudios más revolucionarios historiográficamente llegaron a partir de 1948, con "España en su Historia", "Cristianos, moros y judíos" y en 1949 con "Aspectos del vivir hispánico. Espiritualismo, mesianismo, actitud personal en los siglos XIV al XVI", editado en Chile, libro tenido como "una de las cumbres del pensamiento español contemporáneo".

Tras más de diez años de investigaciones, publicó en 1961 "La realidad histórica de España", con la que desató una polémica que en ciertos aspectos todavía continúa viva. Siguió luego otras obras importantes: "Semblanzas estudios españoles" (1956), "Hacia Cervantes" (1957), "Santiago en España" (1958), "Origen, ser y existir de los españoles" (1959), "Prólogo del Quijote" (1960), "De la Edad conflictiva" (1961), "La Celestina como contienda literaria" (1965), "Cervantes y los casticismos españoles" (1966), "Español, palabra extranjera: razones y motivos" (1970), y "De la España que aún no conocía" (1971).

UNIVERSIDAD COMPLUTENSE: DUELO OFICIAL

Madrid (Cifra). — La Bandera española ha quedado hoy izada a media asta en el pabellón de gobierno de la Universidad Complutense y en la Facultad de Filosofía y Letras de la misma, en señal de duelo por el fallecimiento de Américo Castro.

## El curso de cultura y arte del campamento de Covalada, visita DIARIO DE BURGOS

El sábado llegarán en marcha por etapas cien muchachos de la O.J.E.

En la madrugada de hoy visitaron DIARIO DE BURGOS los componentes del Curso nacional de Instructores en Cultura y Arte y Estudio y Formación del Campamento nacional de Juventudes de Covalada (Soria).

Integran el Curso diecinueve alumnos de Magisterio procedentes de diversas provincias españolas. Al frente de los mismos venía el director, don Miguel Gorgé Fernández.

Durante su permanencia en DIARIO DE BURGOS les fueron mostradas las diversas secciones y posteriormente, los jóvenes cursillistas realizarán un estudio sobre redacción, confección y montaje del periódico.

Desde el campamento instalado en el Raso de la Nava, del término de la localidad soriana de Covalada, han salido en marcha por etapas con dirección a nuestra ciudad, cien acampados pertenecientes al Curso nacional de jefes de grupo. La llegada a Burgos de estos jóvenes de la Organización Juvenil Española está prevista para el próximo sábado, día 29. En Burgos se dislocará el campamento emprendiendo los acampados el regreso a sus respectivas provincias.

## LAS RECETAS DE FARMACIA SE RACIONALIZARÁN AL MÁXIMO

Con el perfeccionamiento de la Seguridad Social, dice el señor Reol

Madrid (Logos). — «En valores absolutos no será posible disminuir el consumo y, por lo tanto, el incremento de los gastos farmacéuticos», responde a «Ya» el subdirector general de Farmacia, señor Reol Tejada, en una encuesta de dicho periódico sobre los precios de los productos farmacéuticos.

«En nuestro país —añade—, debe pensarse, para juzgar el costo, en la Seguridad Social de la prestación farmacéutica, que es la única que se da al cien por cien, y que el asegurado, frente a limitaciones en otras prestaciones, y, por supuesto, incluso en la asistencia sanitaria —ya se sabe que no todos los enfermos son atendidos por la Seguridad Social—, tienen acceso a toda la medicación, ya sea ésta para la indicación más específica y al costo más alto».

«El perfeccionamiento de la Seguridad Social, mediante las relaciones médico-enfermo, hará que la prescripción se racionalice al máximo. Si la Seguridad Social abarca más de a mitad del gasto farmacéutico, es la estructura de ésta la que más fuertemente incide sobre el consumo».

«El mecanismo para la configuración del costo de la especialidad farmacéutica, está siendo probado en estos momentos y se prevé que pueda ponerse a punto en plazo muy breve. La Dirección general

de Sanidad debe contar con la actuación de todos los estamentos implicados en el medicamento para que esa coordinación corrija cualquier desviación que hoy exista». «En España —concluye el señor Reol— no hay tantas especialidades como se dice, pero sí tal vez más de las estrictamente necesarias. Prácticamente, sólo existen con auténtica incidencia en el mercado unas seis u ocho mil especialidades, de las cuales dos mil representan, aproximadamente, el 75 por ciento del mercado». «Siempre es mejor la existencia de varias especialidades, aún duplicadas, que no un monopolio o un oligopolio». De ahí la necesidad apremiante del Centro de Farmacobiología y control de medicamentos —ya en realización— para la ordenación del sector, a lo que contribuirá también que la asistencia hospitalaria alcance unos niveles más extensos e intensos. El consumo de medicamentos puede también ser ordenado con la ayuda de una campaña de educación.

SE ALQUILA EN GALERIA COMERCIAL LOCAL PARA BAZAR

sin traspaso. Teléfono 223439.

# Guía médica

**José Luis Rica Rica**  
FOCOGINECOLOGO  
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6  
Vitoria 21. 1.º  
Teléfono 201865

**S. IÑIGO**  
OCULISTA  
Consulta de 11 a 2 y de 5 a 7  
Lain Calvo, 17. 1.º Tf 209923

**Alonso Bañuelos**  
OFTALMOLOGO  
Espolón, 2 - Teléfono 209349

**MIGUEL CAMPO**  
FOCOGINECOLOGIA  
Del Igualatorio Médico Colegial  
Edificio EDINCO despacho 406 - Vitoria 17 Tf 205207

**V. MATEOS OTERO**  
CIRUGIA GENERAL  
Traumatología y ortopedia  
CONSULTA de 4 a 6 - Horas concertadas excepto sábados  
Avenida del Cid, 8. 2.º  
Teléfono 206453

**Jerónimo Iglesias**  
MEDICO DENTISTA  
RAYOS X  
Vitoria, 141. 1.º Juan XXIII

**Ramón Llorente**  
Traumatología, Huesos y Articulaciones  
Consulta de 12.30 a 2.30  
Queipo de Llano 2. 4.º Izquierda (frente Establecimientos Campo) Teléfonos 203900 y 204781 y Clínica de San Juan de Dios de 4 a 6.30

**José Llorente**  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Pediatría y puercultura  
Avenida Sanjurjo 39. 1.º C.  
Consulta de 3 a 7 y horas a convenir  
Teléfonos 203900 y 201594

**Jesús Llorente**  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Pediatría y puercultura  
Igualatorio Médico Colegial  
Consulta de 12.30 a 2  
Teléfonos 203900 y 201594  
Avenida Sanjurjo 39. 1.º C.

**DR. MOVILLA C.**  
Neuropsiquiatría  
Electroencefalografía  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos, 8 (Edificio Para) 1.º C  
Teléfono 224922

**Abelardo Carazo**  
MATERNOLÓGICO DEL ESTADO  
PARTOS y GINECOLOGIA  
Vitoria 31 Teléfono 203597

**Jesús Buitrago Morote**  
CARDIOLOGO  
Clínica de San Juan de Dios seis tarde

**R. PLASENCIA**  
OFI ALMOLOGO  
Consulta de 5 a 7 excepto sábados  
Avda Reyes Católicos, 10. 2.º C - Teléf 224957

**H. Urbano Terrón**  
TRAUMATOLOGIA, HUESOS y ARTICULACIONES  
Consulta de 12 a 2 y horas concertadas  
Pza. de la Cruzada 1. 3.º B  
Teléfonos 209819 y 202774

**Abelardo Carazo**  
MATERNOLÓGICO DEL ESTADO  
PARTOS y GINECOLOGIA  
Vitoria 31 Teléfono 203597

**AGUSTIN RIVAS**  
PARTOS ENFERMEZAS y CIRUGIA DE LA MUJER  
Avenida del Cid, 6. 5.º A  
Teléfono 203832

**Arias Martínez Mata**  
CARDIOLOGO  
Alonso Martínez, 7  
Teléfono 200393

**S. LECHUGA SERANTES**  
OCULISTA  
Consulta diaria  
Avda del Cid 6. 3.º  
Teléfono 204452

**F. Infante Abajo**  
MEDICO DENTISTA  
Sanz Pastor 14. 2.º Dcha  
Teléfono 206617

**V. Ojeda Carcedo**  
APARATO DIGESTIVO y NUTRICION METABOLIMETRIA  
Análisis clínicos. Rayos X  
Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 6  
Vitoria 20. 1.º - Tf 203667

**JOSE MUÑOZ AVILA**  
RISON PIEL y VIAS URINARIAS  
Almirante Bonifaz, 12. 1.º  
Teléfono 201539

**Benigno Andrade Loma**  
MEDICO ANALISIS CLINICOS  
Plaza de Calvo Sotelo, 9  
Teléfono 205545

**José M.º Alvarez Tovar**  
MEDICO DENTISTA  
Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 7  
Avda Reyes Católicos. «Edificio Para» 2.º C Tf 222793

**Maximino Ortiz Pérez**  
CIRUGIA y TRAUMATOLOGIA  
Calle Madrid, 10. 1.º  
Teléfono 205001

**M. Sánchez Dueñas**  
Neurologo Neurocirujano  
Electroencefalografía  
Calle Madrid 24. 4.º B  
Consulta de 4 a 6, excepto sábados

**JOSE A. NAVARRO**  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Consulta de 6 a 7 y horas concertadas  
Juan XXIII, 16. 1.º  
Teléfono 206611

**F. J. SANZ ALVAREZ**  
PUERICULTOR  
RAYOS X  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Consulta de 11 a 2 y horas concertadas  
Avenida del Cid, 36. 2.º

**A. LOPEZ GOMEZ**  
GARGANTA NARIZ y OIDOS  
Espolón 28 - Teléf 203577

**V. CORRAL MARISCAL**  
Medicina interna Rayos X  
Consulta, de 4 a 7  
Vitoria 30. 3.º - Tf 208636

**Dr. Raúl Torres**  
Especialista en niños  
Igualatorio Colegial  
Rayos X  
12 a 2 y horas concertadas  
Avenida del Cid, 6. 5.º  
Teléfono 205015

**J. MARTIN PARDO**  
PULMON y CORAZON  
Héroes de la División Azul  
3.º D - Teléfono 204166

**J. M. FRANCES GIL**  
MEDICINA INTERNA  
RAYOS X  
Consulta de 10 a 1 y 5 a 6.30  
Plaza de Vega - Tf 205446

**J. Villaquirán García**  
MEDICO ESTOMATOLOGO  
Del Hospital Militar  
Consulta, de 1 a 3 y de 4 a 6  
San Pablo, 20. 1.º  
Teléfono 206593

**A. LOPEZ GOMEZ**  
GARGANTA NARIZ y OIDOS  
Espolón 28 - Teléf 203577

# ESPAÑA Y EL MUNDO En una conversación telefónica, Nixon reafirma el apoyo norteamericano a Israel

(Viene de primera página)

te, pone de relieve que el año 1971 «ha sido satisfactorio para los países miembros, entre los que se han registrado en total dieciséis mil ochocientos millones de dólares de ingresos turísticos en divisas», lo cual representa cerca del veinte por ciento del volumen global de sus exportaciones invisibles y un incremento del diecisiete por ciento, respecto al año anterior.

España, con 2.073 millones de dólares, aparece destacada en primera posición, entre las naciones europeas, en el capítulo de ingresos por gastos de turismo, seguida de Italia, con 1.882 millones de dólares; República Federal Alemana, con 1.534 millones; Francia, 1.451; Austria, 1.271 y Reino Unido, 1.195.

El record español de ingreso por divisas —con un aumento del 3 por ciento sobre 1970—, sólo es superado en el Mundo por los Estados Unidos, que reunieron 2.457 millones en 1971.

En los veintitrés miembros de la O. C. D. E. se han registrado un total de 133 millones de entradas de turistas.

## HA DESAPARECIDO UN GRAN HISPANISTA

Courtrai (Bélgica) (Efe). — Robert Guillon, ministro de Estado, ex-presidente del Senado y destacado hispanista belga falleció ayer en la población de Courtrai, donde residía, a la edad de 88 años.

Entre los numerosos telegramas de condolencia ha llegado hoy al domicilio del ilustre fallecido un mensaje del ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, que presenta la condolencia del Gobierno español a la viuda e hijos de Guillon.

Robert Guillon estaba en posesión de la gran cruz de la Orden del Mérito Civil y era miembro correspondiente de la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, de España.

Gran admirador de España a la que efectuaba frecuentes visitas y en la que, según gustaba declarar, había ganado sólidas y valiosas amistades, Guillon fue el fundador y primer presidente del grupo «Amistad belga-español».

(Viene de primera página)

son una suprema expresión de soberanía, de honor nacional y de responsabilidad internacional», dijo la señora Meir.

La señora Meir dijo al presidente Sadat que Israel había dejado abiertas todas las opciones, aunque habían pasado ya cinco años desde la guerra de «los seis días».

«Nosotros no hemos declarado unas fronteras permanentes. Nosotros no hemos trazado un mapa decisivo. Nosotros no hemos pedido compromisos previos en materias que deben ser aclaradas por medio de negociaciones».

Al hablar de la cuestión de fronteras, empleó el término vago de «nosotros no tratamos de perpetuar las líneas de alto el fuego o congelar la situación existente».

Refiriéndose concretamente a la iniciativa adoptada por Sadat en Febrero del año pasado para superar el punto muerto de la situación, el primer ministro israelí afirmó que Israel no le había cerrado la puerta a iniciativas tales como la propuesta egipcia sobre la reapertura del Canal de Suez.

«Una solución de esta clase —declaró— podría constituir una aportación positiva al logro posterior de una paz total y negociada».

«Según nuestras noticias —añadió— las bases estratégicas soviéticas en Egipto siguen existiendo y continúan inafectadas. La salida de los asesores y técnicos soviéticos, así como la reducción de las unidades soviéticas que estaban integradas en el sistema egipcio, constituyen un hecho importante, pero no significan el fin del papel de la Unión Soviética en Egipto». La medida de Sadat se refiere a los asesores y técnicos soviéticos, pero no a los instructores.

Refiriéndose a la reanudación de las hostilidades, declaró: «En una situación como la presente estamos expuestos a cualquier tipo de sorpresas. ¿Quién nos puede

garantizar que Egipto no tratará de buscar, por medio de la reanudación de las hostilidades, una solución, o una aclaración, a su frustración y a sus luchas internas? Egipto sigue manteniendo la tesis de prepararse para una solución militar. Continúa declarándose dispuesto a sacrificar a un millón de hombres. Son centenares de millares los hombres que tiene en armas o en tensión. Dado este estado de cosas y nuestra declarada voluntad de paz, nosotros debemos estar preparados para hacerle frente a la posibilidad de que se reanuden las hostilidades en cualquier momento».

Golda Meir terminó dirigiéndole un llamamiento personal al presidente Sadat: «Yo le pregunto al presidente Sadat, dirigente de un gran pueblo, de un pueblo con una tradición y con un futuro a su vista, con todo el sentimiento de responsabilidad que debe albergar en su interior un dirigente responsable: ¿no sería lo más conveniente que hagamos hoy un alto y que emprendamos un nuevo camino, abandonando definitivamente la vía que ha conducido a la muerte, a la destrucción y a la frustración, sin por ello aportar la paz? El Pueblo y el Gobierno de Israel desean con todo su corazón que se ponga fin a la guerra y a los conflictos y que avancemos juntamente hacia la paz. Reunámonos en pie de igualdad y hagamos un esfuerzo supremo para llegar a una solución negociada de los problemas que tenemos planteados».

## DISCURSO DE SADAT

El Cairo (Efe-Reuter). — El presidente Sadat, en el discurso de siete minutos pronunciado hoy ante el Congreso nacional de la Unión Socialista Árabe, afirmó que el conflicto entre Egipto e Israel tiene ante sí la perspectiva de una larga lucha y que Israel debe hacerse cargo de que la Naturaleza y la Historia trabajan a favor de los árabes.

Sadat pronunció este discurso después de que la primer ministro israelí, Golda Meir, le dirigiera un llamamiento personal sobre la celebración de una reunión, en pie de igualdad, para solucionar el conflicto egipcio-israelí.

Todavía no se ha registrado ninguna reacción oficial y directa a las palabras de Golda Meir, pero Sadat declaró: «Nuestros enemigos los israelíes deben percatarse, si es que quieren hacerlo, de que el camino es largo y de que la Naturaleza está con nosotros, lo mismo que la Historia». A las negociaciones directas con Israel las calificó de «trampa».

Luego añadió que «nosotros mantenemos la opinión de que lo que deseamos no es necesario solamente para nosotros, sino que creemos que es también necesario para la libertad de todos los pueblos».

Afirmó, asimismo, que los egipcios deben hacer frente a sus responsabilidades «aun en el caso de encontrarse solos».

## RESOLUCIONES DEL PARTIDO EGIPCIO

El Cairo (Efe). — Sayed Marei, primer secretario del Comité central de la Unión Socialista Árabe, único partido político de Egipto, ha dado hoy a conocer las siguientes resoluciones tomadas durante la reunión de los 1.500 miembros del Congreso nacional de la Unión Socialista Árabe, que ha durado tres días:

«Apoyar por completo las valientes y revolucionarias decisiones tomadas por el liderazgo político como expresión de la soberanía egipcia y de su independencia en todos los campos de la acción nacional, a lo largo de cada metro del territorio egipcio... y denuncia todo intento de explotar dichas decisiones si dañara nuestros intereses nacionales».

«Declarar que la actitud básica norteamericana que está a favor de Israel, constituye el mayor obstáculo para lograr una solución justa a la crisis de Oriente Medio y acentuar la importancia que tiene dejar claro este hecho al pueblo árabe y la necesidad de definir la actitud frente a los Estados Unidos de América como base para un entendimiento».

«Considerar que las cambiantes circunstancias que rodean los preparativos de la batalla imponen a la acción nacional la obligación de ser sinceros respecto a los esfuerzos de nuestro pueblo... para elevar el nivel de nuestro propio poder y confiar en él».

## REACCIÓN EGIPCIA

El Cairo (Efe Reuter). — En los medios oficiales de esta capital, al comentarse la oferta hecha por la primer ministro israelí, señora Golda Meir para entrevistarse con el presidente Sadat y tratar sobre una posible solución en el Oriente Medio, se dice que la posición mantenida por Egipto con respecto a la celebración de conversaciones directas no ha experimentado cambio alguno.

El presidente Sadat ha dicho en discursos pronunciados recientemente que la conformidad de Egipto a un acuerdo sobre conversaciones directas con Israel significaría admitir la «rendición».

## NIXON REAFIRMA SU APOYO A ISRAEL

Washington (Efe). — En una conversación telefónica, el presidente Nixon reafirmó hoy a la primer ministro, Golda Meir, el apoyo de los Estados Unidos a Israel, en el problema de Oriente Medio.

El presidente norteamericano aseguró a la señora Meir que los Estados Unidos «protegerán la integridad de Israel».

Nixon prometió también a la primer ministro israelí la continuación de la colaboración entre los dos países «en la búsqueda de una paz justa en Oriente Medio».

La primer ministro y el presidente celebraron su conversación telefónica, de tres minutos de duración, para inaugurar con ella una estación de tierra de comunicaciones por satélite, que enlaza Israel con la red de comunicaciones mundial por satélite.

## AMISTAD Y COLABORACION

Moscú (Efe) — El presidente Anual El Sadat y el primer ministro, Aziz Sidki, agradecen de nuevo a la URSS su apoyo y subrayan que la amistad y colaboración de Egipto y la URSS continuarán, según telegramas de respuestas a los dirigidos por los supremos jefes soviéticos a El Cairo con motivo del 20 aniversario de la revolución egipcia, que han sido publicados esta tarde en Moscú.

## CHINA ACUSA A EE. UU. Y A URSS

El Cairo (Efe-UPI). — China ha expresado su más fuerte apoyo a Egipto y ha acusado a la Unión Soviética y Estados Unidos de alentar la agresión israelí, según informa hoy la agencia «Oriente Medio».

La agencia afirma que la declaración de apoyo de Pekín estaba contenida en un telegrama enviado al presidente Anual El Sadat en el 20 aniversario de la revolución egipcia.

# LOS CONFLICTOS LABORALES EN INGLATERRA

(Viene de primera página)

diez millones de sindicalistas que existen en Gran Bretaña.

El Consejo Sindical señalaba que la huelga no tendrá lugar si antes del lunes se ponía en libertad a los estibadores en prisión y la huelga comenzaría en la medianoche del domingo para terminar en la medianoche del lunes. Si las órdenes del Consejo fueran obedecidas por completo afectarían a todas las esferas de producción del país aunque serían mantenidos los servicios esenciales como agua, teléfono, luz eléctrica, gas, suministros médicos, hospitales y ambulancias.

Londres ha estado hoy sin periódicos por quinto día consecutivo y sin autobuses urbanos.

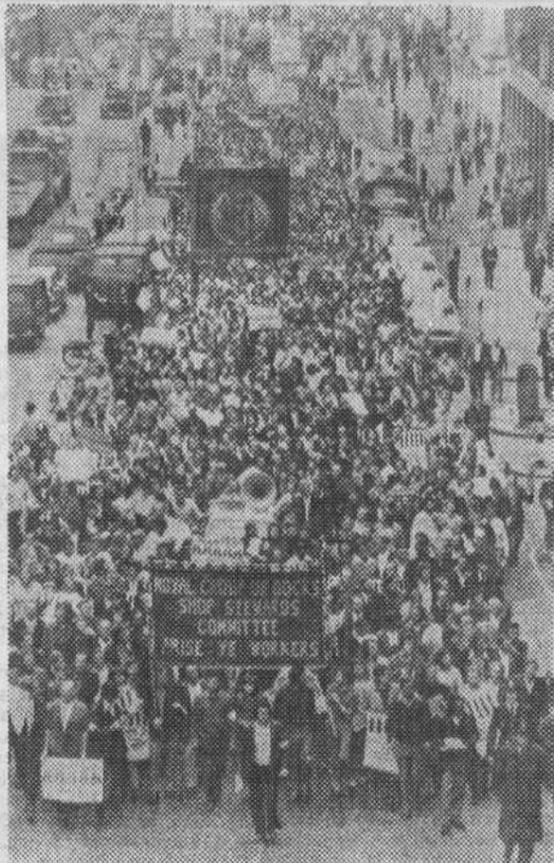
Los cinco estibadores detenidos no fueron llevados personalmente ante el tribunal de relaciones laborales cuando éste consideró la solicitud del fiscal general de la nación de «revisar su caso». A la entrada del Tribunal había manifestantes y se produjeron refriegas entre éstos y la Policía. El Tribunal terminó sus deliberaciones en relativa calma pero la violencia en torno a este caso es general y creciente.

El abogado del Estado, Norman Turner, había presentado ante el Tribunal Nacional de Relaciones Laborales un escrito pidiendo la libertad condicional de los cinco estibadores. El abogado del Estado actúa en nombre de la Ley al pedir la libertad de los estibadores, ya que éstos no la han solicitado. Persistiendo en su actitud de desafío, rehusando pedir perdón y garantías de buena conducta y ni siquiera aceptar que el fiscal del Estado, Turner, que les fue a visitar a sus celdas con objeto de averiguar sus puntos de vista, tenga razón o derecho alguno a intervenir en su caso.

El fiscal persiste en que los cinco cometieron un acto flagrante y deliberado de desobediencia contra el Tribunal, pero considera que tanto la justicia como el interés nacional hacen aconsejable que sean puestos en libertad. Por lo tanto, por iniciativa propia, sin consentimiento de los cinco presos, recomienda que el caso sea revisado en todos sus detalles.

## EL SINDICATO DE TRANSPORTES, CONDENADO

Londres (Efe). — La Cá-



Londres.— Cientos de trabajadores del Sindicato Unionista, marchan por la calle Farringdon hacia «Fleet Street», la calle de los periódicos de Londres, durante la marcha de protesta en la prisión de Pentonville, donde están detenidos cinco trabajadores portuarios.—(Telefoto Cifra Gráfica)

mara alta de los Lores, como Tribunal Supremo británico, ha decretado hoy que el Sindicato del Transporte es responsable de la conducta de los estibadores de los puertos de Liverpool y Hull, que bloquearon tres firmas de contenedores.

Esta sentencia anula la apelación absolutoria que el Sindicato había ganado después de ser condenado al pago de 55.000 libras esterlinas de multa por el Tribunal Nacional de Relaciones Laborales.

La vista se ha celebrado en la Cámara de los Lores a instancias de las firmas perjudicadas «Heatons Transport», «Craddock Brothers» y «Palmapina Services».

Ante el bloqueo persistente de los servicios de estas firmas, el Tribunal Laboral ordenó al Sindicato que impidiera la acción de sus afiliados. Al no hacerlo impuso al Sindicato una multa de 5.000 libras esterlinas que no fue pagada, alegando la organización que no recono-

cía al Tribunal. Entonces, éste aumentó la multa en 50.000 libras esterlinas. El Sindicato pagó 55.000 libras y apeló contra la sentencia. Un tribunal de apelación compuesto por tres jueces absolvió al Sindicato, pero ahora la Cámara alta de los Lores ha estimado que existe responsabilidad y el Sindicato ha pagado la multa.

La Cámara ha condenado también al Sindicato al pago de 25.000 libras esterlinas, importe de las costas de apelación.

## EXPLICACION DEL TRIBUNAL

Londres (Efe). — «El Gobierno no ha intervenido para nada en nuestras decisiones de ordenar la libertad de los cinco estibadores», ha manifestado el presidente del Tribunal de Relaciones Laborales, sir John Donaldson, después de conocerse esta tarde la noticia de la liberación de los trabajadores.

Los estibadores encarcela-

dos, añadió Donaldson, no han pedido la intervención del fiscal del Estado, Norman Turner, y tampoco han aprobado la misma.

No obstante esta intervención, el informe del comité Jones-Aldington sobre el trabajo en los muelles y los contenedores, así como la decisión de la Cámara de los Lores declarando hoy culpable al Sindicato de Transportes por mala conducta de los estibadores, han provocado el orden de libertad dada por el Tribunal de Relaciones Laborales.

«Este Tribunal, ha manifestado su presidente, no ha pedido a los estibadores que solicitaran perdón y por lo tanto no lo han hecho. El principal deseo de estos hombres era continuar en la cárcel, convirtiéndose así en mártires».

«Si el imperio de la ley debe continuar teniendo algún significado, dijo Donaldson, el Tribunal que presido actuó correctamente y volvería a actuar así, a pesar de los efectos que esto pueda tener en las relaciones laborales del país».

## ¿QUE HARA AHORA EL TUC?

Londres (Efe). — Los cinco estibadores encarcelados el pasado viernes y puestos en libertad esta tarde por orden del Tribunal de Relaciones Laborales han salido a las seis y media de la tarde de la cárcel londinense de Pentonville, siendo inmediatamente subidos a hombros por la masa de 2.000 trabajadores que delante de la prisión acogió con aplausos y aclamaciones su liberación.

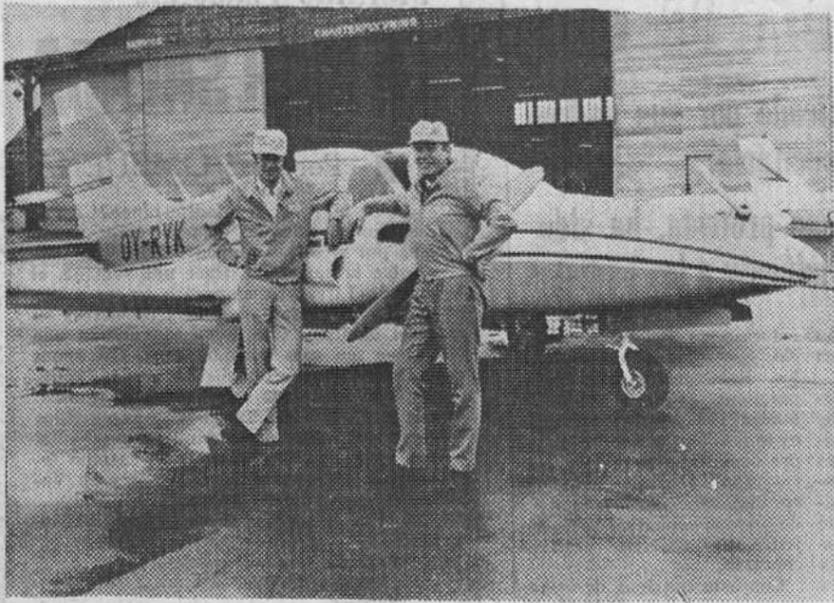
Su encarcelamiento por no obedecer una orden del Tribunal de Relaciones Laborales conminándoles a terminar el boicot de los contenedores del puerto de Londres, ha provocado la mayor crisis laboral en el país desde 1926, año de la última huelga general.

Esta tarde se espera con expectación las reacciones del TUC, Federación de los Sindicatos británicos, que esta mañana decidió convocar a sus 10 millones de miembros a una huelga general el próximo lunes.

El Tribunal de Relaciones Laborales ha anunciado que los estibadores puestos en libertad serán detenidos de nuevo si vuelven a boicotear los contenedores.



# TAXI AEREO DE DINAMARCA A AUSTRALIA NAUFRAGO UNA CARROZA DEL DESFILE MARITIMO DE CARTAGENA



El mayor servicio de taxi aéreo realizado hasta ahora en Dinamarca ha tenido lugar al efectuarse el vuelo Copenhague-Cairn (Australia) por una pequeña avioneta bimotor. En seis días ha recorrido 17.900 kilómetros. El capitán Jorn Kristensen y su ayudante Allan Svensson recibieron el encargo de entregar la citada avioneta en Australia. Había sido comprada en la capital danesa por un industrial danés, Arne Bybjerg, que posee grandes extensiones de terreno en Australia, con la condición de que el aparato le fuera entregado allí. En esta foto vemos a los pilotos con la avioneta, poco antes de iniciar el vuelo desde el aeropuerto Kastrup de Copenhague. — (Foto Fiel)

## REUNION EN YAKARTA PARA TRATAR DE BUSCAR LA PAZ EN VIETNAM

**E.E. UU. admiten que pudo haber habido "bombardeos accidentales" a los diques del río Rojo**

Saigón (Efe-Reuter). — Los mandos militares han enviado más de un batallón de paracaidistas survietnamitas a la ciudadela amurallada de Quang Tri, para expulsar a las tropas comunistas enclavadas alrededor del lado Noroeste, según ha anunciado hoy el mando de Saigón.

Continúan aún choques ligeros entre las dos fuerzas, según un portavoz del mando.

No se ha calculado el número de tropas norvietnamitas que se encuentran en la fortaleza de Quang Tri (del siglo XIX), ni tampoco se ha facilitado información de las bajas sufridas.

### CONVERSACIONES EN YAKARTA

Yakarta (Efe-Reuter). — El ministro de Asuntos Exteriores, Adam Malik, ha mantenido una serie de conversaciones con los representantes en esta ciudad de Estados Unidos, Camboya, Vietnam del Norte, Vietnam del Sur y Vietcong para tratar de encontrar una solución a la guerra del Vietnam.

Malik dijo en un programa de televisión el lunes por la noche que la paz sería establecida antes que el Sudeste de Asia se convirtiera en zona neutral.

Hizo también algunas advertencias contra el optimismo sobre las conversaciones de paz de París y dijo que no parecía que hubiera nuevas propuestas que determinarían un cambio de actitud en ese aspecto.

### PUDO HABER "BOMBARDEO ACCIDENTAL"

Washington (Efe). — Estados Unidos reconoció hoy implícitamente que aviones norteamericanos "podrían haber bombardeado "accidentalmente" los diques norvietnamitas.

El portavoz del Departamento de Estado, afirmó que los diques de irrigación "podrían haber sido bombardeados por accidente" y que "los daños causados son

menores que los que alegan los comunistas".

En una declaración aclaratoria motivada por la serie de acusaciones por la política militar de Nixon en Vietnam, el Departamento de Estado señaló que tiene una evaluación de estos daños menores por las fotos aéreas tomadas por aviones de reconocimiento.

No obstante, el portavoz reafirmó que los Estados Unidos "sólo estaban bombardeando objetivos militares" y sugirió que la proximidad de estos blancos a los diques podían ser la causa de los daños accidentales.

Charles Bray acusó a Vietnam del Norte de "orquestar una campaña propagandística" para hacer creer al Mundo que Norteamérica estaba bombardeando deliberadamente los diques.

Observó también que muchos de estos diques se encuentran resquebrajados desde las inundaciones del año pasado y no han sido reparados aún, "según ha escrito recientemente el diario oficial del partido comunista de Hanoi".

El portavoz de Prensa presidencial, Ronald Ziegler, por su parte, ha dicho hoy que el presidente Nixon desea conseguir cuanto antes una solución negociada de la guerra.

Ziegler se refirió a unas declaraciones hechas por un funcionario norteamericano allegado a la Delegación en París, de que una solución al conflicto no es inminente.

### LA SEGURIDAD SOCIAL

Por una Seguridad Social más fácil, conviene asesorarse del cumplimiento exacto de las obligaciones a través de las Delegaciones provinciales del Instituto Nacional de Previsión y de Mutualidades Laborales e Inspección del Trabajo.

## Rumores sobre nuevo aumento en el precio del azúcar

**La subida anterior no pareció suficiente a los industriales**

**Mejoras salariales al sector caña**

Madrid (Logos). — En el Sindicato nacional del Azúcar y bajo la presidencia de su titular, don Jesús Posada Cacho, se ha firmado el convenio colectivo sindical interprovincial de la industria azucarera, sector caña, que comprende al personal de todas las fábricas y centros de trabajo de esta índole, existentes en la Península.

El convenio tiene una duración de dos años a contar desde el día 1.º de Julio actual y establece notables mejoras retributivas.

Recientemente se habían firmado ya los convenios colectivos interprovinciales de la misma industria azucarera, pero el sector remolacha en sus grupos a) y b), con lo que todos los centros de trabajo encuadrados en el Sindicato nacional del Azúcar tiene suscrito con sus trabajadores los correspondientes convenios salariales.

### ¿ANTE UN NUEVO AUMENTO DE PRECIO?

Madrid (Logos). — El reciente aumento del precio del azúcar no le ha parecido suficiente a la industria del ramo. Los rumores acerca de un nuevo aumento de precio, siguen latentes y con tal motivo el diario «Informaciones» publica lo siguiente:

«El precio del azúcar, congelado desde hace años, ha sido reajustado insuficientemente y se espera una nueva revisión. Informa el corresponsal en Barcelona de la revista «El Economista» que en su último número se hace eco de un informe de la Compañía de Industrias Agrícolas, uno de los tres grandes grupos azucareros españoles (la pasada campaña esta empresa obtuvo en sus azucareras 320.000 toneladas de azúcar, valorada en unos tres mil millones de pesetas).

El precio del azúcar —añade la información—, bloqueado por la Administración durante un plazo

Cartagena (Cifra). — Diez personas han resultado muertas y otras 17 heridas, en un accidente ocurrido en las primeras horas de la madrugada de hoy, al volcar y naufragar la carroza «Río Tajo», que participaba en un desfile marítimo con el que se cerraban las fiestas del Carmen y Santiago, de esta ciudad.

Las víctimas son todas naturales de Cartagena, excepto un joven nacido en Granada.

Testigos presenciales del suceso cuentan que en la primera vuelta de las carrozas participantes en el desfile, se pudo advertir que la «Río Tajo» —presentada por el Ayuntamiento fuera de concurso— iba ligeramente escorada de babor sobre la barcaza que la transportaba. Nadie creyó, en un

principio, las consecuencias que iba a tener momentos después. Hay documentos gráficos que muestran cómo dicha carroza iba algo inclinada, aunque se suponía que era a causa del casi centenar de personas que se habían agolpado en aquel lado y que puso fin a la capacidad flotadora de la embarcación.

Otros, sin embargo, manifiestan que, a su juicio, la construcción elevada sobre la barcaza se resquebrajó y que la carroza se vino abajo.

Más de noventa personas cayeron al mar entre los restos de la carroza.

Pero la reacción no se hizo esperar. Seguidamente se pusieron en movimiento los servicios de rescate que se lanzaron en ayuda de las víctimas e iniciaron los trabajos de salvamento.

Los muertos fueron diez. De éstos, ocho se extrajeron del agua anoche mismo y los otros dos cadáveres se rescataron en las primeras horas de la mañana de hoy. Los heridos fueron trasladados a Centros sanitarios y después a sus domicilios.

El gobernador civil y el alcalde de la ciudad, se pusieron inmediatamente al frente de las operaciones de rescate en unión de las autoridades de Marina y poco después llegaba el capitán general del Departamento marítimo, tomando conocimiento directo de las verdaderas dimensiones de la tragedia.

Los trabajos de rescate continuaron sin interrupción durante la noche y, en las primeras horas de la mañana, se dieron por terminados ante la creencia general de que ya no había ningún cadáver más en el fondo del puerto cartagenero.

Hoy, la primera autoridad municipal ha decretado una jornada de duelo local y así, Cartagena aparece con la bandera nacional ondeando a media asta en los edificios oficiales. Los espectáculos han sido suspendidos.

Han comenzado a llegar, desde distintos puntos de España, testimonios de condolencia. En las primeras horas de la mañana, el presidente de las Cortes, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel tomó contacto directo con el alcalde y le expresó el testimonio de su profundo pesar. Poco después hizo el secretario general adjunto de la organización sindical, en nombre del ministro de Relaciones Sindicales.

Esta tarde se ha efectuado el entierro de las víctimas.

### DESVALIJABAN UNA MAQUINA TRAGAPERRAS

Castropol (Asturias) (Cifra). Los súbditos alemanes Wolfgang Wahl, de 31 años y Rita

Ruth Hinz, de 16, fueron sorprendidos por el dueño de un establecimiento hotelero en el que se alojaban cuando desvalijaban una máquina tragaperras y ya tenían en su poder nueve mil pesetas.

Fueron confinados en una habitación mientras llegaba la Guardia Civil pero consiguieron descolgarse por un balcón dándose a la fuga. Fuerzas de la Benemérita los localizó y han sido puestos a disposición del juez.

## TOROS

**AYER, EN TUDELA**

Tudela (Navarra) (Cifra). — Segunda de feria. Toros de Rodríguez Pacheco de Ciudad Rodrigo (Salamanca).

Eloy Cavazos, petición de oreja en el primero; en su segundo, aplausos. Gabriel de la Casa, saludos en el segundo y dos orejas en el quinto. Raúl Aranda, una oreja en el tercero y ovación en el otro. Gabriel de la Casa fue despedido con una ovación al abandonar el ruedo.

Valencia (Cifra). — Cuarta de la feria de Julio. Algo más de tres cuartos de plaza. Toros de Ramón Sánchez.

Paco Camino, en su primero, pitos y en el otro, bronca. Santiago Palomo «Linares», fuerte protesta en el segundo y dos orejas, con petición de rabo en el quinto. José María Manzanares, dos orejas en el tercero. En el que cerró plaza, vuelta. Fue sacado a hombros por la puerta grande.

### PREMIO ITALIANO A LUIS MIGUEL

Roma (Efe). — El premio a la popularidad, concedido a través de un referendun de lectores de la Prensa italiana, le fue entregado al torero español Luis Miguel Dominguín, en una recepción celebrada anoche en el «Cavallieri Hilton», de Roma. Le hizo la entrega de la placa recordatoria del premio, la Princesa Ira de Furstenberg. En el referendun en cuestión, Luis Miguel, obtuvo más votos que el ciclista belga Merckx, otro personaje popular en Italia.

Luis Miguel, que ha grabado una breve entrevista para la televisión italiana, ha referido sus deseos de actuar en Italia, en dos corridas «a la española». Se celebrará a finales de Septiembre en una localidad cercana a Roma, aunque su identificación no se sabrá hasta el viernes. «Dominguín» espera que esta vez le sea posible ofrecer al público italiano una fiesta de toros a la española. Desde que en 1924 se celebró en Roma, en el Recinto que hoy ocupa el Estadio Flaminio, una corrida de toros, de la que fue principal protagonista el diestro «Rodalito» (hoy vecino de Roma), no se ha podido repetir aquí el espectáculo.

«En el caso de que ahora fuera posible, ha referido Luis Miguel, la corrida se haría a base de cinco toros, cuatro de lidia ordinaria y uno para un rejoneador, que actuaría a mitad de la fiesta, como hizo en Belgrado.

## EL TIEMPO

Madrid (Cifra). — El Servicio Meteorológico Nacional anuncia como tiempo probable para mañana, jueves, cielo nublado con chubascos en el Cantábrico y Galicia. Nubosidad de evolución diurna en las demás regiones, más escasa al Sur de la Península, con algún chubasco tormentoso, aislado, en el Duero, Pirineos, Cataluña, Levante, Baleares y sistemas Central e Ibérico, principalmente. Ligero descenso de temperaturas en la mitad Norte peninsular.

Temperaturas extremas peninsulares: máxima de 36 grados en Córdoba y mínima de 15 grados en Salamanca y León.

Papelería

TAGRA

Material escolar, de pintura y dibujo. Objetos de escritorio y oficina.

Recordatorios, cartas y toda clase de impresos y fotograbados.

Vitoria, 13      Teléfono 202852      Burgos

# RUEGOS DE LOS PROCURADORES SEÑORITA LANDABURU Y SEÑORES CARAZO HERNANDEZ Y SAMARANCH AL GOBIERNO

## Se refieren al trabajo de la mujer y los menores, a la vuelta a la normalidad en la Universidad y a la posibilidad de trasladar las fiestas intersemanales a los sábados

### Proyecto de ley para aumento de plazas de funcionarios

Madrid (Logos). — Que por el Ministerio de Trabajo se indique si se ha procedido a la revisión de las Reglamentaciones de Trabajo y demás normas laborales que se señalan en la disposición transitoria primera del decreto regulador del trabajo de la mujer y de los menores, así como a la revisión de las normas que regulan el trabajo de la mujer en tareas tóxicas, penosas, peligrosas e insalubres en consonancia con lo que establece la disposición transitoria segunda del mismo, solicita en un ruego al Gobierno la procuradora familiar por Burgos, señorita Landáburu.

Habida cuenta que determinadas ordenanzas y reglamentaciones laborales vulneran lo establecido en el citado Decreto al no adaptarse a las líneas generales del mismo, trasgrediendo con ello los principios de norma mínima y de norma más favorable que inspiran el derecho laboral, así como la propia jerarquización de las fuentes, se proceda por el Gobierno a la adopción de las medidas pertinentes para evitar la transgresión de las normas vigentes en la materia, añade la señorita Landáburu.

Por último, la procuradora solicita que el Ministerio de Trabajo lleve a cabo el cumplimiento de lo que establece la disposición adicional tercera del repetido decreto.

#### PETICION DEL PROCURADOR DON FIDEL CARAZO

Madrid (Logos). — El procurador don Fidel Carazo Hernández solicita que se adopten ciertas medidas para conseguir la normalización universitaria en el próximo curso académico, en el «Boletín Oficial de las Cortes» de hoy.

El citado procurador pide que se decrete la más estricta observancia del fuero universitario; que se conceda una total amnistía a los universitarios en proceso de expediente o expedientados, devolviéndoles, asimismo, los plenos derechos ciudadanos a quienes acaso pudieran estar privados de algunos de ellos y que se garantice el acceso a la Universidad a todo español capacitado, evitando la pérdida de ningún talento por falta de medios económicos. En suma; que se practique realmente la gratuidad de la Enseñanza, sin limitaciones, a todos los niveles docentes.

#### MAS RUEGOS AL GOBIERNO

Madrid (Logos). — En el «Boletín de las Cortes» de hoy se publican diversos ruegos al Gobierno; entre ellos, uno de don Juan Antonio Samaranch Torrelló, en el sentido de que se estudie el posible traslado de las fiestas intersemanales a los sábados.

#### NO PROCEDE INDULTAR A LOS CONTRABANDISTAS

Madrid (Logos). — El Gobierno estima que no procede acceder al ruego del procurador don Manuel Madrid del Cacho, en el sentido de que se aplique el indulto del Año Santo jacobino a las infracciones de contrabando con el mismo efecto que a los delitos monetarios.

#### INTERINOS Y CONTRATADOS

Madrid (Logos). — En relación con la situación de los funcionarios interinos, el Gobierno responde en el «Boletín de las Cortes» que hay ya elaborado un proyecto de Ley que debe elevarse en fecha inmediata al Consejo de ministros, proponiendo el aumento de plazas de economistas del Estado, delineantes, cartógrafos y delineantes del Catastro en presencia del Gobierno; Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos; ayudantes de Obras Públicas, delineantes de Obras Públicas; Ingenieros industriales en el Ministerio de Obras Públicas; Ingenieros industriales y ayudantes industriales en el Ministerio de Industria, Ingenieros industriales, arquitectos y aparejadores en el Ministerio de la Gobernación y delineantes en el Ministerio de Comercio.

En respuesta a un ruego sobre la situación de los funcionarios interinos, el Gobierno responde al señor Merino García que también está en proceso de elaboración un expediente para aumentar por Ley la plantilla del Cuerpo de Archivos, Bibliotecas y Museos. Se pretende también intensificar la dedicación de los funcionarios de carrera, ya que, de esta manera, a la vez que se satisfacen los deseos de aquéllos de obtener una dedicación más intensa a la Administración con el consiguiente mejoramiento retributivo, se impide que el personal contratado realice tareas y cometidos que en buena lógica, corresponden efectuar al funcionario de carrera.

El personal contratado e interino al servicio de la Administración —añade el Gobierno— dadas sus especiales características y connotaciones, exige ser tratado jurídicamente con un detenido análisis de cada supuesto y sin generalizaciones que llevarían a soluciones injustas, ya que, en el supuesto de que se pretendiera resolver su situación a base de fórmulas uniformes se correría el peligro de vulnerar postulados básicos y primarios de nuestra Legislación y se quebrantarían principios elementales para el buen orden de la función pública.

No se puede adoptar una solución única y exclusivista para todo el colectivo de personas que integran el personal contratado ya que, dentro de éste, se incluyen personas que responden a variados condicionamientos de tipo legal, personal y temporal, por lo que han de ser reguladas en la lógica diferenciación.

Si bien ha de procurarse dar solución al problema del personal contratado que lleva un prolongado período de tiempo al servicio de la Administración, tampoco se debe ignorar el principio de igualdad de oportunidades para todos los españoles en el acceso a los empleos públicos, según el mérito y capacidad, ni debe desconocerse el hecho de que para determinadas funciones el interés de la Administración, que es el general de toda la sociedad, demanda precisamente la fórmula de la contratación de carácter temporal.

Por estas razones, no parece oportuno celebrar pruebas restringidas cuando la Administración ha convocado pruebas normales de selección, pues en tal supuesto los interesados no pueden alegar que han carecido de la oportunidad para in-

gresar a través del cauce legal establecido para todos los españoles, ni sería procedente facilitar, por otro lado, la adquisición de la cualidad de funcionario de carrera, para el ejercicio de funciones relevantes y de responsabilidad, como es propio en la mayor parte de los puestos de los servicios públicos, sin acreditar de manera fehaciente la capacidad adecuada.

El interés de la propia sociedad y de todos los españoles que tienen derecho a gozar de una Administración eficaz requiere que la permanencia en los empleos públicos no se adquiera por el mero transcurso del tiempo, siendo errónea la comparación a estos efectos con el sector privado.

Con arreglo a las estadísticas, un alto porcentaje de personal contratado se halla en el Ministerio de Educación y Ciencia.

#### ACTITUD DEL GOBIERNO EN LOS ARRENDAMIENTOS RUSTICOS

Madrid (Logos). — La normativa sobre los arrendamientos rústicos que el Gobierno habrá de elaborar durante la vigencia del III Plan de Desarrollo habrá de ser sometida necesariamente a las Cortes, responde el Gobierno al ruego del procurador señor Liaño Flores, en el «Boletín de las Cortes» de hoy.

El Gobierno no puede en estos momentos asegurar si considera o no la prórroga forzosa de los arrendamientos actualmente vigentes en virtud de la legislación dictada en 1954 y prorrogada posteriormente en virtud de decretos-leyes. Lo que sí puede afirmar es que, de prorrogarse, habrá de ser sin otra trascendencia que la pura continuidad para el mantenimiento de unos derechos cuya desembocadura habrá de arbitrase necesariamente a través del proyecto de Ley anteriormente aludido, concluye la respuesta gubernamental al ruego del citado procurador sobre diversos aspectos de la legislación de arrendamientos rústicos.

La propaganda es el todo.

Diario de Burgos



garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico.

## HA COMENZADO EN MADRID LA V CONFERENCIA MUNDIAL DE EDUCADORES DE JOVENES CIEGOS

El ministro de Trabajo inauguró otra residencia y "hogar" de pensionistas en dos barrios de la capital de España

También Badajoz estrena un mercado de origen

Madrid (Logos). — Esta mañana, bajo la presidencia del ministro de la Gobernación, ha tenido lugar la sesión de apertura de la V Conferencia del Consejo mundial de Educadores de Jóvenes Ciegos.

#### NUEVO PASO ELEVADO

Madrid (Logos). — El ministro de la Gobernación, señor Garicano Goñi, ha presidido esta mañana la inauguración del paso a desnivel entre las calles doctor Esquerdo y Méndez Alvaro con el que concluye la primera fase de actuación municipal en dicho circuito.

Será capaz de absorber holgadamente el tráfico previsto de 40.000 vehículos día, un quince por ciento del cual se estima de vehículos pesados.

El gasto municipal, incluidas las obras complementarias ha ascendido a 130 millones de pesetas.

#### RESIDENCIA Y HOGAR DE PENSIONISTAS

Madrid (Cifra). — Una residencia y un hogar del pensionista de la Seguridad Social, situados, respectivamente, en los barrios madrileños del Gran San Blas y Embajadores, fueron inaugurados esta tarde por el ministro de Trabajo.

#### UN MERCADO DE ORIGEN

Badajoz (Logos). — El ministro de Agricultura ha inaugurado esta noche, las instalaciones de "Merco Guadiana, S. A." mercado de origen que ha de significar un paso decisivo en la comercialización de los productos agrarios de toda esta zona de las vegas altas del Plan Badajoz.

El ministro de Agricultura anunció que dentro de

## NUEVOS HOGARES

Pérez Iturriaga - Menéndez-Conde Rodríguez



El sábado último contrajeron matrimonio, a las seis de la tarde, ante el altar mayor de la Catedral, la encantadora señorita Isabel Menéndez-Conde Rodríguez y el ingeniero industrial burgalés don José Luis Pérez Iturriaga.

Bendijo la unión don Gerardo Sanmartín Iturriaga, primo del novio y actuaron de padrinos don Vicente Pérez Ortega, padre del contrayente y doña Josefina Rodríguez de la Rúa, madre de la desposada.

Por el novio firmaron como testigos su hermano don Vicente, ingeniero de Caminos; su tío, don Teófilo Iturriaga, industrial; don Fortunato Gutiérrez y don Manuel Payno, suscribiendo el acta en representación de la novia, don Facundo Brines Blanco, teniente coronel de Intervención y los tíos de la desposada, don Alejo Rodríguez de la Rúa, médico traumatólogo de Oviedo; don Adolfo Rodríguez de la Rúa, médico urólogo de Orense y don José María Rodríguez de la Rúa, químico, así como su hermano don Marcial Menéndez-Conde.

El banquete nupcial se celebró en el Hotel Condestable, desde el que partieron los nuevos esposos en viaje de novios.

Reciban nuestra más cordial enhorabuena.

#### FUNERAL

Madrid (Logos). — Esta mañana ha tenido lugar un funeral ofrecido por la Armada española y presidido por el ministro de Marina, en sufragio de los infantes de Marina y marineros fallecidos en el accidente ferroviario de "El Cuervo" el pasado día 21.

#### HOMENAJE DE SANTIAGO AL CABILDO

Santiago de Compostela (Cifra). — La Medalla de oro de la Ciudad, placa y diploma han sido entregados hoy al Cabildo de la Catedral, en un acto que tuvo lugar en el salón de sesiones del Ayuntamiento de Santiago.

#### MISAS POR EVA DUARTE

Madrid (Cifra). — Dos misas rezadas se han celebrado hoy en Madrid en memoria de Eva Duarte de Perón al cumplirse el vigésimo aniversario de su muerte.

La primera fue oficiada esta mañana en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Pilar y estuvo organizada por José León Suárez y la segunda se celebró por la tarde en la Iglesia latino-americana de la Merced, organizada por Jorge Cesarsky. A ambas ceremonias religiosas asistieron argentinos entre los que se encontraban los dirigentes peronistas.

# Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148 y Delegación, Vitoria, 13) de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad. PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más 2 pesetas.

## Alquileres

**ALQUILO** máquinas escribir, calcular «Crespos». Plaza Alonso Martínez, 7. Teléf. 205947.

**SE ALQUILA** piso céntrico, oficina o vivienda, calefacción Informes. Tejidos Revilla.

**ALQUILO** piso calle Madrid Informes Madrid. 10. 1.º Izqda.

**ALQUILO** piso amueblado. Madrid, 42 Razon, Carmen 6. 8.º A. Teléfono 207400.

**ALQUILO** carnicería con cámara en calle Palacio 6.º 8. de Salas de los Infantes Teléfono 26.

**EN CABO** de Ajo (Santander), alquiler chalet mes Agosto. Teléfono 203442 6 202409.

**SE ALQUILAN** o venden amplios almacenes de 400 metros cuadrados en Carretera Estación, 45 Razon, Casimiro Herrero Alcolea, 1. 3.º Aranda de Duero.

**ALQUILO** piso amueblado, calefacción central temporada verano o más Particular de las Calzadas, número 1 Informes porteria.

**ALQUILO** piso amueblado. Camino de la Plat. porta 1.º 2.º A. (Detrás telefónica Gamonal).

**SE ARRIENDA** piso barato frente Venerables amueblado, temporada verano Razon, Padre Silverio 4 8.º C.

**ALQUILO** piso amueblado, económico, de 4 a 8. San Julián, 26. 3.º derecha.

**SE ALQUILA** piso 1.650 Enrique III. Teléfono 200887. Llamar sólo mañanas.

**ALQUILO** piso amueblado, cuatro habitaciones, Teléfono 205855.

**ALQUILO** habitaciones amplias confortables, amigos empleados pensión completa o sólo dormitorio Teléf. 220988.

**SE ALQUILAN** oficinas en Edificio Monasterio.

**ALQUILO** oficinas propias despacho abogado aparejador asesor fiscal, gestor etc en Plaza de San Fernando número 9. Informes teléfono 205349.

**PISOS** alquiler desde 1.500 pesetas. Carretera de Villimar. Informes, Viviendas Castilla, S.A. Vitoria, 247. 1.º. Teléfono 220523.

**ALQUILO** casita chalet, amueblada, jardín, teléfono, mejor zona. Teléfono 228756.

**SE ALQUILA** o vende piso. Calle Doña Berenguela, número 6. 4.º. Cinco habitaciones, calefacción individual a exento. Verlo, de 12 a 3.

**ALQUILO** piso nuevo, tres habitaciones. Gamonal. Razon, 11. 3.º B.

**SE ALQUILA** o vende piso. Calle Doña Berenguela, número 6. 4.º. Cinco habitaciones, calefacción individual a exento. Verlo, de 12 a 3.

**ALQUILO** piso amueblado, huerta, confortable. Teléfono 202274.

## Automóviles y accesorios

**ALQUILER** sin conductor, nuevo: Seat 1450 1.500 124 850 600-E y R-8 Morris 1300 M-G «Servit Auto» Sanjurjo 9. Teléfono 222715.

**GAMONAL** 228. Vende varios 600-D y E-850 124. 1500 gasoil v gasolina. R-8 4-L Morris 1100 Simcas 1000 y 900. Grandes facilidades 12. 18 y 24 meses Revisados y garantizados.

**FERIA** del vehículo industrial de ocasión Carretera Valladolid kilómetro 4 terminal autobús SEDAS Avta. Ruera Oficina exposición. Vitoria 10 teléfono 203837.

**AUTOMOVILES** alquiler sin conductor, todas marcas. Autos FLEN. Avenida General Vigón. Edificio Otamendi. Teléfono 222949.

**CEBALLOS.** Alquiler sin conductor todas marcas. Precios económicos. Por meses desde 5.000 pesetas, incluidos kilómetros. Calle Avila, 8 (paralela Alfareros). Teléf. 207928 - 216176.

**AUTOS BLANCO** Alquiler sin conductor: 600-D 124 850 nuevos Barriada Ilera B 69. Teléfono 220638.

**COMPRO** Citroen 2 HP buen uso Construcciones Metálicas Barriuso. Teléfono 204572.

**VENDO** moto marca Vespa nueva Informes teléfono 200381.

**SE VENDE** furgoneta Citroen AK, 350 kilos a toda prueba. Informes, Carrocerías Del Cura Melchor Prieto.

**PARTICULAR** vende R-8, como nuevo. Teléfono 220922.

**VENDO** furgoneta Sava «J-4». Andrés Palacios. Cojobar.

**AUTO BURGOS** S.A. dispone de toda clase de vehículos de ocasión procedentes de operación cambio a precios increíbles, totalmente revisados y con grandes facilidades de pago. Informes en **AUTO BURGOS** S.A. Avenida del Cid, 72. Burgos.

**RECAMBIOS** y accesorios en general. Continental Auto. S.A. - BALLESTAS turismos y camiones. Continental Auto. S.A.

**OCASION.** Morris 1.300 R-8, Seat 600-D, baratos. San Julián, núm. 8.

**VENDEMOS** 600-D, en buen estado. Facilidades pagos. «Hermanos Fuentes». Santa Cruz, 22.

## Colocaciones

**SE NECESITA** chica para casa buen sueldo. Informes Mesón Burgos.

**NECESITO** empleada a hogar fija con informes Primo Rivera 6 4.º habitación 2.

**SE NECESITA** chica San Lesmes 1.º.

**SE NECESITA** chica fija, sueldo 3.500 a 4.000 Avda de los Reyes Católicos 10 Edificio Estudio. 3.º. F De 9 a 11,30 y 7 tarde en adelante.

**SE NECESITA** muchacha fija con informes Sres. de Giménez Cuende. Vitoria 20. 1.º Izquierda.

**SE NECESITA** empleada de hogar interna, para matrimonio joven. Teléfono 512. Aranda de Duero.

**NECESITO** chica. Plaza José Antonio, 9. Teléfono 224130.

**SE NECESITA** chica de servicio. Mercado Norte, puesto número 16 (Pescadería).

**SE NECESITA** técnico TV y TR. Tele-Radio. C. Calvo Sotelo, 18. Eri-vesca (R. O. C. 1715).

**NECESITAMOS**, en Burgos y provincia, costureras coser a mano en su domicilio, guantes de piel Epifanio. Cuarta planta (R. O. C. 1709).

**SE NECESITA** chica fija o asistenta fija, en Defensores de Oviedo, 11. 4.º Teléfono 203990.

**SE OFRECE** señora cualquier trabajo, tardes libres, con coche. Barriada Inmaculada, D. 4. 5.º derecha. Gamonal.

**DEPENDIENTE** necesitamos, en «Garden Boutiques» Plaza Primo de Rivera, 6. Teléfono 206990 (R. O. C. 1447).

**CHICO** para mostrador, se necesita Informes. Restaurant Villaluen-ga. Lain Calvo, 20. Registro O. C., 2340.

**SEÑORITA** para boutique, necesitamos, en «Garden» Plaza Primo de Rivera, 6. Teléfono 206990. (R. O. C. número 1448).

**NECESITO** pintor automóviles. Talleres Hoisés Calvo. Padre Flórez, 4.

**CHICA** se necesita. Informes, Lain Calvo 12. tercero.

**SE NECESITA** asistenta. San Lesmes, 1. 3.º, derecha.

**NECESITO** muchacha externa o interna. Llamar al teléfono 201319.

**SE NECESITA** hombre para cuidar ganado vacuno, en granja al lado de Automoba, en Burgos. Llamar Teléf. 206887.

**EMPRESA** editorial solicita personal ambos sexos, para la difusión y venta de su catálogo general. Ofrecemos un apoyo total e incondicional por parte de la empresa con modernos y eficaces sistemas de trabajo que nos permiten que nuestra cifra de ventas alcance un porcentaje muy elevado. Interesados dirigirse, por escrito, enviando curriculum vitae al apartado número 426 de Burgos.

**SECRETARIA** se necesita, preferible con idiomas. Ofertas, escritas, esta Administración. (R. O. C. 1735).

**SE NECESITA** chica fija, para Barcelona y otra para sacar niños, tardes. Vitoria, 31. 1.º.

**SE NECESITA** chica. Santa Casilda, 3. 7.º. 1.

**CHICA** se necesita, para casa. Doña Berenguela, 8. Tienda.

**GANE** hasta 25.000 pesetas mensuales trabajando en su propio domicilio durante sus horas libres sin títulos ni conocimientos especiales, con las últimas actividades modernas, las más sencillas originales y lucrativas del momento. Exito garantizado Solicite información incluyendo cuatro pesetas en sellos de Correos a «Labor-Alba». Referencia 47 C./ Enamorados 23 Barcelona (13).

**NECESITO** muchacha o asistenta, todo el día. Avenida del Cid, 24. 3.º. B.

**SE NECESITA** aprendiz de 15 años, para tapicero. Plaza Francisco Sarmiento, número 4, bajo. (R. O. C., 1743).

**SE NECESITA** muchacha o asistenta, en Paloma, 11. 1.º (Peluquería).

**6.000 PESETAS**, paga a chica responsable. Veraneo en Castro. Teléfono 326171, Bilbao y 805 de Castro.

**SE NECESITA** conductor carnet primera especial, para servicio de línea. Automóviles «La Serrana S. A.». Estación de Autobuses, taquilla Teléf. 203460. (Registro O. C., 1739).

**NECESITO** pintores y empapelador, oficiales expertos. Razon, Nicasio Blanco, Bernardino de Obregón, 8. 1.º Huelgas. (Teléfono 207854).

**NECESITAMOS** señora, para asistir a tres estudiantes. Razon, Avenida Reyes Católicos, F. 4. 5.º. D. (De 4 a 6).

## Compras y ventas

**COMPRO** lana vieja. Avenida del Cid. Teléfono 223239.

**VENDO** vaca beza peluquería barato dos servicios Vitoria 253 3.º D.

**ESTANTERIAS** metálicas buen estado. Compro. Llamar al teléfono 220381.

**ESTANTERIAS** metálicas Teléfono 203837.

**COMPRO** lana vieja de colchón a cambio de colchones modernos. Llamar teléfono 224337.

**VENDO** coche niño, nuevo. Jané, 1972. Defensores de Oviedo, 9. 3.º.

**VENDO** semi-remolque, de 10 metros, con cisterna de 30.000 litros, seminuevo. Facilidades. Teléfono 720535. Palencia.

**CEREALES** de la Ribera, S. L., vende cantidades de maíz híbrido Navarro, superior. Teléfono 836030 Cadreita (Navarra).

**VENDO** pollas rojas, dos y medio meses. Teléfono 224727.

**VENDO** aparatos Instituto de belleza, seminuevos. Teléfono 204255 - 200436.

**CAZADORES.** Vendo extraordinarios cachorros Pointer, 5 meses. Teléfono 208752.

## Enseñanzas

**CLASES** particulares Bachiller, Magisterio y Reválidas. Teléf. 207884.

**SE DAN CLASES** de bachiller elemental superior a partir de las seis tarde. Llamar teléfono 205840-748.

**INGLES** nativos, titulados mejor de Burgos, Intensivos cursos. Teléfono 208572.

**PROFESORA** diplomada da clase de francés. Teléf. 202385.

**SE DAN CLASES** particulares de Matemáticas, Física, Química. Informes, calle Manuel de la Cuesta, 3. 2.º. A.

**SE DAN CLASES** particulares primaria y bachiller Llamar al 202122.

**ESTUDIANTE** de Físicas y Matemáticas, da clases. Teléfono 205791.

## Fincas

**CONSTRUCCIONES** «BU-EL». - Venta de pisos llave en mano y pisos en fase de construcción. La mejor situación de calle Vitoria. Mínima entrada inicial resto a convenir. Grandes facilidades Informes calle Vitoria 175 1.º. C.

**VENDO** pabellón 1.900 metros cuadrados con oficinas viviendas almacén situado en carretera general Madrid Irún propio cualquier negocio Informes teléfono 201312.

**SE VENDE** zona de Capiscot-Plantio, 12, casa de planta y piso, patio y cobertizo. Llave en mano. Precio 180.000 pesetas. Facilidades de pago. Informes, Cámara Oficial de la Propiedad Urbana Lain Calvo, 31 y Estefanía Andrés. Plantio, 10 Burgos.

**HOSTAL** «Los Maderos», por no poderlo atender, se vende o se alquila. Carretera Madrid - Irún kilómetro 224.

**VENDO** piso tercero casa antigua ducha y agua caliente, con ingresos. Precio aceptable. Razon en el mismo. San Lesmes, 14. 3.º. Señor Valdivielso.

**VENDO** finca explotación ganadera Informes, antes del domingo, bar de Arcos de la Liana. Luis del Río. o Teléfono 224742.

**VENDO** piso céntrico, segunda planta dos habitaciones, sin gastos, comunidad, soleado, muy barato. Teléfono 222892 - 201178.

**MASEGOSA** Pisos para habitar y próxima entrega Cuatro habitaciones exteriores. Soleadísimo. Mínima entrada. Facilidades quince años. Informes, Vitoria, 142. Teléf. 224133.

**VENTA** de viviendas subvencionadas. Avenida Eladio Perlado, portal número 4 (Capiscot). Desde 230.000 pesetas. Cuatro habitaciones. Construcciones Sánchez y García.

**VENDO**, llave en mano, magníficos pisos subvencionados Calefacción, soleados mejor zona Gamonal urbanización Grandes facilidades Informes Francisco Grandmontagne, 6. 1.º. F.

**VENDO** pisos desde 300.000. Muchas facilidades Exentos Informes, Pisonos, número 20 Garaje.

**AGENCIA «FIROGA»**. Pisos locales alquileres tras pasos - Oficinas Vitoria 59. Teléfonos 221746 220271.

**VENDO** piso cinco habitaciones, muy económico. Teléfono 206479.

**CONSTRUCCIONES** González Alonso Venta pisos calefacción central proyección oficial enchapados selografía hasta el techo en baño y cocina gastos reducidos Informes, Francisco Grandmontagne, 21, obra Vitoria, 115 oficina Teléf. 222374.

**VENTA** de pisos y conjuntos en Via de Empsime Construcciones Serrano.

**PISOS** sol todo el día, calefacción central, entarimada, dos al parket enchapados hasta el techo, dos terrazas. Próximas entrega en Avda del Cid, 87, esquina Carretera Vieja Santander. Frente a la Residencia Sanitaria. Con facilidades.

**PISOS** 3-4 dormitorios, salón calefacción y agua caliente central. Exentos, facilidades hasta 15 años. Edificio Santa Clara 46-48. «Incofisa». Almirante Bonifaz, 3.

**VENDO** piso económico, tres habitaciones, baño completo. Teléfono 204678.

**VENDO** piso cuarto de cinco habitaciones, cocina y aseo. Precio, 300.000 pesetas, con facilidades. Informes Francisco Grandmontagne, número 17 Porteria.

**VENDO** piso sexto, céntrico, a estrenar en calle Trinas. Cuatro habitaciones, cocina y aseo, muy buen precio y grandes facilidades. Informes, calle Villarcayo, 8. 1.º Izqda.

**SE VENDEN** locales exentos, desde 100 metros cuadrados a 2.000 metros cuadrados. Razon, teléfono 200438.

**VENDO** piso Avenida del Crucero Primer portal 5.º letra A.

**VENDO** espléndidos pisos llave en mano, alcatados hasta el techo, exentos, con facilidades. Emperador 17 Tardes.

**VENDO** piso calle Escuelas, número 13 5.º E Gamonal.

**OCASION** Vendo casa libre de planta y piso, con garaje patio y local. Razon teléfono 224191.

**OCASION** Vendo piso barato y muy céntrico, tres habitaciones, recibidor, cocina y baño completo, en Pezo Seco, número 11. 1.º Izqda.

**VENDO** piso barato. San Nicolás, número 4, 2.º, derecha. Calefacción individual y sótano.

**SE VENDE** piso económico, Casillas, 7 Razon Santa Clara, 15. 8.º.

**SE VENDE** piso en calle Vitoria muy céntrico, apto oficinas 300 metros cuadrados Razon esta Administración.

**VENDO** piso calle Diego Lainez, 18, 2.º, derecha Informes, en el mismo.

**ARRANZ ACINAS** está especializado en la construcción de viviendas de protección oficial (Renta Limitada). Subvencionadas y Grupo Primero de excelente calidad e imparable terminación Ofrecemos las mayores garantías y facilidades de pago Información y venta Plaza de la Cruzada 1.

**VENDO** solar 10.000 metros 2.500 construidos en pabellones y dos viviendas dentro casco capital Informes teléfono 204117.

**LOCAL** vendo, carretera Irún, ideal restaurante. General Mola, 39, tercero.

**SE VENDE** o alquila piso céntrico, todas comodidades, calefacción y agua central. Teléfono 203355.

**SE VENDE** piso nuevo. Vitoria, 177, 10.º, C. Informes en el mismo.

**VENDO** piso. Facilidades. Calefacción central, agua caliente. Cooperativa San Agustín. Teléfono, 206939.

**VENDO** piso a estrenar, exterior. Manuel de la Cuesta, 9. Razon, porteria.

**CASA** dos viviendas, sin inquilinos, calefacción, huerto y Jardín, vendo. Paseo de los Pisonos, 61. (6 a 8).

**VENDO** o alquiler local, preparado 38 metros. Sanjurjo, 38. 9.º, derecha.

**VENDO** chalet, jardín 500 metros cuadrados. Teléfono, 201894.

**PARTICULAR.** Vendo piso amplio, nuevo, vistas San Francisco. Teléfono 209290.

**VENDO** piso calle el Carmen, número 5. 3.º, derecha. Razon, llamar teléfono 31187. Miranda de Ebro.

## Ganados y aperos

**SE VENDE** cosechadora «Clayson-Santana», grande seminueva Se dan facilidades y garantía Llamar, señor Minguito teléfono 209940.

**SE VENDE** trilladora «Flosan» Se dan facilidades. Llamar señor Minguito. Teléf. 209940.

**VENDO** cerdos y cerdas reproductores seleccionados, todas edades. Teléfonos 20415 y 204824.

**VENDO** trilladoras Ajuria. Servicio de Motores Piva. Teléfono 10. Gallo. Villavilla de Burgos.

**VENDO** trilladora Ajuria R-80 y atadora, nuevas. Demetrio Caño. Valluércanes.

## Huéspedes

**ALQUILO** camas. Plaza Alonso Martínez, 9. 1.º. **PENSION** completa. Francisco Sarmiento, 9. 7.º. C.

## Anuncios por palabras

**ALQUILO** 4 ó 5 camas, dormir o derecho a cocina Segovia 8. 1.º izquierda.

### Pérdidas

**SE HA EXTRAVIADO** perro de caza blanco, con pintas marrones, atiende por «Tonis». Llamar a los Teléfs 222743 y 222789. Se gratificará.

**PERDIDA** gafas graduadas, de caballero nuevas y muy necesarias. Explanada río San Medel, domingo, día 23, por la mañana. Avisar, por favor, teléfono 207228.

### Muebles

**MUEBLES** Confección rápida y a medida. Teléfono 201179

**VENDO** mueble de comedor, en buen estado. Avenida del Cid, 16, 4.º F. (Escalera izquierda).

### Televisores

**REPARACION** televisores todas marcas. Servicio urgente a domicilio. Teléfono 201986

**LABORATORIOS** «Tele-Color» repara su televisor con plena garantía en el día. Calle Emperador número 24. Teléfono 203879

**TELEVISORES 19»,** último modelo extraplano UHF licencia americana con voltímetro y mesa, todo 16.000 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses. «Comercial Volo Moto». Carrera número 10.

**SERVICIO técnico** «Marconi» Reparación televisores todas marcas. Radio Caracas. Calzadas 18. Telf 221529.

**REPARACION** televisores todas marcas. Servicio urgente antenas. Servicio técnico. Wernes Radio TV Caracas. Calzadas 18. Teléfono 221529. Burgos y Plaza Generalísimo, 18. Villadiego.

**REPAREN** en taller Inválidos Civiles su televisor, radio, transistor. Puebla 21 - 204693

**REPARACION** televisores todas marcas. Servicio urgente a domicilio. Teléf 220294.

### Traspasos

**LOCAL** céntrico se traspasa. Razón. Teléfono 202439

**SE TRASPASA** local de 100 metros cuadrados, condiciones inmejorables. Teléfono 220562. De 9 a 1 y de 4 a 7.

**SE TRASPASA** local a renta. Calle Clunia, 8. Teléfono 221161.

**TRASPASO** local pequeño, calle San Zador, letra F, 1.º, B.

### Varios

**SEGURO** obligatorio de accidentes de trabajo. Mutua Patronal. Espolón 20. Burgos.

**CAMBAMOS** su lana usada por coleccion. Flex. Teléfono 222539. San Juan de Ortega, 20. Capiscel.

**FIRO GRABADO**, en cadernación artesanal del cuero. Aprenda cualquiera de estos trabajos manuales y salga a su tiempo libre. Informe gratis. Mater NC. Muntaner, 81. Barcelona 11.

# La BOLSA

(Información facilitada por el Banco de Santander).

## MADRID

Ha comenzado la presente semana de Bolsa con una sesión de características parecidas a la jornada del viernes, con mayor volumen de operaciones debido quizá a la acumulación de órdenes por la jornada de ayer inhábil pero manteniendo ese tono débil que viene siendo habitual en estas últimas jornadas, al cierre la posición de los distintos Corros de Accs. queda como sigue:

**CORRO BANCARIO.** — Demanda para Banco de Santander, que cotiza a 1.192 exderecho a suscripción accs. Bankinter. Demanda también para Banca López Quesada, Rural y Valencia. Equilibrio en Hispano, Banesto, Fomento y Herrero. Papel para Exterior, Europeo, Central, Bilbao, Ibérico, Popular Bankuniión, Vizcaya y Zaragoza.

**CORRO ELECTRICO.** — Demanda para Iberduero. Equilibrio en Cataluña y Madrileña. Papel en Cantábrico, Hidrola, Sevillana, Viego, Reunidas, Fecsa y Fenosa.

**CORRO ALIMENTACION Y TEXTIL.** — Papel para Aguila, Cervezas de Santander, Sniace y Sarrío. Demanda para Azucarera y alguna demanda también para Ebro.

**CORRO INMOBILIARIO Y DE LA CONSTRUCCION.** — Demanda para Valderrivas y Urbanizadora Metro. Equilibrio en Inmobiliaria Metro. Papel en Dragados, Enciner y Urbis.

**CORRO MINERO.** — Demanda para Ponferrada y equilibrio en Felguera.

**CORRO INV. MOBILIARIA.** — Equilibrio en Mobinter, Finse, Insa y Vamosa. Papel para Celvasa, Fiponsa, Fibansa, Cartisa, General Inversiones, Cartinbao y Popularinsa.

**CORRO QUIMICO.** — Demanda para Explosivos, Cros y Española del Oxígeno. Papel en Petróleos, Energía, Insular, Unquinesa, Hidro Nitro e Ibsys.

**CORRO SIDERURGICO.** — Papel en Hornos, Auxiliar, Tudor, Dasa, Seat. Equilibrio en Material, Zinc y Citróen. Demanda para Santa Ana.

**CORRO VARIO.** — Equilibrio en Tabacalera, Campsa y Fénis. Demanda para Galerías, Central Inversión y Crédito y Telefónica. Papel para Finanzauto y Metro.

### COTIZACIONES

**BANCOS.** — Santander, 1.192; Exterior de España, 593; Central, 1.157; Español de Crédito, 831; Hispano Americano, 877; Ibérico, 907; Popular, 858; De Fomento, 780; Bilbao, 966; Vizcaya, 917 y Mercantil 942.

**ELECTRICAS.** — Electra de Viego, 262; Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 110.50; FECSA 1.000, 260; FENOSA, 189.50; Hidroeléctrica Cantábrico, 278; H. Española, 260; Iberduero, ordinarias, 328; Saltos del Nansa, 180; Sevillana de Electricidad, 262; Unión Eléctrica Madrileña, 250; y H. Cataluña, 227.

**VARIAS.** — El Aguila, 250; Cervezas de Santander, S. A., 149; EBRO, 643; Dragados y Construcciones, 700; ENCINAR, 250; Inmb Metropolitana, 365; Urbis, 322; Urbanizadora Metro, 612; General de Inversiones, 445; CARTISA, 544; Duro Felguera, 94; Ponferrada, 164; Campsa, 353; Tabacalera, 510; Construcción Naval, ord., 206; Cros, 200.

Energía e Ind. Aragonesas, 193; Explosivos, 281; Española de Petróleos, 280; Fénix, 735; Hornos de Vizcaya, 158.50; SEAT, 370; Metalúrgica Santa Ana, 89; F. A. S. A., 241; Material y Construcciones, 125; Española del Zinc, 157; Telefónica, 373.75; SNIACE, 138.50; Metro Madrid, 216; Mobinter, 300; Galerías Preciados, 357.

**CUPONES.** — Mobinter, 72; Metro, 150; Banco Mercantil, 1.585; Español Cto., 175; Fecsa, 75.50 y Cros, 85.

## BILBAO

Vizcaya, 915; Bilbao, 960.

## Banco de Santander

BOLSA. BANCA. CAMBIO. Espolón, 12

**¡¡GRAN LIQUIDACION!!**

# Calzados TURIN

Restos señoras desde 150 Ptas.

SANDALIAS, MUCHAS SANDALIAS  
AHORA MAS BARATAS

LIQUIDACION RESTOS

# Calzados TURIN

VEA ESCAPARATES  
HOY COMIENZA

# Revalorice su explotación

**Ganando tiempo en todos los cultivos con las cosechadoras John Deere**

Sólo las cosechadoras John Deere le permiten una instantánea puesta a punto para cambiar de cultivos, sin pérdidas de tiempo ni complicadas adaptaciones. Cada cosechadora John Deere posee además la máxima capacidad en cada categoría, y, sea cual sea el cultivo al que se enfrenten, le darán grano absolutamente limpio cosechado a gran velocidad. Sin duda, usted necesita una John Deere para ganar tiempo... y dinero. Vea la gama de cosechadoras con su Concesionario John Deere y pregúntele sobre nuestros planes de financiación y post-venta.



Concesionarios  
**EMILIO GIL PERALTA Y CIA, S.R.C.**  
Plza. Dr. Albiñana, 1 - Tels. 20 38 05 y 20 68 37  
**BURGOS**

**CASA GUTIERREZ**  
Plza. Primo de Rivera, 20 - Tel. 842  
**ARANDA DE DUERO**

**BRAULIO GARCIA PEREZ E HIJOS**  
Tel. 5  
**VILLAQUIRAN DE LOS INFANTES**

**Se necesitan CHOFERES para TRAILER**

Informara:  
**PUBLICIDAD ARBEX**  
San Prudencio, 23  
VITORIA (CNS 320)

# nuestra PROVINCIA

## ARANDA Los malos aparcamientos pueden ser motivo de accidentes

Consideramos que si se cumpliera cuanto está prescrito por el Código de Circulación, se evitarían muchos accidentes y hasta situaciones embarazosas para los conductores de vehículos.

Queremos referirnos hoy a esos aparcamientos que se hacen en las bocacalles sin guardar la distancia mínima de cinco metros hasta la calle inmediata que está prescrita en mentado Código de la Circulación.

Ya en otras ocasiones nos hemos referido a lo que una vez más es objeto de nuestra crónica, sin que se hayan puesto o corregido estas deficiencias en los aparcamientos de vehículos.

Suelen ocurrir varios casos de estas infracciones legales, pero nos vamos a referir concretamente a la entrada de la calle del Cid, que nace en la carretera general Madrid-Irún y en la que con menor distancia a la que señala el Código, se suelen dejar aparcados no sólo turismos sino grandes camiones que restan toda visibilidad a los vehículos que entran o salen por mentada calle, constituyendo un auténtico riesgo para los conductores que tienen que efectuar las operaciones de entrada o salida que pueden ser sorprendidos por cualquier otro vehículo que circule por la carretera general o que tenga que salir de tan citada calle.

¿No se podría sancionar a quien efectúa estos malos aparcamientos? Su comodidad o conveniencia, tanto en

el lugar citado como en otros lugares de nuestra villa, puede constituir un serio peligro, tanto para la circulación como para los peatones.

### COLISION DE VEHICULOS CON LIGEROS DAÑOS

A mediodía del 25, un turismo que subía por la carretera de Palencia y que por añadidura hizo el "stop" reglamentario, en el momento de arrancar, no reparó en que otro turismo efectuaba la maniobra para entrar por el arco del Ayuntamiento, produciéndose una pequeña colisión con abolladura de la chapa.

La circunstancia de encontrarse los dos vehículos en plan de "stop" e iniciar al mismo tiempo la puesta en marcha, no originó mayores males.

### DAÑOS POR VUELCO DE UN TURISMO

A la altura del kilómetro 164,400, término de nuestra villa cuando circulaba en dirección a Madrid por la carretera general número 1 el turismo marca "Peugeot 404" matrícula 9338-BJ-94, conducido por el súbdito argelino Mohamed Veddour, residente en Francia, tras varios virajes y dar vueltas de tonel quedó en situación invertida, es decir en dirección a Irún.

Se produjeron daños en el vehículo resultando indemne su conductor.

LOS ROEDORES HAN CAMBIADO DE DOMICILIO Aunque en principio cons-

tituya esta noticia un respiro para los vecinos del barrio de Santo Domingo, ya que por su proximidad al antiguo cauce del río La Nava, estaba sujeto a las incursiones de las ratas, conforme hemos publicado en reiteradas ocasiones, sin duda debido a la protección que estos vecinos han dispensado a los gatos o por otras circunstancias, los roedores, en términos generales, han trasladado sus reales al Polígono Residencial.

Las noticias que hemos recibido nos prueban el aserto que dejamos consignado, hasta el extremo de constituir una auténtica plaga, como lo demuestra la información fidedigna que hemos recibido de una persona habitante en uno de

los pisos de los bloques de viviendas que tiene construidos para sus empleados en dicho Polígono la factoría Michelin, hecho que nos vamos a permitir reseñar, tal y como nos lo han relatado.

En vista de la abundancia de ratas de gran tamaño que circulan incluso por las calles de dicho Polígono, algún vecino dio suelta a un perro de los denominados ratoneros, quien en un breve tiempo dio muerte en plena calle nada menos que a cinco roedores, en presencia de quien nos lo ha contado que tuvo la curiosidad de permanecer asomado a una ventana.

Si esta matanza se ha realizado a plena luz y en una de las calles, fácilmente se puede imaginar la cantidad de roedores que pululan por dicho Polígono Residencial que con razón está produciendo el pánico entre sus habitantes.

Suponemos que de nada sirve que relatemos hecho como el que antecede, que demuestra al mismo tiempo una dejadez por parte de las autoridades ante esta plaga que con tan graves caracteres se ha presentado en Aranda.

Ya no es el barrio de Santo Domingo que por sus propios medios ha procurado desplazar a los roedores, sino que, ahora, también lo es el Polígono Residencial, en donde como es lógico, no abundan los gatos y si queremos los perros también brillan por su ausencia, con excepción de casos como el que relatamos.

Es preciso dar una batida en la forma que sea a estos roedores, pues si llega a producirse el pánico entre el vecindario, pensemos por un momento en las consecuencias que se derivarían de él, que pudieran llegar incluso al abandono de los trabajadores de nuestra villa, en busca de lugares más tranquilos, pues no olvidemos que en el citado Polígono se está construyendo a más y mejor y a nadie le gusta que estos asquerosos animales invadan sus domicilios al igual que lo hacen con sus calles.

Es éste un problema cuya solución debe de ser acometida a la brevedad posible en evitación de que se produzcan las naturales y lógicas consecuencias que pue-

dan derivarse, que tratamos de evitar con esta especie de llamada de atención.

### CONTESTANDO A UNA DENOMINADA ACLARACION

Al amparo del derecho de réplica, de acuerdo con las disposiciones vigentes, hemos de salir al paso de una supuesta aclaración, que nada aclara, publicada en el número del 25 de los corrientes en carta dirigida al director, que se refiere a nuestra crónica que publicamos en el número del 19, referente al estado en que estuvo el barrio de Santo Domingo sin alumbrado público durante las noches del 15, 16, 17 y 18 del corriente mes, a causa de una avería que se originó como resultado de un cambio a primeras horas del 15.

Hemos de atenernos a los hechos, como definitiva aclaración, ya que no lo utilizamos como relleno, como se indica en la aclaración, pues de haber sido así, podríamos haberlo empleado con anterioridad.

Al quedarse el barrio sin alumbrado público, el corresponsal se encontró en la calle el domingo día 16 por la noche, sobre las doce y media con el concejal delegado del alumbrado, a quien le hizo constar la circunstancia de encontrarse el barrio a oscuras, tal vez por avería producida en el nublado de la noche anterior manifestándonos que se ocuparía de la reparación, habiéndonos dirigido a la cabeza por considerar que resultaría más eficaz el aviso. El actual presidente de la Cooperativa de Viviendas de Santo Domingo de Guzmán, dio el aviso por teléfono al firmante de la aclaración, señor Crespo.

En vista de que la avería no se reparaba acudimos a la Prensa por medio de nuestra crónica del 19 en DIARIO DE BURGOS y fue tal vez a consecuencia de esa publicación cuando se reparó la avería, no inmediatamente, como se dice en dicha declaración. Después de publicarla nuestra crónica, al día siguiente nos encontramos con el señor Crespo, con quien considerándole co-

mo amigo, hablamos sobre la reparación de la avería, explicándonos en qué consistía y nos dijo que cuando ocurriese otra vez que dejáramos recaído en la Inspección de Policía, que es donde él recogía los encargos y ¡cuál no sería nuestra sorpresa ante la aclaración contestamos!, ya que de nuestra conversación con el señor Crespo no pudimos deducir nada que indicase sus intenciones.

De todas las maneras, agradecemos al Sr. Crespo haberse dado a conocer como responsable de la reparación de cuantas averías se producen en el alumbrado público, muchas de ellas, la mayoría, se puede decir, hemos silenciado ante las insistentes quejas que continuamente recibimos del vecindario.

### NACIMIENTOS

Javier Caballero y Benítez, José Luis Picón y Vargas, Juan Antonio Sáenz y Herrera, María del Carmen Valdezate y Díez, Raúl García y Cuadrillero, María del Mar Perdiguero y Vicente, María del Rosaio Casado y Tobes, Carmelo Marina y Parra, Miguel Angel Rufas y Gutiérrez, Ana María Velasco y Brogeras, María de la Peña Ovelero y Herrero, María José Herrera y Serrano, Jacob Muñoz y Rosas, Ángel Maderuelo y González, José Luis Tobes y Velasco.

### MATRIMONIOS

José Luis Marto y González con María de las Mercedes García y Moral; Marcelo Villalba y Fernández con Evelia Gómez y García; Carlos Giménez y Gil con Gloria Peña y Montes; Mariano Cristóbal y Castilla con Claudia Tudela y García; Enrique Ibáñez y Martínez con Margarita Martín y Almendáriz; Armando Conejero y Alonso con María del Carmen Recio y Cervino; José Luis Tocino y Alonso con Antonia de Pablo y Carrasco.

### DEFUNCIONES

Anlana Zayas Moreno, Florencio Arnáiz y Barbero, Isidra Leal y Leal.

## CONDUCTOR MECANICO NECESITO

Bien remunerado, con vivienda.

Apartado 136.

## ARANDA DE DUERO

## MIRANDA

## MUCHO CALOR EL DIA DE SANTIAGO

### ALEVINES

El pasado sábado a las seis y a las siete de la tarde se jugaron los partidos de fútbol alevín, clasificatorios para los cuatro primeros puestos del Torneo.

Los dos encuentros fueron muy emocionantes, ya que en el primero de ellos Deóbriga encontró serios obstáculos en el Garlas para conseguir la victoria y con ella el título de campeón. Un gol a cero fue el resultado del encuentro, después de dura lucha.

En el segundo partido aún resultó más emocionante la lucha, entre Los Veteranos y el Toluca y al final del tiempo reglamentario el marcador señalaba un empate a un tanto. Hubo necesidad de jugar una prórroga, que tampoco resolvió nada y hubo que recurrir al lanzamiento de penaltys, que dio como resultado otro nuevo empate a cuatro, por lo que según estaba previsto en el reglamento, la victoria le fue adjudicada al equipo más joven, que según las fichas resultó ser el de Los Veteranos, que con ello consiguieron el tercer puesto de la clasificación final.

### FIESTAS EN BAYAS

Con un día caluroso y gran animación se celebró el primer día de festejos del popular Barrio de Bayas, en honor de Santiago y Santa Ana. Mucho fue el público que acudió a pasar la tarde y parte de la noche, disfrutando de los festejos programados.

### EN EL HOSPITAL ASILO DE SANTIAGO

El Hospital Asilo de Santiago también celebró con diversos actos, la festividad de Santiago Apóstol.

A las once de la mañana tuvo lugar una Santa Misa en la Capilla del Centro asistencial, oficiada por el R.P. Hierro SS.CC. y que fue presidida por el teniente de alcalde D. José Luis Virumbales, al que acompañaba el concejal D. Melquíades Marrián, en representación del Ayuntamiento, asistiendo el cuadro de médicos, sanitarios personal del Centro y congregación religiosa.

Terminada la ceremonia religiosa, en los locales del Centro se sirvió un vino español.

### CALOR

Jornada calurosísima, como corresponde a la canícula de Santiago. Hasta el atardecer que comenzó a soplar una agradable brisa, el día fue molesto para aquellos que no buscaron el frescor de las aguas. Otro lleno a rebosar en la playa artificial y en todas las demás zonas de baño, pese a que muchos mirandeses que desde el pasado sábado, permanecían lejos de la ciudad, aprovechando el larguísimo puente.

Nada de particular en esta festividad del Patrono de España, que —repetimos— se caracterizó por el pegajoso calor.

### EL TROFEO DEOBRIGA DE PELOTA A MANO- CATEGORIA INFANTIL

Finalizado ya con extraordinario éxito el torneo de fútbol alevín que con motivo del verano, organiza nuestra Sociedad, en el que han estado involucrados más de 350 niños, más sus correspondientes entrenadores, delegados y responsables, nuestro deseo es que todos los chicos con aficiones a otros deportes, vayan teniendo su oportunidad; pero natural-

mente, tenemos que ir poco a poco, con los pasos contados, pues el meterse en muchas cosas al tiempo, es casi el asegurar un fracaso.

Por lo tanto, convocamos este torneo de pelota a mano de categoría infantil para el que pueden inscribirse todos los aficionados a este extraordinario deporte, comprendidos entre los 13 y los 15 años, es decir, los nacidos en los años 1957 y 1959 ambos inclusive, lo cual deberán acreditar, con el libro de familia, que justifican estar comprendidos en las citadas edades.

A la vista de los inscritos, se procederá a clasificarlos para los partidos por parejas, o bien apuntarse los que crean que pueden participar en mano individual, haciéndose luego el correspondiente sorteo y calendario, que se estudiará, si es por sistema de liga o copa, pendiente del número de jugadores que se apuntan.

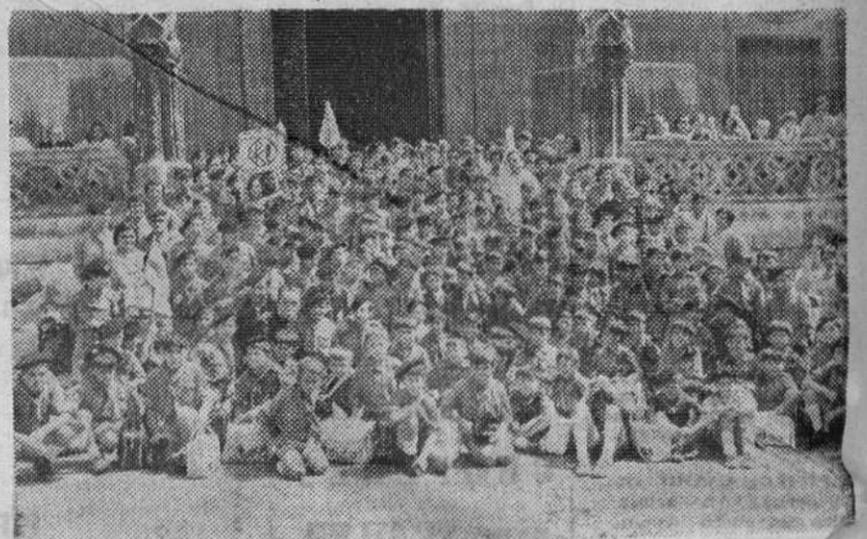
La dirección técnica del torneo, correrá a cargo de don Juan Ortiz de Zárate «El Zurdo», considerado por su afición e ilusión por este deporte como el ideal para el buen fin de este torneo.

Los partidos se celebrarán en frontones particulares y de colegios que se solicitarán al efecto, y que se indicarán de acuerdo con el número de jugadores inscritos.

Don Juan Ortiz de Zárate, seleccionará entre todos los participantes, los jugadores que integrarán la plantilla del equipo Deóbriga, para esta nueva sección, dentro de su Grupo deportivo.

Las inscripciones, finalizarán el próximo día 6 de Agosto, pudiendo hacerse estas, bien por carta escrita o mediante nota depositada en el buzón de la Sociedad, sita en Alcázar de Toledo número 7.

## Nuevo turno al campamento diocesano



Ayer, a mediodía, salió hacia el campamento diocesano "Santa María la Mayor" el nuevo turno integrado por dos centenares de muchachos de nuestra provincia de Logroño. Antes de partir, posaron, como de costumbre, para DIARIO DE BURGOS. — (Foto FEDE)

## AYER HICIERON SU PRESENTACION LOS JUGADORES DEL BURGOS

### No vengo con miedo, sino animado a consolidar al Burgos en Primera División (Galarraga)

Por los traspasos realizados y si cuaja el de Sistiaga, el Club habrá abonado unos tres millones de pesetas. Hemos ofrecido otros cuatro al Valladolid, por su jugador Alvarez, pero no le «suelan» (Preciado)



Los nuevos jugadores del Burgos: de izquierda a derecha, Manzanedo —guardameta juvenil— Taladrí, García Cuervo, Ossorio y Esteve, posan para DIARIO DE BURGOS, acompañados por el vicepresidente del Club, don José Luis Estévez, después de efectuar aquellos su presentación. — (Foto FEDE)

De acuerdo con lo dispuesto por la directiva del Burgos, ayer tarde efectuó su presentación en el club la totalidad de los jugadores que hasta este momento integran la plantilla burgalesista para la próxima temporada.

También nosotros acudimos a la cita, si bien con la finalidad de recoger información que trasladar a nuestros lectores.

Nada más franquear la puerta de acceso a las dependencias que ocupan los directivos, nos encontramos con los cuatro jugadores que constituyen novedad, así es que, después de saludarles, fuimos formulando unas preguntas. Prácticamente las mismas y muy breves para todos ellos, puesto que, en realidad, no era mucho lo que de verdadero interés para la afición local podían decirnos por ahora. Más adelante, cuando se hayan asentado y ambientado más, será el momento de los interrogatorios más a fondo.

Nuestras primeras preguntas se las formulamos a Manuel Fernández Osorio.

—¿Lugar de nacimiento?

—Jerez de la Frontera.

—¿Edad?

—El próximo día 31 cumpliré 28 años.

—¿Estatura?

—Un metro setenta y dos centímetros.

—¿Puesto en el que actúa habitualmente?

—Defensa derecho.

—¿Cuántas veces internacional?

—Dos en la selección «A» y otras dos en la «B».

—¿De qué equipo procede?

—Del R.C.D. Español de Barcelona.

—¿Tiempo que ha permanecido en él?

—Ocho temporadas.

—¿Por qué ha dejado ese club?

—Tenía ficha por otra temporada, pero últimamente no jugaba y quería hacerlo a toda costa.

—¿Qué concepto tiene del Burgos, como club y como equipo?

—Sólo puedo hablar por referencias y éstas son inmejorables. Puedo afirmar, eso sí, que fue el equipo sorpresa de la temporada anterior, en la que llevó a cabo una buena campaña.

—¿Conoce a los jugadores que van a ser sus compañeros?

—A varios de ellos: Anguein, Requejo, Ederra...

—¿Dispuestos para la titularidad?

—Habrá que luchar, pero aspiro a conseguir el puesto.

—¿Qué duración tiene su contrato con el Burgos?

—Dos temporadas.

—¿Es usted casado?

—Sí; tengo una hija y otro en camino...

—¿Que llegue con bien.

—Dirigimos seguidamente nuestro interrogatorio a Carlos García Cuervo.

—¿Edad?

—Veinticinco años.

—¿Estatura?

—Un metro setenta y cinco centímetros.

—¿Corta estatura para un guardameta o suple lo demás a base de agilidad.

—Depende. Ya se verá.

—¿Lugar de nacimiento?

—Gijón.

—¿Años de actividad?

—Ocho, en el equipo de mi tierra, del que vengo.

—¿Cuánto tiempo como titular en el conjunto rojiblanco?

—Hasta que llegó Castro.

—¿Qué porteros tiene ahora el Gijón?

—Castro y Romero.

—¿Fue cosa suya marcharse o le dieron la baja?

—Estaba fichado por una temporada más, pero vi que era poco lo que tenía que hacer allí...

—¿Lesionado alguna vez de importancia?

—Nunca.

—¿Viene como titular?

—Eso lo decidirá el entrenador.

—¿Usted conoce ya a Galarraga?

—Sí. Estuvo dos años en el Gijón.

—¿Es de suponer que el conocimiento que tiene de usted pase a la hora de adoptar una decisión?

—También contarán los méritos de los otros compañeros.

—¿Soltero o casado?

—Casado y padre de una niña.

—¿Jugó alguna vez contra el Burgos?

—Sí; en Gijón, un par de veces.

—¿Qué cualidad resalta?

—Lucha mucho y fue el conjunto que con más brillantez actuó en el Molinón.

—¿Esperamos que siga manteniendo esa buena cualidad en la próxima campaña?

—El tercer entrevistado es Antonio Esteve Lecina.

—¿Edad?

—Veintiséis años.

—¿Estatura?

—Un metro setenta y un centímetros.

—¿Lugar de nacimiento?

—Barcelona.

—¿Club del que procede?

—El Valencia.

—¿Tiempo que ha permanecido en él?

—Una temporada.

—¿Cuántos partidos jugó?

—Fui cedido al Mestalla con el que actué en casi todas las jornadas, dejando de jugar algunas, por lesión.

—¿Pesaroso de no haber quedado en el Valencia?

—Sí, porque Di Stefano no me dio ninguna oportunidad.

—¿Es goleador?

—En el Villarreal —del que pasé al Valencia— y últimamente en el Mestalla sí que he marcado goles.

—¿Viene satisfecho al Burgos o se ha limitado simplemente a aceptar el ofrecimiento que le han hecho?

—No solamente vengo satisfecho sino también dispuesto a demostrar que el Valencia debió darme alguna oportunidad.

—¿Es extremo nato o actúa también en algún otro puesto?

—Aunque alguna vez me hayan hecho salir de interior, cuando las circunstancias lo han requerido, pero mi puesto habitual es el de extremo izquierdo.

—¿Por cuánto tiempo ha firmado?

—Dos temporadas.

—¿No le hubiera gustado más quedarse en su tierra?

—Cuando se tiene verdadera afición lo único que importa de verdad es jugar, donde sea y dar satisfacción al club al que uno pertenece y a los aficionados.

—¿Tiene alguna referencia de la afición burgalesa?

—Jugué aquí con el Villarreal y vi cómo animaban. También tenía idea de ello por José Luis (el que fue medio y defensa central blanquinegro), que era vecino mío en Villarreal.

También Esteve está casado. Ojalá se confirme su triunfo rotundo en el equipo local.

Dialogamos, finalmente, con el más joven de los jugadores fichados: Faustino Taladrí Rodríguez. En su cara se reflejan los pocos años. Sólo 18, que serán 19 en el próximo mes de Septiembre. El «chaval» nos acompleja con su estatura, un metro ochenta y cinco, que en razón de la edad, puede «dar de sí» algunos centímetros más, todavía.

Nació en Moreda de Aller (Asturias). Juega de portero.

—¿En qué equipos ha actuado?

—En el Juventud Asturiana de categoría juvenil.

—¿No teme que sea un salto demasiado grande?

—Eso no me preocupa.

—¿Es decir, que tiene mucha confianza en sí mismo?

—Sí; bastante.

—¿Tuvo alguna otra posición?

—Sí. del Ensidesa y estuve sometido a prueba por el Real Madrid.

—¿Quién le trajo a Burgos?

—Creo que el señor Galarraga, que ya me conoce de cuando estubo entrenando al Avilés, la temporada pasada.

—¿Qué duración tiene su contrato?

—Un año.

—¿Seleccionado alguna vez?

—Solamente en la selección asturiana.

—¿Qué aspiraciones tiene?

—De momento, vengo a aprender. Luego, ya veremos cómo se desarrollan las cosas.

—¿Ve posibilidades de jugar?

—Sí.

—Sinceramente: ¿qué le parece Galarraga como entrenador?

—Tengo pocas referencias de él, pero muy buenas.

—¿Es un cumplido?

—No. Es ciertamente lo que sé de él.

—¿Te molestaría que el Burgos tomara la determinación de cederle por algún tiempo a otro equipo?

—Yo he venido con la idea y el deseo de quedarme aquí y jugar en el equipo titular. Aceptaré lo que disponga la directiva, pero lógicamente, si me cediesen sufriría una decepción.

De su juventud y cualidades físicas cabe esperar lo todo. Suerte para Taladrí, a quien, al igual que a sus otros tres compañeros, agradecemos —y ahora lo reiteramos— sus atenciones.

—

También se incorporó a la disciplina del club el juvenil portero local Manzanedo.

### LO QUE DICE GALARRAGA

Román Galarraga, el entrenador, es, en fin de cuentas, otra novedad, así es que también para él hubo interrogatorio.

Desde su anterior estancia como preparador del Burgos, en la temporada de 1968-1964, ha preparado a diversos equipos dejando en todos ellos el recuerdo de su honradez profesional de su verdadera vocación por el fútbol, sin el que no sabe estar, como nos manifestó anoche, y de sus amplios conocimientos de la materia, así como de sus excelentes cualidades y maneras para enseñárselo a los hombres que se ponen bajo su custodia.

—¿De qué temporada guarda mejor recuerdo?

—Naturalmente, de aquella en que se consiguieron ascensos. Ascendí a Segunda División a la Cultural Leonesa, al Alavés y al Logro-

rraga, que ya me conoce de cuando estubo entrenando al Avilés, la temporada pasada.

—¿Qué duración tiene su contrato?

—Un año.

—¿Seleccionado alguna vez?

—Solamente en la selección asturiana.

—¿Qué aspiraciones tiene?

—De momento, vengo a aprender. Luego, ya veremos cómo se desarrollan las cosas.

—¿Ve posibilidades de jugar?

—Sí.

—Sinceramente: ¿qué le parece Galarraga como entrenador?

—Tengo pocas referencias de él, pero muy buenas.

—¿Es un cumplido?

—No. Es ciertamente lo que sé de él.

—¿Te molestaría que el Burgos tomara la determinación de cederle por algún tiempo a otro equipo?

—Yo he venido con la idea y el deseo de quedarme aquí y jugar en el equipo titular. Aceptaré lo que disponga la directiva, pero lógicamente, si me cediesen sufriría una decepción.

De su juventud y cualidades físicas cabe esperar lo todo. Suerte para Taladrí, a quien, al igual que a sus otros tres compañeros, agradecemos —y ahora lo reiteramos— sus atenciones.

—

También se incorporó a la disciplina del club el juvenil portero local Manzanedo.

Y ascendí a Primera División a la Cultural Leonesa. Este es el segundo año que entreno a un equipo de Primera División.

—¿Satisfecho de la plantilla de jugadores que ha encontrado o falta alguna figura?

—Faltan dos hombres que estamos tratando de que se incorporen a nuestras filas en breve plazo. Pero tiene que decidir al Atlético de Madrid.

—¿En qué puesto juegan?

—Un medio y un interior.

—¿No le da miedo enfrentarse a la próxima temporada con este equipo?

—No. Si el Burgos sigue luchando, como ha venido haciéndolo siempre, saldremos airoso. No vengo con miedo, sino animado a consolidar al Burgos en Primera División.

—¿Le perjudicó mucho en su carrera el grave accidente de automóvil que sufrió?

—Deportivamente, tuve que empezar otra vez.

—¿Le ha satisfecho que el Burgos se acordara de usted?

—Sí, mucho, ya que esto demuestra que perdura entre nosotros la buena amistad y que se valora mi trabajo.

—¿Se ha dicho que ha sido éste su mejor fichaje?

—Efectivamente, así es, en todos los aspectos.

—¿Puede darnos su impresión de los nuevos jugadores fichados?

—He sometido a prueba a doce guardametas y Taladrí es el que más me ha llenado de todos ellos. Hay que hacerle, todavía, pero es muy joven y promete. También conozco a Esteve Jugando en el Villarreal nos marcó un tanto. Es inquieto y trabajador. Además, ve bien la boca de gol. García Cuervo tiene grandes reflejos y es muy vivaz. El cambio de aires le vendrá muy bien. Osorio es enérgico y tengo de él buenas referencias.

—¿Tiene trazado el plan de entrenamientos?

—Al menos de momento, los primeros días saldremos al campo a las nueve y media de la mañana y haremos ejercicios libres y footing, hasta las doce, aproximadamente. Por la tarde, reanudaremos la actividad en «El Plantío», a partir de las siete, durante una hora. Habrá una tarde de descanso, hacia mitad de la semana. Mañana (por hoy), comprobaré si los veteranos de la plantilla han cumplido las normas que se les dieron para conservar el peso y demás, mientras han estado de vacaciones. En cuanto al trato que recibirán los jugadores, será el mismo para todos, titulares y reservas, sin distinción.

—¿Qué aspiraciones abraza Galarraga?

—Quedar mejor clasificados que la temporada anterior, si es posible.

Tampoco era cosa de aburrirle con preguntas. Sin embargo, quedaba una por hacer.

—¿Qué misión le ha sido encomendada a Zamora?

—Se ocupa de la preparación del equipo juvenil y tendrá también a su cargo la de los jugadores del primer equipo que queden aquí cuando nos corresponda desplazarnos.

Estamos seguros de que con Galarraga no tendremos problemas a la hora de recibir, puntualmente información.

### ENTREVISTA CON EL PRESIDENTE

Para sacar provecho completo de la visita, dialogamos también con el presidente del club, señor Preciado. Era quien mejor podía responder a las muchas preguntas que se hacen los aficionados y puntualizar respecto de algunas de ellas.

—¿Algo concreto sobre el fichaje de Sistiaga?

—Resolveremos definitivamente el lunes.

—¿Y acerca de Eusebio y Leal?

—Mantenemos las posibilidades con el Atlético de Madrid, pero ya veremos si cristalizan.

—Se ha hablado de Echeverría...

La contestación del señor Preciado adquiere en este caso matiz negativo, sin llegar a ser tajante aunque lo da a entender.

—La afición comenta que no se han hecho fichajes de relieve.

—Sin embargo, les hemos intentado; pero no es problema de dinero, como algunos piensan sino que los clubs no traspasan los jugadores de auténtica valía. Nosotros hemos llegado a ofrecer cuatro millones de pesetas al Valladolid, por su jugador Alvarez y no han aceptado. Por otra parte, los traspasos de Taladrí, Esteve, García Cuervo, Osorio, Gómez y suponiendo que se

(Pasa a la página 21)

## FUTBOL AMISTOSO

### EL SAN JUAN VENCIO AL LERMEÑO, E. D. POR 4-0

En el campo municipal de Lerma, en el primer partido de la temporada, se enfrentaron los conjuntos del Lermeño y San Juan, venciendo estos últimos por el tanteo de 4-0. El resultado, ciertamente abultado para los locales, establece la diferencia entre un cuadro que, además de dejar patente una cierta capacidad técnica, se mostró muy preparado físicamente, teniendo en consideración que prácticamente está en sus albores la nueva temporada, frente al que los de la villa ducal poco pudieron hacer, principalmente, por su corta preparación y por las notables bajas presentadas en su equipo, con relación al de la brillante campaña anterior, que los nuevos elementos probados en este partido, no pudieron, pese a sus deseos, cubrir.

El San Juan dominó, con tranquilidad, durante la primera parte, en la que Zapí, al recibir un envío largo de Montes, conseguía para su equipo el primer gol y único de este período. El se-

gundo tiempo fue de dominio insistente de los visitantes, consiguiendo tres nuevos goles. Orduña lograba el segundo al rematar un corner, con fallo del meta, a los 14 minutos. Montes enviaba el balón a la red, 0-3, a los 27 minutos, al recoger el esférico a dos metros de puerta, en internada de Pipo, que fue derribado. Y es nuevamente este jugador, Montes, el que establece el definitivo 0-4, faltando ocho minutos para el final, de un gran disparo desde fuera del área. Poco después, el larguero se encargaría de devolver otro buen tiro de Pipo.

San Juan: Paco (Bona-chía) Barrios, Goyo, Zorrilla; Alejandro, Ibáñez; Montes, Pipo, Orduña, Zapí y Che. En el segundo tiempo Alejandro y Che fueron sustituidos por Calvo y Martínez.

Lermeño E. D.: Villa; Marcos IV (Lara II), Gamarra I, Víctor José (Dioní); Sedino, Porres; Chino, Herrera (Fidel), Tasio, Gamarra III y Lara I.

Arbitró, Pepe Andrio, que lo hizo acertadamente. Destacados: Goyo, Alejandro, Ibáñez por el San Juan y Gamarra I, Marcos IV y Sendino por los locales. Asistió bastante público, que quedó complacido del encuentro.

SE R fuerte y darse a débil sabiendo que nada puede hacer por nosotros. Hazte socio de la Cruz Roja Co labor con nosotros

## BOXEO

### MANDO RAMOS PUEDE SER CASTIGADO PERO NO DESCALIFICADO DIJO EL PRESIDENTE DEL «CMB»

El vencedor de su pelea con Carmona habrá de enfrentarse a Pedro Carrasco

Méjico (Alfil). — El actual campeón mundial del peso ligero, Mando Ramos, de Norteamérica, puede ser castigado al resultar positiva la prueba de las anfetaminas que ingirió tras su pelea frente a Pedro Carrasco, de España, en la que ganó el título, pero en ninguno de los casos el castigo será el des-

conocimiento de su triunfo, manifestó hoy el presidente del Consejo Mundial de Boxeo "C.M.B.", Ramón G. Velázquez, en entrevista para la agencia "Alfil".

Velázquez se refirió a las declaraciones de Prensa hechas por el secretario general del Consejo, José Suleyman, en el sentido de que so-

licitaría un castigo para Ramos ya que las pruebas "antidoping" que se le practicaron tras su pelea con Carrasco resultaron positivas.

Velázquez dijo que Suleyman, quien asistió al combate Ramos-Carrasco, realizado en España, había presentado ya un informe sobre el mismo y que estaba pendiente de formalizar la solicitud de castigo contra Ramos por el motivo citado.

El profesor Velázquez indicó que en el curso de la pelea, Ramos no ingirió las anfetaminas, según reza el informe, por lo que el castigo no puede ser la descalificación. El tipo de anfetaminas que tomó Ramos son de las usadas para retirar el apetito y de esa manera rebajar de peso, a fin de estar dentro del límite reglamentario para una pelea de campeonato mundial.

El profesor Velázquez indicó que el Consejo está en contra de que se someta a un boxeador a una serie de sacrificios para que pelee en un peso inferior al suyo, y que velará porque cada pugilista realice sus encuentros en su "peso natural".

Acerca del castigo que será aplicado a Ramos, Velázquez indicó que eso sería discutido en la próxima convención del "C.M.B.", programada para realizarse en la ciudad de Méjico próximamente.

El presidente del "C.M.B." recalco que es necesario oír las opiniones de ambas partes, ya que el presidente de la Comisión atlética de Nueva York, Bob Turley, pedía que Carrasco no fuese considerado en una futura pelea titular de peso ligero.

Sin embargo, el Consejo ha dispuesto que el vencedor de la pelea titular entre Ramos y el mejicano Carmona se enfrente en un plazo de 90 a 120 días con el español Carrasco, también en pelea titular.

## ACTIVIDADES DE LA UNION CICLOTURISTA BURGALESA

Se ultiman los preparativos para la gran «Marathon española»

Semana tras semana, la Unión Cicloturista Burgalesa prosigue sus excursiones domingueras, adobadas ahora con los fuertes calores y el aumento progresivo de kilómetros.

El pasado domingo se llevó a cabo el recorrido Burgos, Masa, Cornudilla, Villadiego, Burgos, de 110 kilómetros siendo la tónica del día la velocidad y el buen ritmo a que se corrió, a pesar del calor reinante. La camaradería y el buen humor entre los participantes hace que el cicloturismo, a pesar de su dureza, sea agradable en su práctica.

Por otra parte, dentro de esta semana, los componentes de la Unión Cicloturista Burgalesa han recibido, acogido y acompañado a un grupo de cicloturistas franceses, que han pasado por Burgos en sus bicicletas camino de Santiago de Compostela, dándose la circunstancia de que figuran en este grupo de esforzados deportistas un señor de sesenta y nueve años y una señora de sesenta y dos, dotada además de abundantes kilos, así como un sacerdote de sesenta años.

Se están ultimando todos los detalles y poniendo todo a punto, organización y participantes, para la gran «Marathon española» que se celebrará el próximo día 13 de Agosto, con 383 kilómetros y 20 horas de recorrido y cuyos detalles se darán pronto a conocer. El número de inscripciones va en aumento y se espera que cubran pronto las cuarenta plazas previstas por la organización.

Para el próximo domingo, día 30, con salida a las siete de la mañana, espera a estos esforzados deportistas un bello y duro recorrido, por pintorescos e históricos lugares de la provincia: Burgos, Sarra-cin, Cuevas de San Clemente, Covarrubias, Santo Domingo de Silos, Hacinas, Salas de los Infantes, Cubillo del Campo, Sarra-cin, Burgos, con un total de 140 kilómetros, que con los 203 del recorrido del día 6 de Agosto pueden dejar a los cicloturistas preparados para la "Gran Marathon" del día 13.

NEBREDA

## VI TROFEO DEL PISUERGA

C. D. Tardajos, 3  
C. D. Villadiego, 1

Como ya se había anunciado, se celebró en el campo del "Vivero de Melgar", el partido de fútbol de eliminatoria del VI Trofeo del Pisuerga, entre el C. D. Villadiego y C. D. Tardajos. Vencieron los del Tardajos por 3 goles a 1. Fueron muchos los seguidores que acompañaron a este último equipo ya que como todos sabemos ha realizado una excelente campaña, quedando campeón de la Segunda Regional. Al equipo de Villadiego no le vimos nada de particular. Creíamos que se iba a reforzar, pero no fue así. El Tardajos no pudo hacer buen juego por el viento reinante durante todo el partido. A ver si el domingo, día 6 de Agosto, que tendrá que enfrentarse a Castrojeriz, le podemos ver realizar mejor juego, ya que todos lo esperábamos también ahora, pero no pudo ser. A las órdenes del colegiado burgalés, señor Alvarez, que realizó un gran arbitraje, siempre siguiendo muy de cerca la jugada y con orden durante todo el encuentro, el equipo de Tardajos presentó esta alineación: Peña; Santamaría I, Zorrilla I, Franco I; Tajadura I, Tajadura II; Barquín, Zorrilla II, Franco II, Santamaría III y De la Torre I.

## DELLACHA ENTRENARA AL CELTA

Buenos Aires (Alfil). — El técnico del equipo superior de fútbol del Club Independiente, de Avellaneda, Pedro Dellacha, viajará mañana a España para hacerse cargo de la conducción del Celta de Vigo, según ha trascendido, sin que pudiera confirmarse aún la versión.

Dellacha lo haría pese a la oposición de las autoridades del Independiente, que desean mantenerlo al frente del equipo de la entidad hasta después de los partidos contra el Ajax, de Holanda, por la Copa Intercontinental.

## Club Alpino Burgalés

### Escalada de las "Crestas del Diablo"

«Una subyugante cabalgada aérea entre dos naciones»

Tomando como base el refugio de Piedrafito (2.150), de la Federación Española de Montañismo, dos cordadas de montañeros del Club Alpino Burgalés han realizado la escalada de estas lajas de granito, afiladas como cuchillos, que delimitan frontera entre Francia y España.

El desarrollo de estas crestas, de toponimia infernal, es el siguiente:

Pico Cristales (2.892) Remoure Lagara, Picos de Sclouserre, Collado del Canino, C. nino del Diablo, Brecha Proserpina, Punta Proserpina, Brecha Lucifer, Punta Lucifer Brecha Sin Nombre, Plateau de los Diablos, Brecha de los Diablos, Tridente Sur, Cuernos del

Diablo, Tridente Norte, Pico Levé, Pico Soullano (2.922). Esta escalada de alta montaña, está catalogada de sexto grado de dificultad, en la técnica de libre.

En esta misma zona del pirineo aragonés, otros cuatro socios de este mismo Club, llevaron a cabo las ascensiones a la Gran Fachá (3.006) y al Pico Balaitus (3.146).

La sección juvenil del Club hizo una salida a Egulona (Escuela alavesa de Escalada). Efectuaron las siguientes escaladas: Gran Azor (IV sup.), Chimenea Interior de Irugarrena (IV), Vía de los Rebecos (IV), Vía Ye-Yé (A2) y Cara Sur de la Quinta Aguja (V).

## ¡FIJE UN MOMENTO SU ATENCION!



MAS DE 30 AÑOS  
INSTALANDO  
SECADEROS  
CONCEBIDOS Y FABRICADOS  
TOTALMENTE EN ESPAÑA.

3 MODELOS DISTINTOS;  
PEQUEÑAS, MEDIAS Y  
GRANDES PRODUCCIONES

INSTALACIONES DE  
SILOS METALICOS  
DESDE 55 CENTIMOS KILO  
AMPLIA GAMA DE TIPOS  
ADECUADOS A LAS  
DISTINTAS NECESIDADES

SELECCIONADORAS  
DE SEMILLAS  
PARA TRIGO, CEBADA,  
AVENA, YEROS, VEZAS,  
LENTEJAS Y OTROS  
PRODUCTOS



UNICA EMPRESA ESPAÑOLA CON INVESTIGACION PROPIA,  
PRESENTE EN EL MERCADO DURANTE MAS DE 80 AÑOS.

DELEGACION DE ZONA: **AGRICOLA DEL NORTE, S.L.** C. MADRID, 28 BURGOS

## VELA

### EL PRINCIPE DE ESPAÑA, CUARTO EN LA REGATA DE LA GOLD CUP

Copenhague (Crónica del redactor jefe de "Alfil", José María Calle, enviado especial). — Un hombre, que ha ganado seis veces la Gold Cup, el danés Birch, un campeón mundial y serio aspirante a la medalla olímpica, el sueco Sundelind y un campeón americano, también aspirante a medalla en Kiel, el canadiense Leibel, son los que han estado hoy en la cuarta regata de la Gold Cup, por delante del Príncipe de España, el Duque de Arlón y Paco Viudes. El "Fortuna" de don Juan Carlos se clasificó en cuarto lugar, después de una magnífica regata, en la que rebasando adversarios desde la primera baliza, que dobló en octava posición, hasta la línea de llegada, a lo largo de las doce millas del recorrido. Desde la una y 25 de la tarde, en que se dio la salida, hasta las cuatro de la tarde, hora en que finalizó esta cuarta regata.

El Príncipe de España ha tenido hoy a proa solamente a esos tres ases de la navegación a vela. A popa del "Fortuna", campeones como el irlandés Hennessy, los daneses Jensen, Borresen, Berntsen, Nielsen y Hol, Constantino de Grecia, el inglés Tait, etc.

Incluso, un bordo muy corto en la última ceñida impidió al Príncipe de España rebasar al canadiense Leibel y haberse lanzado sobre el sueco Sundelind.

El Duque de Arlón explicaría después, ya en puerto, abarloado el "Fortuna" junto al "Dragón" de Constantino de Grecia, la razón de aquel bordo corto:

—La marcación de la drisa del palo mayor se borró con el agua y no pudimos medir bien la inclinación del mastil. Con haber variado apenas cuatro dedos el lugar de fijación de drisa, el mastil hubiera quedado en el sitio adecuado para ceñir mejor el viento. El barco hubiera navegado con mayor rapidez y quizás hubiéramos rebasado al canadiense Leibel. Parece una náderia, pero una variación ínfima en uno de los instrumentos de a bordo ha hecho al barco más rápido o más lento. Baste decir que cada vez que doblamos una baliza, aquí, dentro del barco, en lo que llamamos la "bañera", hay que hacer 17 operaciones distintas con los instrumentos que gobiernan el mastil o venenque, tan sólo, vela mayor, vela de foque, vela spinaker, etc.

Cuatro dedos de diferencia en la fijación de una simple cuerda y quizá el "Fortuna" hubiera cruzado la línea de llegada en tercer lugar, con lo que en vez de contabilizar ocho puntos en esta cuarta regata se le hubieran aplicado 5,7 puntos, con las consiguientes consecuencias en la clasificación general.

Sin embargo, el Príncipe de España ha ganado puestos, para ocupar en la clasificación general el décimo primer lugar, con 79 puntos, después de la cuarta regata, pero no puede sustraerse a las consecuencias del trigésimo lugar que ocupó en la regata de ayer, la tercera. De haberse clasificado ayer mejor, el "Fortuna" estaría hoy entre los ocho primeros con dos regatas todavía por disputar, viernes y sábado, para tratar de mejorar su situación.

En la clasificación general, don Juan Carlos tiene delante a campeones como los daneses Birch y Bernsten, el sueco Sundelind, el alemán Helmier, el irlandés Hennessy, el noruego Sommerschild, los finlandeses Nyland y Jokinen, Constantino de Grecia y el neozelandés Watson, todos, auténticas estrellas del deporte de la vela. Pero detrás del "Fortuna", marchan clasificados otros muchos campeones, entre ellos nada menos que ocho daneses, maestros en el deporte de navegar en este mar Báltico, escenario de la 38 edición de la Gold Cup.

La regata de hoy comenzó a las 1,25 de la tarde, con viento de fuerza tres, de componente Sur y mar rizada. El "Fortuna" hizo una buena salida, pero pasó en octava posición por la primera baliza, en la que giró en primer lugar el danés Birch, que hizo una salida fulgurante, espectacular, seguido del inglés MacLeod, el sueco Sundelind, el polaco Poklewski, el neozelandés Brown, el canadiense Leibel y el neozelandés Watson. En el primer largo, el Príncipe de España ganó un puesto

y otro más en el segundo, para pasar la tercera baliza en sexta posición siempre con el danés Birch destacado en cabeza y seguido a un minuto y 45 segundos del sueco Sundelind.

El "Fortuna", un barco rápido y muy puesto a punto, ganó dos puestos más en la ceñida hacia la cuarta baliza, en la que viró en cuarta posición, con Birch, Sundelind y Leibel delante. Ya no se alterarían las posiciones la empopada siguiente, para entrar en el último tramo de la regata, ciliendo el viento. Pudo todavía el "Fortuna" haber rebasado a Leibel, de no ocurrir lo arriba reseñado con el virar del palo mayor. De cualquier manera, el "Fortuna" ha navegado hoy muy bien, para situarse en cuarto lugar de los 47 barcos clasificados.

Hoy comenzó también a disputarse el Campeonato nórdico open de la clase "Finn", el barco más pequeño de los olímpicos. Participan en el Campeonato nórdico el español Gerardo Seeligen, que se clasificó en el lugar 39, con 45 puntos, de 83 clasificados entre 120 inscritos.

### COMIENZA EN CORUÑA EL XX CAMPEONATO DEL MUNDO DE HOCKEY SOBRE PATINES

#### Neta victoria española sobre Bélgica

La Coruña (Alfil). — La selección nacional de Chile se apuntó la primera victoria del XX Campeonato del Mundo de hockey que hoy se inició en el palacio de los deportes de La Coruña, frente a la selección japonesa. El resultado final fue de tres goles a dos.

El encuentro estuvo muy reñido, apreciándose una superioridad relativa de la selección chilena.

El primer tiempo finalizó con ventaja de Chile de un gol a cero, tanto conseguido en el minuto 9,52 de partido por mediación de Carlos Soto.

En el segundo tiempo, a los 6,5 minutos Sandro Pifferi aumentó la ventaja poniendo el marcador en dos-cero.

Después, en extraordinaria reacción japonesa, consiguieron nivelar el marcador a dos, con goles de Miyasaka en los minutos 12 y 13.

De nuevo Sandro Pifferi marcó para Chile, en el minuto 18, estableciendo el definitivo tres-dos.

En el segundo partido, la selección de Holanda derrotó ampliamente a la de Estados Unidos, por ocho goles a tres.

La Coruña (Alfil). — Italia ha vencido a Australia, por siete tantos a dos, en partido correspondiente al Campeonato del Mundo de hockey sobre patines, jugado esta tarde en La Coruña.

#### NETA VICTORIA DE ESPAÑA

La Coruña (Alfil). — La selección española de hockey sobre patines ha vencido a la de Bélgica por 15 goles a 2, en encuentro disputado esta noche en esta ciudad, correspondiente a la primera jornada del Campeonato Mundial de hockey sobre

patines. Al descanso se llegó con el resultado de 7 a 2.

Los tantos españoles fueron marcados por Nogué (7), Sabaté (4), Villalonga (3) y Vila. Los dos goles belgas los marcaron Van Dohen y Daish.

## Atletismo

### España, derrotada por Finlandia e Inglaterra

#### Mariano Haro venció en los 10.000 metros

Helsinki (Alfil). — La selección española de atletismo ha sido derrotada por las de Finlandia e Inglaterra en el encuentro triangular que se ha disputado, ayer y hoy, en el estadio olímpico de esta ciudad. Finlandia obtuvo 143 puntos frente a los 67 de España, mientras que Inglaterra consiguió 129 por 81 de España. La selección local ha sido la ganadora del match al derrotar, a su vez, a Inglaterra por 123 puntos a 89.

La actuación española, a lo largo del encuentro, no ha pasado de mediocre. Sin embargo, en la segunda jornada —celebrada hoy— Mariano Haro ha conseguido la única victoria española en el match al adjudicarse el triunfo en la prueba de los 10.000 metros, con un tiempo de 28-26-8.

Además de este resultado cabe destacar en esta segunda y última jornada el récord nacional del finlandés Kantanen, 8-24, en 3.000 metros obstáculos, quedando a

## TENIS

### PROBABLE: ROMA SERA ESCENARIO DE LA FINALISIMA COPA DAVIS

#### Si España y Rumania superan a Norteamérica y Australia

Barcelona (De nuestra redacción). — Durante el último fin de semana no sólo Barcelona y el Real Club de Tenis Barcelona 1899 en Pedralbes han sido protagonistas de una de las más apasionantes singladuras deportivas de la Copa Davis-72 en su choque final en zona europea, grupo "B",

entre España y Checoslovaquia. Idénticas emociones han sido vividas por los aficionados soviéticos en ocasión de celebrarse en Tbilisi (Georgia) la otra confrontación europea, grupo "A", entre las formaciones de la URSS y Rumania. Y, lógicamente, otro cabría decir con respecto a la final de la zona americana entre Chile y Estados Unidos que ha tenido por marco la ciudad de Santiago, al propio tiempo capital de la nación.

Como no ignoran los aficionados el equipo español merced a la extraordinaria actuación de Juan Gisbert, vencedor de Kodes y Pala en "singles" y figura indubitable en el doble en unión de Manolo Orantes, se ha apuntado la victoria por 3-2, clasificándose para la semifinal interzonas que tendrá efecto los próximos días 4, 5 y 6 de Agosto, precisamente en el mismo escenario del club decano. Lo que sin duda, constituirá un nuevo acontecimiento deportivo de primer orden, similar en cuanto a la expectación y trascendencia del choque de aquellas inolvidables jornadas de 1965 en que por primera vez en la historia España logró el derecho de disputar la "Challenge Round" tras dejar en la cuneta y sobre la "pista Talismán" al equipo de los Estados Unidos, cuyo primer jugador Dennis Ralston tuvo que inclinarse ante el vendaval en forma del jugador, llamado Juan Gisbert, en lo que sería su "gran proeza" del año.

Ahora, dentro de pocos días, nuevamente Estados Unidos con su equipo de gala, en el que destaca nada menos que el mejor tenista del Mundo sobre pistas rápidas y reciente vencedor de Wimbledon: Stan Smith, junto a Tom Gorman, Erik Van Dillen y Harold Solomon, disputarán a nuestros Manolo Orantes, Andrés Gimeno, Juan Gisbert y Antonio Muñoz el honor de acudir a una finalísima que, tras la abolición de la fórmula tradicional ya indicada, será la antesala que puede conducir al equipo español al sueño dorado de un triunfo definitivo. Lo que no priva para que este inmediato España-Estados Unidos tenga el carácter de un título en juego.

Al margen de tan interesante perspectiva, Estados Unidos ha demostrado claramente su potencialidad al derrotar al equipo chileno por un rotundo 5-0. Mucho más elogiable y significativo si no se olvida que ha tenido efecto en pistas lentas y ante el público chileno que, pese a su "colaboración" patriótica, tuvieron que encajar una severa y amarga derrota.

Distinto aire tuvo la eliminatoria entre los equipos de la URSS y Rumania. Hasta el último momento no quedó resuelta en favor del cuadro rumano, merced al triunfo individual de Ilie Nastase que al imponerse sobre Kakoulia, consiguió el tercer punto decisivo para su país. Con anterioridad el "match" señaló un empa-

te a dos puntos, consecuencia de la derrota en "singles" del número dos rumano, Ion Tiriac. Por tanto, Rumania deberá enfrentarse en choque semifinal interzonas al equipo de Australia, vencedor desde hace más de un mes de la zona asiática.

Aunque lógicamente es un tanto precipitado adelantar acontecimientos, se rumorea en círculos tenísticos internacionales que, caso de disputar la final de Copa Davis, Rumania y España tendría por escenario la ciudad de Roma.

MANUEL RICO

### Declaraciones del Sr. Preciado

(Viene de la página 19)

realice el de Sistiaga, suponen un desembolso de otros tres millones, aproximadamente. Creo que estas cifras son elocuentes.

—¿En qué forma queda compuesta la plantilla actual?

—Porteros: Marcos, García Cuervo y Taladrá.

Defensas centrales y de cierre: Raúl, Ederra y Escalza.

Centrocampistas: Alcorta I, Alcorta II, Requejo, el argentino Santamaría (si la prueba resulta satisfactoria) y Sistiaga, si se lleva a cabo de manera definitiva el tras-paso.

Defensas laterales: Osorio, Gómez y Aramburuzabala.

Extremos: Arráiz, Esteve y Angelín.

Delanteros: Olalde, Errandonea, Quirós y Mendiola.

—¿Cuándo tendrá lugar la asamblea de socios?

—Tenemos previsto celebrarla a finales de Agosto, para tener todo lo deportivo debidamente estructurado. Asimismo, para el día 10 de Agosto abriremos la inscripción de nuevos socios y la retirada de abonos.

Ya tienen los aficionados tema de comentario suficiente para llenar algunas horas, aunque sean las correspondientes al trabajo de cada uno...

#### HOY, MISA Y PRESENTACION EN EL PLANTIO

Siguiendo tradición al y piadosa costumbre, los componentes del Burgos (y cuantos aficionados lo deseen), asistirán hoy a la misa que oficiará, a las nueve y media de la mañana, en la Catedral, el canónigo y capellán de nuestro primer club, M. I. Sr. D. Isidro Díaz Murugarren Posteriormente, a las once, se desplazarán todos al "Plantio", donde se llevará a cabo la presentación de todos los jugadores al entrenador, previas las consabidas palabras de bienvenida y directrices a seguir, a cargo del presidente, dando comienzo así, oficialmente, a la nueva temporada.

VICTOR MANUEL

### El nuevo entrenador del Atco. de Bilbao



Milorad Pavic, entrenador del Atlético de Bilbao, en el acto de presentación de su equipo, en las instalaciones de Santa María de Lezama. (Telefoto Cifra Gráfica)

### EL CAMPEONATO EUROPEO DE FUTBOL UNIVERSITARIO

Constanza (Rumania) (Alfil). — La selección española de fútbol universitario se ha clasificado para disputar las semifinales del torneo europeo que se está disputando en esa ciudad, al derrotar, por dos goles a cero, al equipo de Hungría.

Luis consiguió el primer tanto español, en el minuto 41, mientras que Rial lograba el segundo en el minuto ochenta y siete.

España se enfrentará en la semifinal, al próximo viernes, a Rumania.

## EL AS SOVIETICO DE LA JABALINA

Jani Lulis logró 90,68 metros en los campeonatos de Europa en Helsinki

Por Alexéi SREBNITSKI (DESDE MOSCU)

Con sus 33 años el atleta soviético Janis Lulis de Riga, capital de Letonia, mantiene el liderato entre los lanzadores de jabalina del Mundo. Y es bien probable que en Munich, en su tercera Olimpiada, sea el más serio candidato a la Medalla de Oro. En todo caso, Janis terminó la temporada de 1971 con el mejor resultado mundial (90,68) logrado en el Campeonato de Europa, en Helsinki.

### EL PRIMERO DESDE 1962

Lulis posee una figura atlética: 188 centímetros de estatura y 89 kilogramos de peso, todo músculos. Prácticamente hizo su debut en el gran deporte, en 1962 en el campeonato de la URSS, celebrado en Tbilisi (capital de Georgia), donde se clasificó tercero en el lanzamiento de la jabalina y en el decathlon. Después dejó esta última especialidad, pues su entrenador, Valentín Mazzaliye estimó que debía dedicarse exclusivamente a la jabalina. Este mismo año, el atleta de Riga, que a la sazón tenía 23 años participó en el Campeonato de Europa (Belgrado), ocupando el primer puesto. Y desde entonces nadie le ha quitado el título de primer lanzador del continente en 1966 (Budapest) 1969 (Atenas) y 1971 (Helsinki).

Menos exitoso fue su debut olímpico. En 1964, en Tokio, siendo casi indiscutible favorito, tuvo que contentarse con el tercer puesto. Por cierto que él mismo dijo entonces que su relativo revés había sido lógico. En vísperas de la Olimpiada se lesionó una pierna y deseando recuperar su forma a marchas forzadas, había prestado escasa atención a su preparación especial; había hecho poco por pulir su técnica, confiando en que saldría adelante con el nivel que poseía.

Esa capacidad suya para apreciar su propia actuación, victoriosa o no, cualidad valiosa y, en general, rara en el deportista, más de una vez prestó buen servicio al atleta de Riga.

### MEXICO: MAS DE 90 METROS

Lulis dio un ejemplo de dominio de sí mismo en la Olimpiada de México, la segunda para él. Sólo a la última tentativa logró adelantarse a sus rivales con un tiro más allá de los 90 metros y quedó campeón olímpico. En general, Janis es el lanzador de jabalina más estable, en lo que se refiere a sus resultados, del Mundo. Ningún otro atleta rebasó tantas veces como él el límite de los 80 metros, marca a la sazón muy elevada. Después, cuando el noruego Pedersen abrió el horizonte de los 90 metros, Lulis se plantó bien pronto en esos límites. Sólo el famoso finlandés Nevala puede compararse con él por el número de tiros tras de los noventa metros, pero es menos estable en las grandes competencias internacionales Janis es más constante. Y, justamente por ello, los entendidos le consideran el lanzador de jabalina número 1, aunque su marca personal, récord de la URSS (91,98) desdise un poco de la marca mundial del finlandés Kinnunen. Pero éste nunca ha ganado a Janis en las confrontaciones. Por cierto que Lulis pierde raramente. Verdad es que en la temporada de 1971 perdió tres o cuatro veces, cosa insólita en él. Pero siempre a un mismo atleta frente a su joven amigo y paisano Janis Doninsh, a quien también entrena Mazzaliyts. Además, eso fue a principios de temporada y Lulis conservaba fuerzas para la prueba principal, el campeonato de Europa (Helsinki), donde confirmó su liderato. En esa oportunidad Doninsh quedó subcampeón.

(Fiel Servicios Especiales de EFE-APN)

## Han triunfado los «nuevos» del Real Madrid

- ★ De los seis que incorporó la pasada temporada, cinco han conseguido ser titulares
- ★ Los más afortunados, García Remón, Santillana y Verdugo
- ★ Corral, el único que no ha jugado y aún espera la oportunidad
- ★ Aguilar fue jugador revelación pero luego perdió su puesto
- ★ Santillana, prácticamente desconocido, ha jugado todos los partidos
- ★ Un éxito parecido ha tenido Verdugo, que también ha sido siempre titular



qué con él y esto es totalmente falso. Para Miguel Muñoz únicamente tengo palabras de agradecimiento.

—¿Esperas recuperar el puesto perdido?  
—Estoy seguro. Lucharé desde el primer momento por recuperar ese puesto.  
—Dicen que eres un jugador frío...  
—No estoy de acuerdo. Sucede que soy más técnico que luchador.  
—¿Cómo ves la temporada 72-73?  
—Difícilísima y muy competitiva. De todas formas el pasado año nadie daba por nosotros «cuatro perras gordas» y fuimos campeones.

### SANTILLANA, EL MAS REGULAR

De Santillana se ha dicho, también, infinidad de cosas. Se le ha comparado con Zarra, se ha dicho que estaba a punto de convertirse en el mejor delantero centro del fútbol español. En fin... Santillana ha jugado los treinta y cuatro partidos de Liga que su equipo ha disputado, además de todos los de Copa y Recopa. Es, por tanto, un jugador regular. O, al menos, así lo debe pensar Miguel Muñoz.

—¿Satisfecho?  
—Totalmente. Me faltan aún muchas cosas que aprender pero sí estoy satisfecho.  
—¿Te fue difícil hacerte con un puesto en el equipo?  
—En un equipo como el Real Madrid hay que luchar en todo momento para no perder el puesto.  
—¿Cómo se presenta para el Real Madrid la próxima temporada?  
—Como todas. Muy difícil. Tendremos que luchar desde el primer momento.

### CORRAL, A LA ESPERA

—¿Desmoralizado?  
—No, naturalmente me hubiese gustado jugar la pasada temporada pero mis compañeros han estado siempre formidables.  
—¿Qué espera Corral de la temporada 72-73?  
—Jugar, jugar, jugar.  
—¿Y lo conseguirás?  
—Eso espero.

### GARCIA REMON, EXITO ROTUNDO

El canchero madridista García Remón fue otro de los jugadores revelación de la pasada temporada, hasta el extremo de que ha sido considerado como uno de los mejores porteros actuales del balompié hispano.  
—¿Cómo fue la temporada 71-72 para Remón?  
—Buena. He sido siempre titular, excepto cuando estuve lesionado.  
—¿Te fue fácil hacerte con un puesto en el equipo?  
—Sí, me salieron las cosas muy bien. En realidad nunca pensé que me fuese tan fácil. Lo difícil llegó después, cuando ya era titular.  
—¿Quieres decir que lo difícil fue mantenerse?  
—Exactamente. La competencia es grande y mis compañeros grandes jugadores.  
—Dentro de unos meses debutarás en la Copa de Europa, ¿optimista?  
—Siempre lo soy. Tanto yo como el resto de mis compañeros tenemos puesta toda nuestra ilusión en este torneo y haremos todo lo posible por traerla a nuestras vitrinas.

### ANZARDA, TRAICIONADO POR SU ENFERMEDAD

El «pibe» Eduardo Anzarda fue, igual que Remón, Aguilar y Santillana, uno de los jugadores revelación de comienzos de temporada. Un jugador que además se distinguió como goleador nato. Después, a causa de una hepatitis, perdería el puesto para no volverlo a recuperar en la que aún restaba de competición.  
—¿Cómo definiría Anzarda la temporada 71-72?  
—Para el equipo ha sido fabulosa. Hemos sido campeones y se ha llegado a las semifinales en la Copa. Particularmente mi enfermedad me ha impedido jugar todo lo que puedo.  
—¿Volverás a ser el extremo izquierdo del Real?  
—Eso espero, aunque tendré que luchar para recuperar mi puesto.  
—Marañón está en gran forma...  
—Lo sé. Es un gran jugador. De todas formas creo que puedo tener un puesto en el equipo.

### VERDUGO TAMBIEN JUGO SIEMPRE

Juan Verdugo Pérez ha sido, junto con Santillana, el único que ha intervenido en todos los partidos tanto de Liga como de Copa. Un jugador, en suma, tremendamente regular.  
—Todo me ha salido —dice— muy bien. Sinceramente no esperaba triunfar tan pronto. Afortunadamente las cosas me han rodado bien y las lesiones me han respetado.  
—¿Qué posibilidades tiene el Madrid en la Copa de Europa?  
—Tantas como el que más. Sinceramente, estoy seguro que haremos un gran papel.  
Seis jugadores, cinco de ellos puntales del equipo blanco, que ahora hace un año no eran nadie en el balompié nacional. Hoy, además de campeones, son figuras del fútbol hispano.

JAVIER ANDRADE  
SAPHAN PRESS

## olivetti

HISPANO OLIVETTI, S.A. y COMERCIAL MECANOGRÁFICA, S.A. comunican a sus clientes y usuarios que tanto su Factoría como sus Departamentos Comerciales y Administrativos permanecerán cerrados por VACACIONES desde el 29 de julio al 19 de agosto, ambos inclusive.

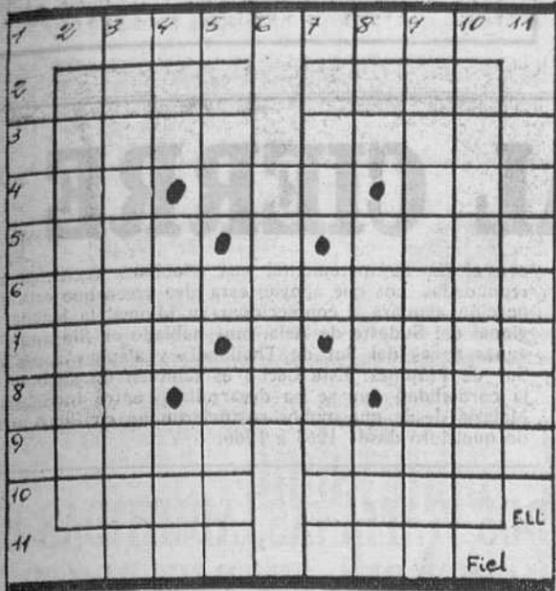
No obstante, con el fin de poder atender también durante esos días a los Srs. clientes, quedará un servicio de urgencia en Ventas y Asistencia Técnica.

Agradeceremos, por tanto, tomen nota que volveremos a estar completamente a su disposición el día 21 de agosto.

## olivetti

# Pasando el rato

## Y VA DE CUENTO...



**HORIZONTALES.** — 1. — Sobrino de Abraham. Artículo. 2. — Ciudad italiana. Preceptores. 3. — Cauce artificial. Glándulas secretoras de la leche. 4. — Amarra. Dios mahometano. Período de tiempo. 5. — Despejado. Poner al fuego. 6. — Árboles coníferos. 7. — Unión matrimonial. Hombre desaliñado. 8. — Desluce. Bisonte del Cáucaso. Metal precioso. 9. — Echar agua a las plantas. Afluente del Ebro. 10. — Red en forma de manga. Aigas marinas. 11. — Río gallego Existir.

**VERTICALES** — 1. — Extremo inferior de la antena. Tienda de bebidas. 2. — Ropa talar con mangas. Aguardiente dulce anisado. 3. — Pelo de algunos animales (pl.). Especie de espadas cortas. 4. — Reza. Necio. Adverbio de modo. 5. — Infusión sedante Río de Rusia. 6. — Mancha en el cutis. 7. — Tabarra. Organos de la vista. 8. — Escucha. Agarradero. Animal vertebrado con alas. 9. — Cartas de la baraja. Moneda americana. 10. — Enojo ciego. Cercos de madera o metal. 11. — Religiosa. Impar.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1. — Acos. Coma. 2. — Acor. Taño. 3. — Musas. Toril. 4. — Ole. Opa. Ilo. 5. — Robaría. 6. — Ba. Ab. 7. — Picadas. 8. — Oca. Oso. Ojo. 9. — Rasos. Silos. 10. — Alar. Soso. 11. — Oros. Case.

**VERTICALES.** — 1. — Amor. Mora. 2. — Azul. Calo. 3. — Coser. Pasar. 4. — Ora. Obi. Oro. 5. — Sobacos. 6. — Pa. As. 7. — Tarados. 8. — Oto. Iba. Isa. 9. — María. Sotos. 10. — Añil. José. 11. — Olot. Foso.

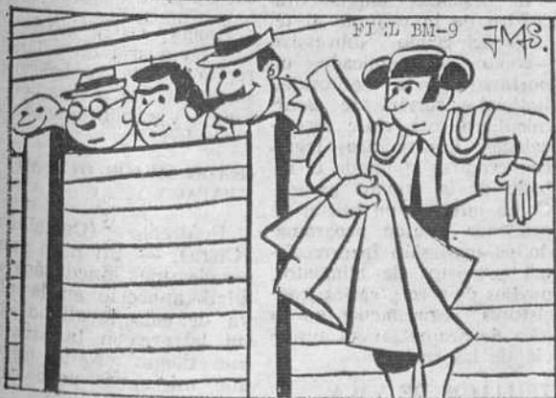
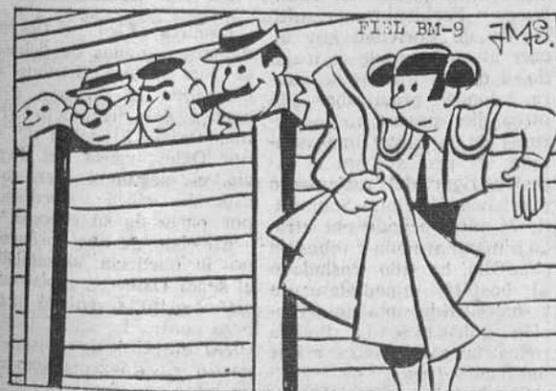
### SEÑORITA PARA BOUTIQUE

NECESITAMOS EN GARDEN

Plaza Primo de Rivera, número 6 Teléfono 22990  
Imprescindible conocimiento de la moda buena presencia sociabilidad.

(R O C Núm 1446)

### DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Si te diferencias les separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

Solución al anterior:

1. — Cortina. 2. — Montaña. 3. — Cejas. 4. — Manga de la camisa. 5. — Pulsera. 6. — Botón. 7. — Abrigo.

### EN LA PLAYA

En la arena de la playa una fémina está haciéndose dorar al sol. Se le acerca un señor preguntándole:

—La niña que lleva un traje de baño es de usted?

—Sí, ¿por qué? —pregunta a su vez la dama.

—Porque debería vigilarla mejor.

—¿Qué es lo que ha hecho? —insiste la señora sorprendida.

—Acaba de golpear a mi hija con su muñeca.

—¡Bah!, no tiene importancia —arguye la dama alzando los hombros.

—¡Ah! ¿Sí? —exclama el reclamante.

—¡Claro!, es una muñeca que no vale nada.

### EN EL BAR

Hace calor. En el aire hay presagios de tormenta. Heraclio, acosado por la sed, entra en un bar para beber un refresco en la barra.

De pronto llega un individuo que se instala cerca de él, ante el mostrador y pide dos whiskys. El sujeto se los bebe uno tras de otro sin tomar aliento. Cuando ha terminado, el tipo paga y se va sin decir una palabra. Es entonces cuando Heraclio se dirige al barman.

—¡Es curioso el sujeto! —le dice.

—Sí —responde el del mostrador— y lo viene haciendo así después del accidente.

—¿Qué accidente? —pregunta curioso nuestro amigo.

—Una vez en que se le derramó el contenido de un vaso.

### EN EL METRO

Un viajero en el metro lee tranquilamente su periódico. Pero cosa curiosa, en el hombro derecho lleva una tórtola. Esto no parece perturbarle cuanto que prosigue la lectura imperturbable de su periódico.

Una señora viajera sentada cerca de él, mira con los ojos frucidos y empujada por la curiosidad le interpela:

—¿Me permite usted que le haga una pregunta que puede ser indiscreta?

—Hágala, señora, no se preocupe —le contesta el viajero.

—Quisiera saber lo que hace esta tórtola en su hombro. ¿Es posible?

—Francamente no lo sé —contesta el viajero sonriendo—. Se ha posado en mi hombro hace poco en la estación de Cuatro Caminos.

### EN LA CALLE

Un pedigüeño aborda en la vía pública a un

transeúnte.

—Señor —le dice—, socórrame, no he comido desde hace tres días.

Y el transeúnte le contesta:

—Lo siento... No tengo la costumbre de dar limosnas en la calle.

A lo que el solicitante responde presuroso:

—¡Por eso no se preocupe, señor, sígame! Podemos subir a mi casa. Está muy cerca de aquí.



## EL 80 POR CIENTO DE LOS VERANEANTES SE LAS ARREGLAN SIN AGENCIAS NI INTERMEDIARIOS PROFESIONALES

### A pesar de esto, los expertos consideran que el futuro es de las vacaciones organizadas

París (Crónica Deri-Fiel, Servicios especiales "Efe", por N. Forgeot, en exclusiva para nuestro periódico).

Aunque no se ha dejado hablar de la revolución del tiempo libre y de las vacaciones, cabe preguntarse si nuestros gustos han cambiado tanto, por lo menos desde que estos fenómenos han entrado en las costumbres. En efecto, a pesar de una intensísima propaganda de las organizaciones profesionales, el 84 por cien de los veraneantes alemanes occidentales organizan personalmente su programa de verano y el 60 por ciento no se han dirigido jamás a una agencia de viajes. Cifras que son aproximadamente idénticas en todo Occidente.

### INTERMEDIARIOS PROFESIONALES

La explicación está en parte en el hecho de que los veraneantes conocen cada vez más, ya sea por su propia experiencia o la de sus amigos, ya sea gracias a una publicidad directa, no sólo los recursos de su propio país, sino también los de sus vecinos.

Cuando un belga, un suizo o un alemán quiere pasar 15 días en la Costa Azul, en Bretaña o en el Sur de España, generalmente se inscribe en el hotel o en una agencia local de alquileres, sin pasar por una agencia de viajes. Sólo las vacaciones en países exóticos o en grupo charter necesitan intermediarios profesionales.

Además, siempre en Alemania Occidental, el 81 por ciento de los veraneantes no parten solos, sino con su familia y procuran, en consecuencia, hacer un máximo de economías. Finalmente, el coche permite salir a la aventura buscando un hotel o alojamiento agradable y barato, sin hacer reservas por anticipado.

EVASION Y AVENTURA  
Los diversos azares de los viajes organizados, como la reciente quiebra de una importante organización turística francesa, motiva cierta desconfianza, por lo menos entre los que no tienen obligación absoluta de recurrir a una agencia de viajes, lo que no significa que la in-

mensa mayoría de éstas no sean serias y honradas, aunque les perjudiquen moralmente los pasos en falso de las pocas "ovejas negras".

No obstante, el porvenir pertenece a los viajes organizados, afirman los especialistas. Noticia que no gustará a una gran parte de los veraneantes, que en la proporción del 67 por ciento en la República Federal, del 63 por ciento en Francia y del 86 por ciento en los Estados Unidos, siguen considerando sus vacaciones como una evasión, una aventura que debe proporcionar cosas nuevas e imprevistas, no sólo en el plano del clima y el ambiente, sino también para hacer conocimientos, entablar amistades, encontrar un alma gemela, etc.

En este plano hay evidentemente una gran diferencia entre los veraneantes individuales y las familias, pues entre los motivos de satisfacción en las vacaciones, el 78 por ciento de los interrogados consideran que está el haber realizado, encuentros y relaciones interesantes.

### VENTAJA IMBATIBLE

En esto último, los clubs poseen ventajas imbatibles para una mezcla casi automáticamente de los participantes, lo que es por demás una de las razones de su éxito. Obsérvese a este respecto que, en una reciente encuesta efectuada en campings, muchos clientes de éstos han contestado que tal vez tendrían medios de ir a un hotel, pero prefieren el camping donde las amistades son más fáciles y donde uno se aburre menos. Porque hoy como ayer y mañana, tanto en los hoteles como en los campings, la lucha contra el aburrimiento sigue siendo una de las grandes preocupaciones de los veraneantes, como lo es todo el resto del año.

### JEROGLIFICO



¿Y Pedro?

Solución al anterior:

Elena vio dos.

### ADMITO CEBADA

A cuenta de pisos en Lerma total o por parte. Resto facilidades, precio a convenir. Informa: Cipriano Herrán. Obra-Grupo 52 viviendas Carretera de la Estación.

DON CELES

Por OLMO



## Carta de MADRID

Por TACHIN

### «EL RUIDO EN ESTOS MESES ALCANZA PROPORCIONES DE MARTIRIO CHINO»

#### Observaciones ante el Retiro

**MADRID.** Desde nuestra mesa de trabajo vemos "nuestro jardín", el Retiro, sin necesidad de levantarnos. Y, de cuarto en cuarto de hora, sobre todo en los múltiples momentos en que no se nos ocurre nada que llevar a las cuartillas, observamos. Observamos que los frondosos árboles empiezan a perder su verdor. Que son muchísimos los niños para los que no hay playa ni sierra y lo único que tienen relacionado con el mar es un cubo y una pala. Que la hierba, continuamente regada, se defiende heroicamente de los ardorosos rayos solares. Que entran y salen cientos de parejas, insensibles al calor a pesar de su conexión. Y observamos, con admiración y envidia, a un individuo que todas las mañanas, a las nueve, está ya sentado en un banco, leyendo un periódico, ajeno a todo, evidenciando una tranquilidad completa, una paz absoluta, una insolencia inatacable, ni envidiado ni envidioso, como Fray Luis. Pero nosotros le envidiamos todos los días, no sabemos exactamente por qué, si por su delicioso y cómodo "y a mí qué" o por poseer, él solo, un banco.

#### EVITA

En el vigésimo aniversario de la muerte de Eva Perón, un grupo de españoles y argentinos han invitado a una misa en sufragio de su alma. La escuela dice: "Luchó por una Argentina grande, justa, libre y soberana. Marxismo y capitalismo fueron sus enemigos".

#### CIEGOS

Hoy comienza la quinta Conferencia internacional de educadores de jóvenes ciegos. Quinientos participantes, en representación de cincuenta y seis países. Presidente, el ministro de la Gobernación. Se propone, informa "Pyresa", hacer una revisión del estado actual de la educación de ciegos en el Mundo. Se estudiarán los "casos límite", fronterizos entre la ceguera total y la semiceguera y se tratarán los temas: "educación para la vida en comunidad", "las nuevas matemáticas", "diagramas en relieve", "formación labor y colocación en los puestos de trabajo" y otros igualmente interesantes. La primera sesión se dedicará a los informes de los centros de investigación de Inglaterra, Estados Unidos, República Federal de Alemania, Suecia y República Democrática Alemana.

#### RUIDO

El ruido en estos meses de verano alcanza proporciones de martirio chino, escribe Arturo en "Arriba". "Los escapes de los automóviles, los altavoces de piscinas y otros lugares públicos, los gritos de los noctámbulos, el tono de los aparatos de radio y televisión... Evolucionamos orgánicamente hacia la insensibilidad total. En la última escena ya no seremos criaturas humanas, sino mecanismos, artilugios. Todo el medio ambiente, cargado de artificios técnicos, sobre los que nadie quiere ejercer un serio control, se ha convertido en la causa de una incesante fatiga nerviosa. Madrid es una ciudad precultural, fundamentalmente maleducada".

#### NOTICIAS BREVES

Dos automovilistas que chocaron entre sí pidieron a la Policía ser detenidos. Aunque la petición también chocó a los policías, fueron complacidos.

Otro automovilista que invitó a dos individuos a subir a su coche se quedó media hora después sin dinero y sin coche.

Cassius Clay ha dicho que boxeará en Madrid. ¿Con quién?

—Sí; "mucha" calor.

LEA VD. SIEMPRE

## NOTICIAS AL CIERRE

### • DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El "Boletín Oficial del Estado" publicará mañana, jueves, entre otras, las siguientes disposiciones. — Educación y Ciencia: Orden por la que se dictan nuevas normas para la visita a los museos y monumentos dependientes de la Dirección general de Bellas Artes. Orden por la que se nombra subdirector de Centros Universitarios de la Dirección general de Universidades e Investigación, a don José Luis García Garrido

### • PERSPECTIVAS OPTIMISTAS DE LA ECONOMÍA ESPAÑOLA

Madrid (Cifra). — "Puede afirmarse que el proceso de recuperación de la economía española se está generalizando y está cada vez más afianzado", dice el informe anual del Banco de España. El citado informe añade que "la inflexión en la trayectoria del ciclo ha tardado en llegar, pero el impulso con que se ha emprendido esta nueva etapa es satisfactorio y alentador. La producción industrial —continúa— muestra una aceleración en su ritmo de expansión apoyada en los fuertes crecimientos de las exportaciones y la pujanza de la inversión. Las expectativas de los empresarios siguen mejorando y las importaciones y el crédito registran tasas de crecimiento vigorosas que son ilustrativas del impulso de la economía en estos momentos. Los precios —afirma el informe— han perdido en los primeros meses del año la virulencia del período anterior, remitiendo las tensiones que sus ritmos de crecimiento estaban provocando. En conjunto —añade— la economía se encuentra en un buen momento, en una situación favorable de cara al futuro desde el punto de vista del crecimiento".

### • CHANTAJE A UNA EMBAJADA

Buenos Aires (Efe). — Bajo amenazas de hacer volar los pabellones en que se alojarán los atletas argentinos que concurren a la olimpiada de Munich, un misterioso sujeto que afirma integrar una organización extremista exigió a la Embajada alemana en Buenos Aires la entrega de 150.000 dólares, reveló ayer aquí el diario "La Razón". El desconocido indicó que una vez aceptadas sus exigencias, señalará la forma como debe efectuarse la entrega del dinero agrega el vespertino porteño.

### • MEJORAN LAS PERSPECTIVAS EN IRLANDA DEL NORTE

Belfast (Irlanda del Norte) (Efe). — William Whitelaw, el representante del Gobierno británico en el Ulster, ha manifestado deseos de conocer los puntos de vista de todos los partidos de la provincia antes de comenzar conversaciones políticas conjuntas. Desde luego la decisión del partido laborista social-demócrata de iniciar conversaciones con Whitelaw ha hecho la tarea de éste mucho más fácil y según el único diputado que tenía este partido en el Parlamento local, Vivian Simpson, "es muy probable que tengan lugar próximamente algunas conferencias iniciales". Aunque el objetivo de Whitelaw sigue siendo la conciliación, se subraya en los medios oficiales de la provincia que el Gobierno continúa decidido a acabar definitivamente con el "IRA" provisional.

### • JOHNSON, HOSPITALIZADO INDEFINIDAMENTE

Washington (Efe). — El presidente norteamericano, Lyndon Johnson, deberá permanecer hospitalizado indefinidamente por orden de sus doctores mientras se le somete a análisis y tratamiento del corazón. Johnson ingresó en el hospital militar de San Antonio (Texas) el martes aquejado de dolores en el pecho y náuseas y los médicos del hospital negaron que el ex-presidente hubiera sufrido un ataque al corazón. Miembros de la familia declararon que el ex-presidente no se ha recuperado totalmente del ataque al corazón sufrido en Abril de este año y desea permanecer en el hospital bajo observación todo el tiempo que sea necesario.

### • PRUEBA SIMULADA EN UN LABORATORIO ESPACIAL

Centro espacial de Houston (Efe). — Tres astronautas, sin experiencia espacial, han iniciado hoy un período de estancia de 56 días en un simulador del laboratorio espacial que los Estados Unidos pondrán en órbita el año que viene y que tripularán nueve de sus compañeros. Los astronautas Robert Crippen, William Thornton y Karol Bobko, que se ofrecieron voluntarios para el experimento, vivirán en el simulador durante 56 días, en condiciones parecidas a las que encontrarán sus compañeros Charles Conrad, Joseph Kerwin y Paul Witz cuando el primero de Mayo del año que viene lleguen en un vehículo "Apolo" al laboratorio espacial, puesto en órbita alrededor de la Tierra el día antes. Además de esos tres astronautas, otros seis todavía sin designar tripularán el laboratorio por períodos de hasta 56 días. El experimento que iniciaron hoy Crippen, Thornton y Bobko en el simulador, está destinado a comprobar la capacidad humana a bordo del laboratorio real. Los tres astronautas voluntarios comerán los mismos alimentos, respirarán la misma atmósfera y realizarán los mismos ejercicios en el simulador que los que lleven a cabo el año que viene sus compañeros en el genuino laboratorio espacial.

### • UNIFICACION LINGÜÍSTICA

Yakarta (Crónica de Efe-Reuters, por Leslie Murphy). Indonesia y Malasia están dispuestas a introducir un nuevo sistema lingüístico en sus idiomas nacionales, que son muy semejantes, lo cual constituye un paso significativo

con el fin de incrementar sus relaciones recientemente reanudadas. Los que apoyan esta idea creen que esta unificación ayudará a confeccionar su idioma, la lengua regional del Sudeste de Asia, muy hablado en Singapur, algunas zonas del Sur de Tailandia y algunas zonas del Sur de Filipinas. Este hecho es también un símbolo de la cordialidad que se ha desarrollado entre Indonesia y Malasia desde que ambos sostuvieron un conflicto armado que duró desde 1963 a 1966.

## DOS ITALIANAS, ADMITIDAS EN BARCELONA SIN PASAPORTE

No tuvieron tiempo material de sacarle y una de ellas ha de ser operada con urgencia por el Dr. Barraquer

Barcelona (Cifra). — Una madre y su hija, de nacionalidad italiana ambas, apellidadas Guigi, han sido protagonistas de una extraña aventura, esta mañana, en el aeropuerto de Barcelona.

Las viajeras italianas arribaron a la Ciudad Condal sin ningún tipo de pasaporte, argumentando que no habían tenido tiempo de arreglarlo, por haberse desplazado a Barcelona con la máxima urgencia, para someterse a una operación quirúrgica.

Puesta al habla la policía española con el aeropuerto de Milán, que era el punto de partida de las súbditas italianas, la policía trasalpina confirmó que, efectivamente, madre e hija no tenían pasaporte por falta material de tiempo para efectuar unos mínimos trámites burocráticos y, al mismo tiempo, pidieron a las autoridades españolas que se permitieran su entrada en nuestro país, ya que la madre debía ser operada con urgencia por el doctor Barraquer.

Dado el carácter especial del caso, se ha autorizado la permanencia en nuestro país y la estancia en Barcelona de las súbditas italianas, hasta que se lleve a cabo la intervención quirúrgica, aunque la concesión tiene un carácter totalmente excepcional.

## COSAS VEREDAS

«SENTADA» DE RECLUSOS EN EL TEJADO DE LA PRISION La agencia no ha informado la fecha del raro nacimiento.

Hamburgo (Efe). — Un recluso de la prisión de Hamburgo - Fuhlsbutte, resultó herido de gravedad hoy al caer al suelo desde el tejado, a quince metros de altura, donde practicaba con otros diez presos en las alturas de la cárcel una «sentada» de protesta por el excesivo rigor del reglamento penitenciario. Enno Schmidt, de 35 años, penado por atraco a mano armada y robos en cuadrilla, ha sido trasladado al hospital inmediatamente y ha sufrido una intervención quirúrgica. La Policía rodea la cárcel para evitar motines y fugas. El desenlace parcial dramático de la retirada al tejado del grupo subversivo —como ha explicado un portavoz de la autoridad judicial— servirá de escarmiento a esta clase de escaladas. Los reclusos lograron evadirse al tejado el sábado de la semana pasada. Como informó un oficial de prisiones, habían programado su excursión insurreccional provistos de alimentos, medios de aseó y varios transistores, seguramente en la idea de promulgar su ausencia de las celdas.

Thomas Oxley insistió en que no quería divorciarse y repitió que su verdadero deseo era volver a casa con su esposa y seguir enseñándola a obedecer.

«NADO MEJOR QUE MI PAPA»

Peñíscola (Castellón) (Cifra). — Un niño francés de unos cinco años de edad, apareció en la playa de esta localidad con un letrero en la espalda que decía: «Nado mejor que mi papá, pero conduzco peor el coche».

Preguntado por qué había aquella advertencia, contestó que de ese modo quería prevenir a los bañistas de alrededor para que no se alarmasen si le veían adentrarse un poco en el agua. «Yo —añadió— nunca he tenido accidentes en el mar y mi papá nunca los ha tenido en la carretera».

Varsovia (Efe-UPI). — En el distrito de Rzeszowky, una vaca ha tenido trillizos según informa hoy la agencia polaca PAP.

Madre y crías se encuentran en perfectas condiciones y descansan en el hospital veterinario de la zona. Cada ternerillo pesó al nacer unos 22 kilogramos según informa PAP.